

## Muito entusiasmo na concentração da ARENA

Raramente se encontra numa concentração política o entusiasmo que marcou a reunião da ARENA em Presidente Prudente, prestigiada que foi pelo próprio Presidente da Executiva Regional vários deputados dos prefeitos e vereadores de toda a nossa região.

Esse estado de ânimo ficou evidenciado nos vários pronunciamentos feitos na oportunidade. O deputado Jacob Pedro Carolo afirmou em rápidas entrevistas concedidas aos jornais e às

estações de rádio locais, que a reunião de Presidente Prudente superou as expectativas.

"Foi a melhor reunião que o partido promoveu no Interior do Estado, mostrando que o partido está realmente consolidado e que a classe política paulista vinculada a ARENA está realmente unida".

O encontro além de tudo transcorreu apoiado em uma boa organização, segundo os trabalhos realizados pelo presidente do diretório municipal sr. Anto-

nio Servantes pelo Prefeito Walter Lemes Soares, pelo Presidente da Câmara Municipal, José Alves Sobrinho e do deputado Severo Lins.

Prefeitos e vereadores de toda a região estiveram presentes, tornando a concentração mais dinâmica.

### MESA PRINCIPAL

Tiveram assento à mesa principal o sr. Antonio Servantes que abriu a reunião; o prefeito Walter Lemes Soares, o Presidente da ARENA Jacob Pedro Carolo, os seguintes deputados

Wilson Rondó, Severo Lins, Jamil Duajlibi, Neskala Rubiz; Paulo Alberto de Oliveira e Mauricio Toledo; o dr. Ivan Pereira Bueno Superintendente do CEA-GESP, o eng. João Pedro Carvalho Neto; Secretário dos Transportes da Municipalidade Paulista.

### Presidente da ARENA visita Venceslau

Atendendo convite do deputado Wilson Rondó os deputados Jacob Toledo Pedro Carolo, Neskala Rubiz; Mauricio Toledo e o Secretário do Trabalho, Cl-ro Albuquerque, estiveram ontem em Presidente Venceslau. Foram recebidos pelo prefeito Manoel Rainho, pelo Presidente da Câmara; Jorge Antonio Sobrinho, vários vereadores e várias representações da cidade.

Os ilustres visitantes foram recepcionados à noite na chácara do dr. José Prado da Costa Cardoso, com um churrasco.

### EM PRUDENTE NASCE MOÇÃO DE CONFIANÇA E APOIO AO GENERAL ERNESTO GEISEL

Na concentração de ontem, as lideranças arenistas aprovaram a seguinte Moção:



"A ARENA de São Paulo, reunida em concentração regional, na cidade de Presidente Prudente telexteira sua integral confiança nos ilustres generais Ernesto Geisel e Adalberto Pereira dos Santos candidatos do partido respectivamente à Presidência e Vice-Presidência da República.

Ao assumirem seus honrosos cargos, eleitos pelo Colegió Eleitoral, serão por certo o penhor seguro de continuidade dos governos da Revolução.

A arrancada desenvolvimentista, que no governo Medici teve seu impulso definitivo, encontrará no seu ilustre sucessor o idealismo e o descortínio necessário para sua maior dinamização e definitiva institucionalização política. Nossa confiança, portanto é ato consciente e autêntica nos sa solidariedade.

Presidente Prudente, 27 de outubro de 1973".



A mesa principal da reunião da ARENA; de pé, cantam o Hino Nacional.



Na concentração da ARENA, o Teatro Municipal foi literalmente ocupado. De pé, os presentes cantam o HINO NACIONAL.

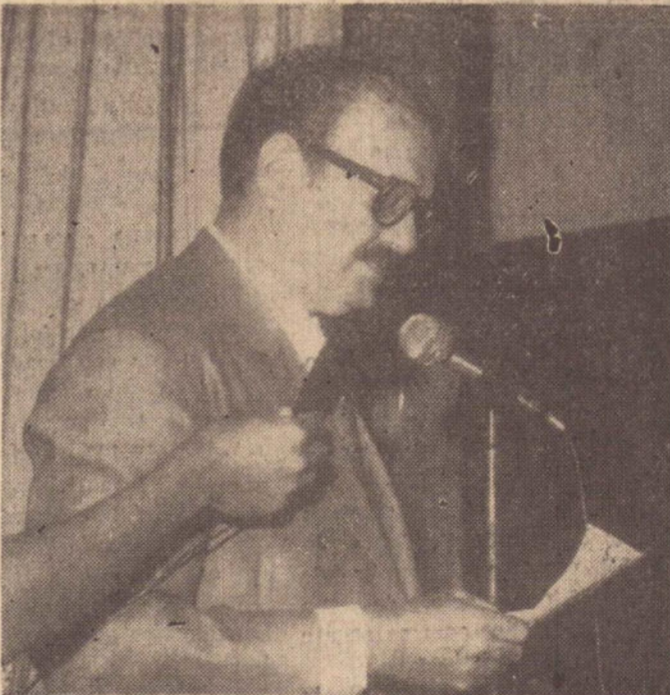
### 50 municípios na reunião

Todos os municípios da 10.ª Região Administrativa estiveram presentes na concentração arenista.

Para os deputados Severo Lins e Wilson Rondó, isto significa que a classe política está motivada.

O prefeito Walter Lemes Soares tão satisfeito ficou com a reunião e os seus resultados práticos; que logo após dirigiu uma mensagem ao Governador Laudo Natel; transmitindo-lhe a notícia do êxito do encontro.

### ANTONIO SERVANTES FALA EM NOME DOS ARENISTAS DA REGIÃO



O sr. Antonio Servantes, Presidente do Diretório Municipal da ARENA, fez o discurso de recepção aos integrantes da Executiva Regional, dos deputados, prefeitos e vereadores presente à concentração do partido em nossa cidade.

Na oportunidade, pronunciou a seguinte oração:

Senhoras e senhores, Procuraremos ser sucintos em nossas palavras, mais como integrantes da "Aliança Renovadora Nacional", do que propriamente como Pres. do Diretório Municipal de Pres. Prudente.

Entendemos que a simples presença da cúpula do Partido neste conagração de homens de lides políticas, bastaria para dizer da importância da nossa concentração.

Aqui estamos, reunidos sob uma bandeira partidária, que nestes muitos anos de atividades tem se conduzido dentro de diretrizes que, em tempo algum, permitiram qualquer mácula em torno da vivência democrática de nosso povo. Estamos reunidos sob a sigla de um partido político, em cuja filosofia encontramos plena identificação com tudo aquilo que o povo brasileiro desejou, ao longo de suas atribulações e anseios, e, afinal encontrados nesta fase de revitalização (CONCLUI NA TERCEIRA PAGINA)

### CUPULA DA ARENA VISITA O IMPARCIAL



Logo após o seu desembarque em Presidente Prudente, as primeiras horas de ontem, os membros da Executiva Regional da ARENA nos deram, o prazer de uma demorada visita. Encontravam-se presentes o Presidente da ARENA em São Paulo, deputado Jacob Pedro Carolo, o

prefeito Walter Lemes Soares, o Presidente do Diretório Municipal do partido, sr. Antonio Servantes, os deputados Severo Lins, representante desta região na Assembléia Legislativa, o deputado federal Mauricio Toledo o sr. Homero Severo Lins, pecuarista de nossa região e o jornalista

Issac Spector, assessor de imprensa da Executiva Paulista.

O deputado Jacob Pedro Carolo manifestou-se entusiasmado com o equipamento gráfico de que dispomos, afirmando que a força da imprensa interiorana é hoje um fato incontestável e

que, jornais como O IMPARCIAL é que elevam o seu prestígio e a sua capacidade de de influência nas melhores decisões dos homens públicos.

Durante a visita os ilustres visitantes foram recebidos pelo nosso diretor, sr. Marjo Peretti.

### A ARENA APLAUDE O GOVERNADOR NATEL

Os convencionais arenistas, aprovaram ontem também, a seguinte Moção:

"Os arenistas, reunidos em Presidente Prudente, sentem seu dever endereçar ao Senhor Governador Laudo Natel manifestação de seu intenso regozijo pelo Projeto Pró-Pontal. Eloquente, sera, por certo, reproduzir, neste instante as palavras do Chefe do Executivo ao anunciar a iniciativa: "Inicia hoje o governo a execução da primeira etapa de um programa que objetiva integral ao processo de desenvolvimento do Estado do Paranápanema, com um conjunto de obras destinadas a tirar aquela região do isolamento em que se encontra há tantos anos e a estimular o integral aproveitamento de seu alto potencial agrícola".

Ora, tais palavras, secundadas pela firme ação governamental, significam o atendimento de necessidades básicas da região.

Tal orientação, inserida tão fielmente no processo de desenvolvimento da Revolução de março, significa que a filosofia dos que reformaram o Brasil se traduz na realização de um programa de governo consciente e dinâmico.

Desnecessário, por certo, nesta oportunidade, destacar os benefícios de uma atividade integrada no setor econômico e no campo social, resultantes do plano administrativo Pró-Pontal.

Somente interiorizando o desenvolvimento, com o atendimento das peculiaridades regionais, será possível dar à administração pública dimensões condizentes com a necessidade do presente".



A ARENA, partido que elegeu o Governador do Estado, sente-se, assim, realizada em seus propósitos autêntico ao verificar a firmeza da atuação do Chefe do Poder Executivo em tão significativo setor da vida estadual. Essa a razão de nosso aplauso ao Governador.

# A VIDA E O TEMPO

RUBENS SHIRASSU

## Esperando a namorada

Vaio ao mundo, talvez entre os galhos de uma frondosa árvore, perdida num ponto qualquer de uma selva em miniatura. Deve ter visto a luz do dia, um sol radioso pela primeira vez, quem sabe, de um pequeno arbusto, escondido num cantinho acolhedor desses confins da terra. Durante algum tempo, sob a proteção carinhosa que só um coração materno pode dispensar e do calor vivificante que dele desprende, formou-se um novo ser, pequenino, um quase nada. No ciclo natural da evolução, da reprodução, surgiu palpitante uma nova vida. E isto, diariamente, a cada hora e a cada minuto, deixando-nos cada vez mais convencidos de que a natureza é realmente prodigiosa.

Bem, mas o nosso amigo deve ter vindo ao mundo não importa aonde, mas sim, que aí está em pleno vigor de sua existência. No lar quente e acolhedor, nos primeiros instantes e nos primeiros dias, recebeu todo o carinho, toda a afeição, tudo enfim, da alma bondosa que o trouxe ao mundo.

Foi crescendo, descobrindo à sua volta outro mundo completamente novo, diferente, tentador... Que vontade maluca de sair! Dar uma voltinha por aí conhecer tudo, caminhar entre coisas nunca vistas. A tentação é muito grande e lá vai ele! Upa, que tombou estafado, resfolegante, dolorido o corpo todo, prossegue. Vale a pena arriscar. No fim da aventura é um estranho num paraíso: perdido, sem saber para onde ir, nem como voltar. Arrependimento numa hora destas nada resolve. Quando tudo parece estar irremediavelmente perdido, eis que o instinto materno vem a salvá-lo.

O tempo vai passando até que chega o dia da emancipação. Agora é preciso enfrentar a vida sozinho, sem depender de ninguém. Deixa, então, o lar acolhedor e toma rumos ignorados. A experiência é penosa, os tropeços se sucedem, as dificuldades para a sobrevivência cada vez aumentam mais. Mas ele não desiste.

Enfrenta tudo com animo forte, pois mais tarde terá de construir o seu lar.

É pensando nisso que agora, todas as tardes, num frondoso abacateiro, o bem-te-vi canta alegre e feliz esperando a sua namorada...

# No teatro, desde 1958, Marquês e acima de tudo, um lutador

O professor José Expedito Marques é o que podemos chamar de "amante do teatro". Há vinte anos vem liderando grupo amadores, e em 1968, iniciou suas atividades na cidade de Barretos, onde levou 60 peças até o presente em mais de 300 espetáculos.

Naquela cidade, conta o diretor teatral, existem atualmente 8 grupos constituídos exaltados, destacando-se o Teatro Universitário de Barretos — TUBA — Teatro do Estudante de Barretos — TEBA — Teatro Estudantil Amador — TEA e o TEB — Teatro Experimental de Barretos.

Marquês foi responsável e continua sobressaindo-se nos maiores eventos teatrais naquela cidade. Pelo TEA, em 1961, levou ao palco "Via Sacra", de Henry Ghese, com tradução de Dom Marcos Barbosa, recebendo o

Prêmio de "Melhor Espetáculo" da Prefeitura Municipal de São Paulo, além de possuir a melhor atriz coadjuvante.

### OUTROS PREMIOS

Na sua luta pela apresentação de grandes peças teatrais, o professor José Expedito Marques conseguiu mais prêmios importantes: "Governador do Estado", pela primeira colocação no I Festival de Teatro Amador do Estado em 1963 com a peça "Os fuzis da Senhora Carrar", de Bertold Brecht. Esta peça teve o melhor diretor, melhor atriz, melhor ator e foi o melhor espetáculo.

Um ano depois, Marques dirigiu "Auto da Compadecida", de Ariano Suassuna, obtendo o 2.º lugar no Festival do Estado. Ainda em 1966, conquistou o prêmio "Arlequim", da Prefeitura de S. Paulo, pelo melhor espetáculo e melhor ator ("Auto da Compadecida"). Durante todo esse tempo, a pessoa simples e comunicativa do Expedito Marques, permaneceu na luta contínua, sempre em busca de melhores textos para o público.

De 1965 a 1969, o professor paralisou temporariamente as atividades, não mais participando de festivais por dificuldades financeiras, falta de local e outros problemas. Em Barretos, antigamente havia um teatro e um palco de madeira, construídos pelos próprios atores, mas desde há alguns tempos, os grupos começaram a promover espetáculos em praça pública, barracões improvisados, debaixo de árvores, salões de baile, galpões de escola que nem sempre ofereceram conforto e muito menos técnica adequada.

### UMA CIDADE SEM TEATRO

Barretos necessita urgentemente de um teatro. E grupos amadores não falam, para levarem suas peças, diz Expedito Marques, adiantando que são inúmeros os grupos filiados à FE "AVARIG", principalmente de cidades vizinhas. A Federação de Teatro do Vale do Rio Grande vem exercendo suas funções, sem poder contar com uma casa oficial onde possam ser apresentadas as peças locais, regionais ou do Teatro Amador Estadual.

Isso vem causando sérios transtornos aos diretores de teatro, explicou o professor Expedito, que citou um exemplo: "A Casa de Bernarda Alba" de Garcia Lorca, e um dos maiores êxitos dos últimos tempos, estrelará em Ituverava, simplesmente pela falta de um local adequado em Barretos. Provavelmente, diz, a população barretense ficará sem assistir o espetáculo. Em Guaira, Ituverava, Sertãozinho, Ribeirão Preto, um grupo teatral levou a peça "Os tres momentos de Gil Vicente", que infelizmente também não chegou a ser encenada em Barretos. E assim, o professor e sua turma, vão enfrentando o dia-a-dia, sobrevivendo com o teatro amador, puramente pela grande dose de perseverança, ou mesmo, pelo fanatismo, que possuem.

### PEÇAS EM PRUDENTE

Dia 11 de novembro próximo, Expedito Marques trará a Presidente Prudente, no palco da Faculdade de Filosofia, "Quarto de Empregada", cujo elenco é de apenas duas pessoas: Suzete

Zila Silva Oliveira e Rosa Eunice de Souza Espíndola. O autor é Roberto Freire e o grupo será o Teatro Universitário de Barretos — TUBA.

Outros espetáculos virão a Presidente Prudente, que facilitou esse intercâmbio cultural com a cidade de Barretos, promovendo grandes peças teatrais, através da FEFAS, Faculdade de Filosofia e Federação de Teatro do Vale do Rio Grande — FEFAVARIG. Depois de "Quanto de empregada", Expedito Marques pretende trazer a Prudente, Assis e Rancheira o grande sucesso de duas décadas, "Via Sacra", peça que deu ao professor, o prêmio da Prefeitura paulistana, de "melhor espetáculo" (1961).

### DECLARAÇÃO

Moacir Gomes Duarte, de clara para os devidos fins e efeitos legais ter se extraviado a sua Carteira Nacional de Habilitação de Prontuário n.º 18.665 — número da CNH 4.144 expedida pela 14.ª Ciretrã de Presidente Prudente — SP, em 31 de julho de 1968.

O referido documento fica nulo de pleno direito vista estar em andamento a expedição da 2.ª Via.

Presidente Prudente 25 de outubro de 1973

Org. T. K. de Despachos S/L Ltda. 26 — 27 — 28/10/73

**LAVANDERIA AUTOMÁTICA**  
Rua Rev. Coriolano, 2013  
— FONE 3092 —  
Lava-se em apenas 2 horas

### DECLARAÇÃO

JOSÉ ARI DA COSTA — declara para os devidos fins e efeitos que extraviou o seu certificado de Propriedade do veículo de sua propriedade de marca Chevrolet, ano 1973, tipo Camionete, cor Vermelho Vinho capacidade para 745 Kls, chassis de n.º 0144CBR-51024B, empregado no transporte de Cargas, certificado de n.º 573985, expedido no dia 06 de setembro de 1973, pela 1.ª Ciretrã de Presidente Prudente, Estado de São Paulo.

Declara ainda que o mesmo fica sem efeito visto estar providenciando a 2.ª via do mesmo.

Pres. Prudente, 25 de outubro de 1973.

Org. José Ari da Costa 26-27-28/10/73

### Declaração

Altamiro Belo Galindo, declara para os devidos fins e efeitos ter se extraviado o Certificado de Propriedade de n.º 36.513 — expedido pela 14.ª Ciretrã de Presidente Prudente — SP, em 27 de Novembro de 1972 do veículo de sua propriedade com as seguintes características:

Marca — Chevrolet Opala Cilindros — Quatro Tipo — Coupé — Mod. 72 Ano — 1.971

Chassis — 54872 — BB11208

O referido documento fica nulo de pleno direito, visto estar em andamento a expedição da 2.ª Via.

Presidente Prudente 25 de outubro de 1973

Org. T. K. de Despachos S/L Ltda. 26 — 27 — 28/10/73

### DECLARAÇÃO

ANTONIO, ANACLETO, CLOVIS E VALDIR SACCI, declaram para os devidos fins e efeitos que foi extraviado o seu certificado n.º 602277 do seu veículo Volkswagen, tipo sedan motor n.º BF 412.104 — ano 1970 — chassis n.º B.745.570 — cor verde folha, expedido pela delegacia de Pres. Veneslau.

Declaram ainda que o certificado fica sem efeito visto estar providenciando uma 2.ª via do mesmo.

Presidente Prudente, 25, 26, 27 de outubro de 1973

a) Antonio, Anacleto, Clovis e Valdir Sacci

### Declaração

DIVA ABUD BUCHALLA, infra-assinada, viúva, declara para os devidos fins e efeitos de direito q/ perdeu o Certificado de Propriedade de n.º 965.171 expedido em 28 de janeiro de 1966 em nome de Michael Buchalla, pela 14.ª Circunscrição de trânsito de Pres. Prudente, referendo ao veículo marca Ford, fabricação de 1.942, motor n.º 699 T — 789.682 de oito cilindros, de cor verde, empregado em transporte de cargas.

Declara mais que dito Certificado fica sem efeito por estar providenciando junto a repartição competente uma segunda via.

Presidente Prudente 25 de outubro de 1973

Diva Abud Buchalla

## XI Festival Estadual de Teatro

Amador — Convite e

agradecimento

Na oportunidade do encerramento da fase final do XI Festival Estadual de Teatro Amador, torna-se necessário levar ao público de Pres. Prudente, suas autoridades constituídas e sua imprensa em geral, o nosso agradecimento sincero. Agradecemos pela colaboração, pelo prestígio pela compreensão e pela forma como nos receberam. Agradecemos pela maneira como captaram a seriedade do nosso trabalho e a responsabilidade que nos orientava no caminho da construção cultural. Se mais não fizemos, é por que realmente não o conseguimos. Nestes anos todos de lutas, vitórias e derrotas, temos tentado levar ao povo um alimento tão carente e tão necessário. Não pretendemos falecer de mal da omissão, e eis aí, o verdadeiro sentido do nosso trabalho. Não podemos nos sentir no momento presente, quando se prepara o futuro. É na luta que se encontram os reais significados da paz, e nessa luta estamos sempre combatendo na primeira linha. Logo mais, às 20 horas, no Teatro Municipal, estarão sendo divulgados os resultados em termos estético. Não nos interessam realmente, pois a grande vitória já foi conseguida. Nós conseguimos realizar mais uma barreira. Nós já estamos nos preparando para o próximo encontro. Isso realmente é integração, e realmente o que se pretende é o diálogo e a troca de ideias. Uma nação só é suficientemente forte e imbatível, quando à luz da palavra é do exercício livre das ideias e pensamentos, podemos dialogar e procurar o que realmente é melhor para essa nação. Dê-se a isso, o nome de democracia. Aproveitamos para agradecer à Secretaria de Cultura, Esportes e Turismo, à Comissão Estadual de Teatro e ao Governo do Estado esta oportunidade de trabalhar dentro dos preceitos acima especificados. Realmente o Festival Estadual é a maior manifestação cultural no momento brasileiro, e que, uma das maiores do mundo. Deve ser um orgulho para São Paulo, promover e realizar semelhante manifestação. Deve esta manifestação, servir de exemplo para o resto do Brasil. A base do avanço tecnológico está diretamente ligada à cultura do povo, e quando essa base inexistente, qualquer tecnologia poderá derrubar o castelo da tecnologia. fica aqui o nosso último convite para o encerramento do Festival. Fiquem aqui, os agradecimentos a toda a sociedade prudentina, aos heróis anônimos, aos não anônimos e a todos que contribuíram com uma pequena parcela de seu trabalho, para esta realização. Na verdade, o grande vencedor é o povo prudentino. Não há nada mais a dizer. Fecham-se as cortinas e o circo muda de cidade. Muito obrigado.

CARLOS PINTO

Presidente da Confederação de Teatro Amador do Estado de São Paulo — COTAESP.

## SUCESSO DE HOJE CINE OURO BRANCO

O CINEMA DOS GRANDES LANÇAMENTOS fone 3-4202  
ROBINSON CRUSOE — Hugo Stiglitz  
10 anos — 19h30-21h30  
amanhã:

O mesmo programa e horários  
A vilta de Robinson Crusoe agora mais violento e agressivo numa luta constante pela sobrevivência, enfrentando perigosos selvagens, feras famintas e as forças misteriosas da natureza.

## CINE PRESIDENTE

HOJE  
TUDO COMEÇOU ASSIM  
livre — 14h00  
DJANGO ATIRA PRIMEIRO  
Fernando Sancho — 14 anos  
19h00-21h00  
amanhã  
O mesmo programa

## CINE JOÃO GOMES

HOJE  
O VIOLENTO — C. BRONSON  
14 anos — 14h00-19h30-21h30  
amanhã  
O mesmo programa  
20h00

## CINE FENIX

HOJE  
VOO 502 EM PERIGO — Charlton Heston  
18 anos — 19h30-21h30  
amanhã  
O mesmo programa e horários

# O IMPARCIAL

EDITORIA IMPRENSA LTDA. •  
CGC. MF. 55.347.520

Diretor-Presidente — ROBERTO SANTOS  
Diretor-Responsável — MARIO PERETTI  
Diretor de Redação — ADELMO S.R. VANALLI

### REDATORES

José Vinícius Barbosa da Silveira  
Altino Correia  
Dr. Francisco Cunha  
Rafael D. Filho

REDAÇÃO OFICINAS E CLICHERIA  
Rua Siqueira Campos, 602 (térreo) Cx. Postal 3 1 6  
Fones: 3-2540 — 3-2351 — Pres. Prudente

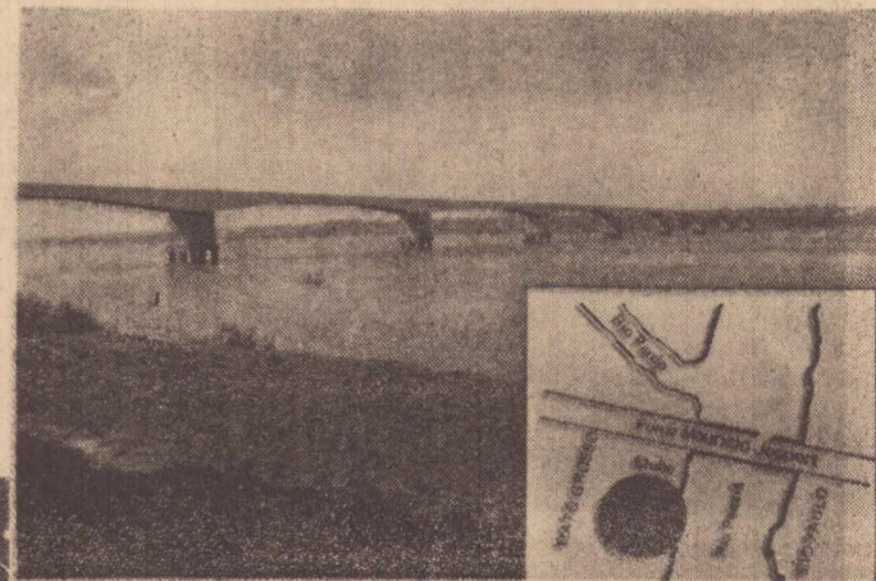
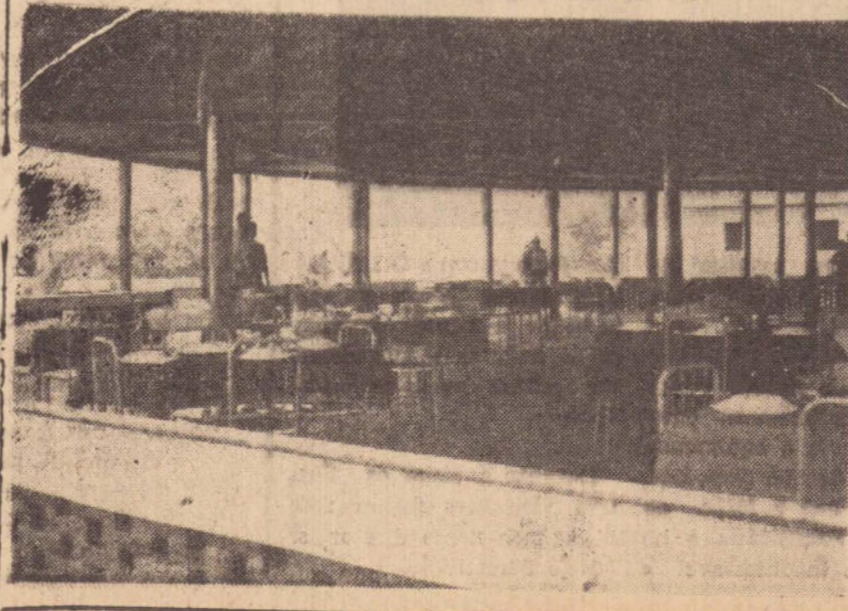
Representado em todo o Brasil pelo  
CONSORCIO BRASILEIRO DE IMPRENSA  
S. PAULG — Rua Senador Felijó 161 — 6.º Andar  
Fones: 37.3728 e 36-4909

RIO-GB — Av. 13 de Maio 45 — 16.º Andar  
conjunto 1603 — Fone: 222-3279

## CLUBE AQUIPESCA

Um clube de campo cercado de peixes e caça por todos os lados. Imagine: na margem do Rio Paraná, ao lado da ponte Maurício Joppert, entre São Paulo e Mato Grosso, um clube de campo com todas as comodidades. São 31.506 m2 de terreno, com o Rio Paraná pela frente, o Rio Pardo desembocando ao lado e Pres. Epitácio a dois kms.

Lá você tem no AQUIPESCA, apartamentos c/ toda a comodidade, mobiliados, com água encanada e eletricidade, restaurante parque infantil, quadras de esportes, áreas para camping, pescarias, etc.



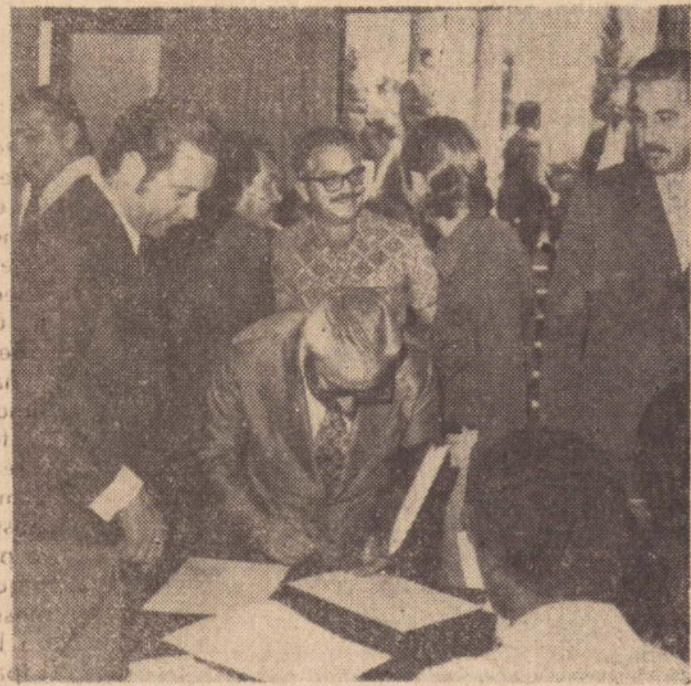
## CLUBE AQUIPESCA

CONHEÇA ESTE MAGNÍFICO EMPREENDIMENTO, AS MARGENS DO RIO PARANÁ TORNE-SE SÓCIO CONDOMÍNIO.

Maiores detalhes e informações;

RUA SIQUEIRA CAMPOS, 602 — 7.º — s/702  
FONE: 3-5055  
PRESIDENTE PRUDENTE — S.P.

# PRÉFEITOS DA REGIÃO RÁTIFICAM PEDIDO FEITO A LAUDO NATEL



Os prefeitos que participaram da concentração da ARENA em nossa cidade formularam uma Moção dirigida ao Governador Laudo Natel, por intermédio do Presidente do Diretorio Executivo do partido, Jacob Pedro Carolo. Nesse documento os prefeitos solicitam do Governador prioridade e caráter de urgência aos estudos para implantação da Divisão do DER em Presidente Prudente.

A moção recebeu também assinatura de todos os presentes. O documento tem a seguinte redação:

**EXMO SENHOR DR. JACOB PEDRO CAROLO DIGNÍSSIMO PRESIDENTE DO DIRETORIO EXECUTIVO DA ALIANÇA RENOVADORA NACIONAL — ARENA**

Considerando que os Prefeitos dos municípios que compõe o território da 10.a REGIÃO ADMINISTRATIVA, subscreveram e apresentaram ao EXMO SENHOR GOVERNADOR DO ESTADO — LAUDO NATEL um memorial reivindicando a instalação da Divisão Regional do Departamento de Estradas de Rodagem, em Presidente Prudente;

Considerando ainda que igual memorial e subscrito pelos Prefeitos dos municípios da 10.a Região Administrativa, foi entregue ao EXMO SENHOR SECRETARIO DOS TRANSPORTES — ENG. PAULO SALIM MALUF;

Considerando ainda mais que os Senhores Governador do Estado e Secretario dos Transportes,

## REPRESENTANTE COMERCIAL

Empresa prudentina necessita de elementos com prática de vendas para AUTO PEÇAS, nos Estados de: São Paulo, Paraná, Goiás e Guanabara. Exigências — veículo próprio e experiência de, pelo menos, 5 anos no ramo.

Entrevista pessoal c/ currículo com os srs. Alberto ou Orlando, na "RUDESCAP — Indústria Brasileira de Escapamentos Ltda.

Av. Brasil, 1620.

## Antonio Servantes fala em nome dos arenistas da região

(CONCLUSÃO DA PRIMEIRA PAGINA)

ção, nesta fase de dinamismo, nesta fase — SENHORAS e SENHORES — da implantação de uma dinâmica que fez do BRASIL, no contexto das Nações Mundiais, uma Nação respeitada, social-e-econômica!

Chegam a dizer, por aí, do MILAGRE BRASILEIRO Milagre não houve.

Milagre é atribuição Divina.

Milagre é expressão que se encontra apenas no indescritível.

Houve trabalho isto sim. Houve ordem, isto sim. Houve amor à Pátria, ISTO SIM!... Mas sobretudo, houve envolvimento pleno do povo, que soube dizer NÃO as ostentações, à prepotência, aos propósitos e cusos de MINAR o nosso regime, desorientando a nosa gente!

E qual o papel que a ARENA desempenhou nesse mister? Foi, acaso, um papel meramente decorativo?

Foi um papel preponderante. Desempenhado com tenacidade pelos homens que engrossam as nosas fileiras — alguns já extintos — que souberam diferenciar no devido tempo, os objetivos verdadeiros de um PARTIDO POLITICO, no plano de ação comunitária, DOS OBJETIVOS MERAMENTE POLITICOS, a tônica de ação das lideranças antes de 1964.

A expressão ALIANÇA RENOVADORA hoje se define perfeitamente. Constitue um elo-de-ligação entre homens de boa vontade que somam inteligência, cultura, dedicação, descortino e habilidade com aque la dose necessária de civismo, que os brasileiros tem, já por indole.

VENDO — reunidos aqui — homens de todas as faixas de idade.

VENDO — reunidos aqui — lideranças jovens saídas de nossas Escolas.

Enfim, assistindo à presença de tantos valores humanos, que nos honram com sua presença, nos sentimos realizados, plenamente, como participantes desta colméia de cidadãos conscientes de seus deveres de cidadãos.

O que se pretende com esta concentração?

Que saiamos daqui — tomados de uma convicção. A convicção de que, se esforços foram desenvolvidos para o restabelecimento da ordem e da vivência democrática; a convicção de que, se houve fase

determinaram por uma Comissão Especial que fossem realizados os estudos indispensáveis para a implantação do referido órgão;

Considerando finalmente que, a instalação da Divisão Regional do Departamento de Estradas de Rodagem, em Presidente Prudente, representa antigo anseio das autoridades e populações da 10.a Região Administrativa e corresponde também a política de racionalização e descentralização dos serviços públicos rodoviários do Estado, beneficiando outrossim, uma região de elevado índice econômico, social e cultural e mais de grande densidade populacional e extensa rede rodoviária, compreendendo as zonas da Alta Sorocabana, Alta Paulista, Noroeste e interligando com regiões dos Estados de Mato Grosso e Paraná.

RESOLVEM, propor a consideração do plenário da Concentração dos correligionários da ALIANÇA RENOVADORA NACIONAL — ARENA —, que se realiza nesta cidade de Presidente Prudente, a presença Moção:

1.º — Solicitar ao Senhor Governador do Estado e eminente correligionário LAUDO NATEL para que se signe dar prioridade e caráter de urgência aos planos de estudos que estão sendo realizados para a instalação da Divisão Regional do D.E.R., em Presidente Prudente.

2.º — Consignar ao Senhor Governador do Estado os votos de admiração e solidariedade de seus correligionários, reunidos nesta cidade, sob a presidência do ilustre correligionário Jacob Pedro Carolo, na defesa dos grande ideais arenistas.

Presidente Prudente, 27 de outubro de 1973.

# PRESIDENTE DA ARENA CONCITA Á PRESENCÁ DOS JOVENS

No discurso que pronunciou ontem, na concentração regional da ARENA, o deputado Jacob Pedro Carolo, Presidente da Executiva Regional do partido, afirmou que "nas próximas eleições, veremos os moços, com lugares nas chapas de candidatos, lutando o bom combate, levando a pregação arenista ao nosso povo".

"Em Pres. Prudente — disse — a pregação há de ser a de confiança, de apreço e de solidariedade. A ARENA tem sua mensagem própria e agora, mais do que nunca, ela se deverá traduzir na prática e no limiar da sucessão presidencial, quando,

por certo, nova fase, é decisivo, iremos viver, dentro da problemática da definitiva institucionalização do país precisamos estar unidos, falando a mesma linguagem, movidos pelos mesmos ideais".

Ainda no início de sua oração afirmou o deputado Carolo: "Vamos trabalhar juntos", foram as palavras do General Ernesto Geisel, ao visitar a sede nacional da ARENA: Vamos trabalhar juntos, tem sido a pedra de toque de nossa atividade. Não entenderíamos, mesmo, como seguir rumos diferentes, caminhos diversos, quando o objetivo é mesmo, o animo de bem servir é denominador comum".

"Nossa profissão de fé revolucionária não é postura romantica ou emocional, antes, deriva ela

Saudando os representantes da ARENA paulista, os deputados, prefeitos e vereadores presentes à concentração do partido em Presidente Prudente, o sr. Walter Lemes Soares pronunciou o seguinte discurso: Senhores... e ilustres congressistas da ALIANÇA RENOVADORA NACIONAL.

Aprendemos... desde que buscamos como cidadãos os caminhos da política (e há bem pouco tempo) uma frase do sábio MONTANELLI que gostaríamos de repetir, nestas breves palavras, deste encontro de amigos. Uma frase que diz: O MELHOR PARTIDO POLITICO É AQUELE QUE PÔE DE ACORDO OS PRINCIPIOS — COM A MAIOR NECESSIDADE DE MOMENTO.

Se nos indagássemos hoje por qual razão estamos neste Partido, certamente que citaríamos a frase do sábio MONTANELLI. Somos membros da "Aliança Renovadora Nacional", não obedientes a uma filosofia política, mas, especialmente, porque a "Aliança Renovadora Nacional" nasceu exatamente de um princípio aquele princípio que buscava a pôr ordem no País, a maior necessidade do momento.

E aqui estamos, meus senhores, meus correligionários, meus amigos. Ocupando mercê de Deus um cargo-administrativo que muito nos dignifica, em nossos 38 anos de existência. Mas sobretudo, fazendo exatamente o que faria o sábio Montanelli: adotando a máxima de que surgimos numa época em que o Brasil precisava de nossos préstimos. SENÃO DOS PRESTIMOS DE UM GRANDE LIDER, AO MENOS, DE UM HOMEM QUE MUITO AMA A SUA PATRIA!

Insistiremos, pois, nossas palavras, apenas lembrando que a 31 de Março vindouro, festejaremos no Brasil, um evento importantíssimo. Diríamos — à guisa do que se diz no columnismo social dos jornais festejaremos as BODAS DE ESTANHO de uma Revolução! Uma Revolução que gerou um Partido Politico. E que, exatamente por ter sido uma Revolução ordeira, sem conflitos e sem mortes, gerou um Partido politico alicerçado no companheirismo verdadeiro,

da consciência dos problemas de nossos dias e da inteira conformidade com os métodos programados pela revolução de março".

Depois, pregando a unidade partidaria, disse o Presidente da Executiva: "Não há mais lugar, proclamamos ainda uma vez, para desentendimentos de origem, para incompatibilidades perdidas na poeira do tempo, para incompreensões primárias. Há de existir grandeza em cada gesto, em cada palavra, em cada ação. A ARENA não tem dono, eis que perlece a todos os que, ciosos de suas responsabilidades para com a historia, escolhem o caminho da colaboração, do esforço, do trabalho, da dedicação, do despreendimento, como meio eficaz de engrandecer a Pátria. O entrecchoque interno das opiniões divergentes é necessário para a própria vitalidade do partido".

A JUVENTUDE JA' DISSE PRESENTE

"Para conforto nosso — disse — é mister que se destaque a juventude que já disse presente. O primeiro curso de informação politica organizada pela ARENA paulista, resultou em vitoria expressiva da tese de que os jovens necessitam, tão somente, que se lhes dê oportunidade. O mais será feito plo seu idealismo, pela sua vontade contagiante, pela sua independencia, pela sua vocação civica", concluiu o deputado Carolo.

no respeito à dignidade do homem, no acatamento às leis, no serviçalismo sadio!... O contraste da sigla do nosso partido — ARENA — com a realidade e fi losofia de sua existência chega a ser irônico!... Estamos numa ARENA onde não há porque nos degladiarmos. Estamos numa ARENA onde os Césares não existem mais, porque foram banidos. MAS É PREFERIVEL QUE ESTEJAMOS NUMA ARENA, meus senhores, meus amigos e correligionários, a que estejamos jogados num PICADEIRO! — E nestes dez anos que se vão completar agora, nestes 3.494 dias após a revolução de que participamos orgulhosamente, o que temos feito? Temos procurado mostrar que a Pátria se enobrece, na exata medida em que crescemos!

E so procuramos crescer verticalmente. CONSTRUINDO sem DESTRUIR... — ALIMENTANDO ESPERANÇAS sem melindrar os que viveram no PASSADO... — abrindo CLAREIRAS; sem olhar os escombros deixados por aqueles que desejavam, enganosamente, estraçalhar as tradições do povo brasileiro!

ESTA nossa participação neste primeiro congresso da ARENA, tem um sentido histórico para a nossa vida. Por que nos permite fazer uma conclamação. Por que nos permite fazer uma profissão de fé.

Alhures — buscam deturpar o sentido da DEMOCRACIA que grassa em nosso País! Alhures, buscam denegrir a forma como vivemos e respiramos essa DEMOCRACIA!

Para nós, é a DEMOCRACIA que se identifica plenamente com a nossa gente. Porque tem sido a DEMOCRACIA que não gera nem discórdia nem badernas! Porque tem sido a DEMOCRACIA que mescla na mesma mesa de um bar, à hora do apito final da fábrica, o preto e o branco, o pobre e o menos pobre! Porque tem sido a DEMOCRACIA que permite aos nossos filhos frequentar a mesma escola que frequentam os filhos dos operários!

Por que tem sido a DEMOCRACIA que nos permite, durante o culto religioso que professamos livremente, abraçar quem está à nossa direita, ou à nossa esquerda, ou à nossa frente! Porque tem sido a DEMOCRACIA enfim, que nos dá o direito de aceitar, como verdadeira apoteóse da criatividade dos nossos antepassados, aquela frase que vigora a 34 anos: ORDEM E PROGRESSO!... São 84 anos, senhores! Quase um século!... Em que estamos num clima de ordem e progresso!... Muito embora as vicissitudes sofridas. Muito embora os obstáculos superados!... Muito embora as muitas tentativas feitas... para que o cáos tomasse conta dos nossos destinos!... ESSE TIPO DE DEMOCRACIA NOS CONVEM. — Porque sabemos que disciplina os nossos passos, porque sabemos que fomenta o nosso desenvolvimento! E HOJE TESTEMUNHAMOS EMBEVECIDOS — graça a essa Democracia, a extrema afinidade com a filosofia de um partido cuja sigla é ARENA — e hoje, repetimos, testemunhamos felizes, uma verdade incontestável. O Brasil continua sendo um gigante. DEITADO ETERNAMENTE EM BERÇO EXPLENDIDO!... Para se refazer das lutas, dos esforços, das maratonas de trabalho!... MAS É UM GIGANTE QUE, ao se erguer, o faz revigorado e ainda mais forte!... Nações inteiras quiseram conspurcar a grandiosidade desse Gigante!

Mas acontece que nem todas as Nações podem sequer resvalar no pórtre desse Gigante, exatamente porque vivemos na Democracia do amor! Na Democracia da LIBERDADE sem LIBERALIDADE! Na Democracia sem injunções na Democracia sem arrôtos de prepotência!

Terminamos meus amigos e correligionários, afirmando, ESTA É UMA PROFISSÃO DE FÉ.

Fé na filosofia de um PARTIDO politico. Fé nos destinos da nossa Pátria. Fé na Democracia que nos abriga. Um outro pensador do passado disse que o verdadeiro objeto da política é TORNAR COMODA A EXISTENCIA e TORNAR FELIZES OS POVOS! — Deus é testemunha de que se luta para sedar ao homem o direito da igualdade! Deus é testemunha de que, neste PARTIDO, lutamos para fazer felizes e realizados não apenas os homens de ontem, mas também os homens de HOJE, e muito especialmente — os homens de AMANHÃ!...

# DESAFIO DE UM FAIXA PRETA

ninguem bate NISSEI em qualidade

**MOD. AR-141**  
Push-Button - Faixa Preta. O primeiro auto-rádio Push-Button com 4 faixas, de alcance mundial. Com teclado para mudança automática de estações.

**MOD. AR-43**  
Luxo, 4 faixas, 6 e 12 volts, totalmente com transistores de silício

**MOD. AR-44**  
Super Sensitivo, 4 faixas, 6 e 12 volts, com etapa de rádio frequência.

Nissei fala mais alto e com bom som: a qualidade de um auto-rádio Nissei é insuperável. É qualidade resultante de "know-how" internacional aliada à já comprovada eficiência da mão de obra brasileira. Resultado: Nissei é o auto-rádio campeão.

automático ou manual, exija **NISSEI** a qualidade que enobrece o som.

A sua disposição no revendedor em Presidente Prudente Avenida Manoel Goulart, 483

NOSSOS cumprimentos ao Ginásio Estadual de Na rândiba, pela organização realmente sensacional do festival "A Mais Bela Voz Colegial", realizado, quinta-feira última. Se houve algum senão, tudo foi perfeitamente coberto pela organização que esteve excelente. Solange Arteiro Moreira, nos chamamos de Marcia Real, e Flávio Pasoto Júnior o chamamos de Blota Júnior, ambos extraordinários na apresentação.

Evidentemente aumentou a responsabilidade de Anthumas, pois no próximo ano será a sede, e precisará se desdobrar para que também tenha êxito. Nossos agradecimentos a todos pelas gentilezas, especialmente à Professora Eloisa de Brito Moraes, à Professora Tracy Pessoa Moreira, diretora do estabelecimento, enfim a todos que nos cumularam de gentilezas.

Nossos parabéns a Daniel Calixto, o grande vencedor de fato e de direito, belíssima voz, excelente postura no palco, dicação boa, correto ao pronunciar as palavras enfim mereceu a vitória; Denise Cristina Vieira, a segunda colocada, brolinho que promete muito, e como disse Hernani Maia, a futura Claudete Soares; e finalmente ao Carlos Alberto Romão, pelo brilho de sua apresentação. Todos honraram condignamente suas cidades e os estabelecimentos onde estudam.

—0—

ANIVERSARIAM hoje, Silvany Pontalti, João Gonçalves, Mariazinha Abduche Correa, José Mariano, Vanfier Perdomo Bagli, Noelia dos Reis Spork, André Rodrigues, Rubens Teixeira de Castro, Judith Alencar Prado, alunos do Esquema Vestibulares, Eduardo Kazuo Sakate, Denise Hermeto Goulart.

—0—

E' COM prazer que registramos hoje o natalício da Senhora Laila Samara Tuma, uma das damas mais elegantes da cidade, esposa do Engenheiro Labib Tuma. Entre os cumprimentos que vai receber nossos parabéns desejando muitas felicidades. Naturalmente o Dr. Tuma que está em atividades em Santos, deve ter vindo para abraçar sua esposa.

—0—

VISITEM a Floricultura Vitória Régia, e fiquem conhecendo tudo que existe em finíssimos presentes, além das flores, tanto naturais como artificiais. E, em matéria de decoração sempre apresenta uma idéia diferente para você. Conheça as novidades.

—0—

VERA Lúcia Mendonça Marini aniversaria amanhã, e a noite, vai receber os amigos e familiares, naquela recepção, onde a presença dos brotos é a tônica principal. Nossos parabéns e muitas felicidades, são nossos votos.

# sociedade em tópicos

BARBOSA DA SILVEIRA



COM prazer estampamos a foto do conjunto "NEW SOUND", um dos melhores de Presidente Prudente, com belíssimo uniforme, flagrante tirado terça-feira última, na Faculdade de Ciências Letras e Educação, quando deu um sensacional "show", brindando os presentes à posse da diretoria do Diretório Acadêmico Alberto Deodato.



O padrinho do casal, foi o casal Engenheiro Kazuo Fukuhara. Estiveram presentes, o casal Helio Duarte Pereira o casal Luiz Mauricio Sandoval, Geraldo Soller o casal Edilberto Mendonça e a filhinha Giovana, Boneca Viva 1973.

Na foto, o casal Dr. Tadashi Uchida, vendo-se o Engenheiro Kazuo Fukuhara e o senhor Helio Duarte Pereira.

NO ÚLTIMO jantar festivo do Lions-Cinquentenário, foi admitido o casal Dr. Tadashi Uchida (ela Professora Yoshiko), ele médico gastroentologista, formado pela Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo e fez especializações no Japão.

CARISSIMAS senhoras e senhoritas não se esqueçam de fazer sua visita semanal à "Boutique Blanche", para tomar conhecimento das novidades, que semanalmente estão chegando os mais finos trajes, os mais bonitos modelos de sapatos. Fica perto, rua Siqueira Campos, esquina da Avenida Washington Luiz.

—0—

O CORAL Carlos Gomes se apresenta terça-feira dia 30 de outubro, no Cine Ouro Branco, às 20 horas, interpretando números clássicos folclóricos, sacros, e de muitas escolas. Vamos prestigiar as setenta vozes que vem visitar Presidente Prudente dar aquele calor, e os nossos aplausos. Compre os ingressos.

—0—

NO PROXIMO sábado o sensacional Baile da Primavera, a partir das 23 horas, promoção do Tenis Clube, com traje esporte. E sabem quem vai abrilhantar a noite, a melhor orquestra do Brasil no momento — Ed Maciel e sua Orquestra — composta de treze elementos. Compre antecipadamente as mesas na secretaria do clube, e a decoração vai constituir-se numa autêntica surpresa.

—0—

HOJE, em Pirapozinho, o baile na Associação Atlética e Recreativa, com início às 21 horas e que será abrilhantado por Leopoldo e sua orquestra de Tupã. O traje é esporte, e como sempre acontece, aquele clube da simpática cidade vizinha vai ficar superlotado. Compareçam, prestigiem.

—0—

ANIVERSARIANTES de amanhã, Francisco Marino, Lindaura Campos Liborio, José Ramalho, Denis Otavio Ozon Marcondes, Fátima Antunes, Maria Ivonete Guardachoni completando 14 anos, Ivone Ester Boiti, completando 8 anos, Harold Blair Júnior, aluno do Esquema Vestibulares Paulo Eduardo Cardoso, aniversário de casamento do Dr. Haroldo Cerávolo-Regina Cerávolo.

—0—

SEIS anos de idade completa amanhã Paulo Cezar, filho de Antonio B. Rudgio e da senhora Audza B. Rudgio. E, tendo os papais como anfitriões, à noite a recepção, quando Paulo Cezar vai apagar as velinhas.

—0—

A PIANISTA Eudoxia de Barros, quinta-feira última no Conservatório Maestro Julião, após ministrar sua aula de Técnica Pianística — "Curso Master Class", deu um pequeno recital íntimo. Eudoxia, vai dar um concerto em Brasília dia 22 de novembro. E lembramos a Professora Marina Bologna, presidente do Conselho Municipal de Cultura, estudar a possibilidade de trazer Eudoxia para uma audição em nossa cidade.

Hoje na Prudentina, → THE PLATTERS ←

E, no sábado dia 3 de novembro, \*\* JORGE BEN\*,

é o festival

AGORA CARROS NOVOS OU USADOS EM 40 LONGOS MESES DE PRAZO



FORD MAVERICK

Entre na linha Ford - Zérinho ou usado, Galáxia, Corcel, Belina, Jeep ou Caminhão, com 40 meses de prazo.

Enfim surgiu o plano para você ficar motorizado.

Você mesmo escolhe o carro, o plano e já sai guiando.

Mas se você for lavrador, ainda pode pagar na próxima colheita.

BUCHALLA S/A espera e deseja uma safra proveitosa.

BUCHALLA S/A

Rua Dr. José Fóz, 420 - Presidente Prudente - S. Paulo

## INSTITUTO SANTA MARTA

GINECOLOGIA E OBSTETRICIA INTEGRAL  
 DR. JOSE MORAES VALIO    DR. RAMS MALULY    DR. DAUTO DE ALMEIDA CAMPOS  
 CREMESP — 4.879    CREMESP 1 12.191    CREMESP — 13.332

- CURSO PSICO-FISICO DE PREPARO AOCANCER GINECOLOGICO
- PREVENÇÃO E TRATAMENTO DO
- ESTERILIDADE CONJUGAL — VACINA PARA RUBEOLA

PIANOS  
**Fritz DOBBERT**

feitos com amor

Se você faz questão de som, beleza e a mais apurada técnica de fabricação, confie em quem só faz pianos há quase um quarto de século. Toque num piano FRITZ DOBBERT. Veja seu acastamento. Sinta seu som envolvente. E você saberá porque os pianos FRITZ DOBBERT são feitos com amor.

REVENDEDOR EXCLUSIVO:

**LOJAS ORESTES**

Rua Duque de Caxias, 412 - fone 228 - Pres. Bernardes,  
 Rua Oswaldo Cruz, 590 - fone 338 - Santo Anastácio,  
 Rua Princesa Isabel, 428 - fone 544 - Pres. Venceslau.

# Comprando nas BARATEIRAS CASAS PERNAMBUCANAS

você está dizendo não à inflação.

Num piscar de olhos; lindos tecidos, confecções modernas, artigos para cama, mesa e banho.

CASAS PERNAMBUCANAS

Seu crédito aberto num piscar de olhos.

## Eleita nova diretoria do 'Visconde de Mauá'

Foi realizada ontem à tarde na Faculdade de Ciências Econômicas e Administrativas, eleição para a nova diretoria do "Diretório Acadêmico Visconde de Mauá", quando duas chapas concorreram uma denominada "CHAPANOSSA", que teve como candidato à presidente, o acadêmico Nelson Nunes Pinheiro e outra, "JOCA" que teve como candidato à presidente, o acadêmico Wilson S. Balbo.

### ELEIÇÃO

Estiveram presentes, 317 universitários para votar, e após a apuração, a "CAPANOSSA" obteve 231 (duzentos e trinta e um) votos e a "JOCA" obteve 86 (oitenta e seis) votos sendo que a posse dos vencedores será marcada posteriormente.

### DIRETORIA

Eis como ficou constituída a nova diretoria que vai dirigir os destinos do Diretório Acadêmico — Nelson Nunes Pinheiro como presidente, Jair Bernardes como vice, Antonio Santana Netto como primeiro secretário, Jamil Ribeiro como segundo secretário, Ilson Bueno como primeiro tesoureiro, Petrucio Eugênio P. Correa como segundo tesoureiro, Fernando Herrero como diretor esportivo, Walter Maciel o popular Amendoin como diretor social, Maria Celina R. Rezende como diretor de imprensa e divulgação, Eda Tereza B. Guinossi como diretor cultural.

No conselho fiscal, Antonio Lemes Rigolin, Marcos de Mendonça Frias e José Antonio Correia, e como suplentes, Jorge Luiz Luizzi, Maria Doracy Velasques e Jorge Camilo Ispier.

### PROGRAMA

Falando à repórterem o universitário Nelson Nunes Pinheiro, disse que tão logo seja empossado, marcará reunião para traçar um programa de atividades e que vai contar com o incondicional apoio do diretor da Faculdade, o Dr. Zelmo Denari.

## Laudo ressalta em Sorocaba; 'Pais desenvolvido exige agricultura racionalizada'

São Paulo — (CBI) — Sorocaba agradece ao governador Laudo Natel não só pela inauguração desta magnífica sede mas sobretudo pela energia com que seu governo vem implantando os programas de atualização agrícola em toda a região. Os resultados já são evidentes com a transformação de nossa tradicional agricultura, de fraco rendimento num setor diversificado e de alta produtividade, conflexos positivos no processo de desenvolvimento regional.

Assim se manifestou o prefeito Armando Pannunzio no ato de inauguração da nova sede da Divisão Regional Agrícola — DIRA, de Sorocaba que abrange cinquenta e nove municípios, prestando assistência técnica permanente aos seus

agricultores.

Acentuou o prefeito sorocabano que o avanço obtido pela agricultura, acompanhado pela dinamização dos demais ramos de atividade, é "consequência direta do esforço do governo do Estado em estender o progresso ao Interior dentro de um planejamento racional e realista, de franco apoio aos municípios".

Agricultura é a base. Com as novas instalações a DIRA de Sorocaba passa a ter plenas condições para ampliar a ação de apoio técnico oferecido ao setor agrícola, dentro do esquema de descentralização administrativa da Secretaria da Agricultura.

Suas obras foram iniciadas em dezembro de 1.971, por determinação do governador Laudo Natel

dentro do Programa de Interiorização do Desenvolvimento que tem na tecnificação da agricultura um dos seus pontos básicos. Nessa obra, o governo do Estado investiu 3,5 milhões de cruzeiros, incluindo o equipamento completo.

"Não há mais industrialização desenvolvida sem a base de uma agricultura racionalizada" disse o governador ao presidir a solenidade de entrega, oficial das instalações da DIRA. E acrescentou: "Não é outra a razão pela qual minha

administração vem dando ênfase especial aos programas agrícolas que compreendem, além da instalação de uma ampla infraestrutura física, todo um complexo de medidas de apoio que vão da formação de mão de obra especializada aos financiamentos e assistência técnica cada vez mais efetiva".

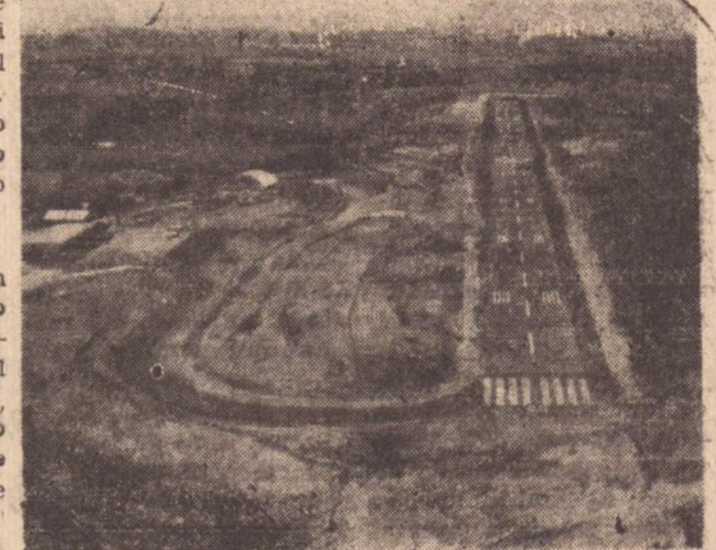
O governador Laudo Natel esteve em Sorocaba acompanhado do Secretário Rubens Araújo Dias da Agricultura.

## Aeroporto Internacional de Prudente está agora totalmente sinalizado

Na última semana foram incluídos os serviços de sinalização da pista pavimentada do Aeroporto Internacional de Prudente, que tem a extensão de 1.500 metros.

Com isso, completa-se o trabalho exigido para o pouso e decolagem de grandes aeronaves, incluindo boeings. Mas há projetos de ampliação para mais 100 metros, o que tornaria o Aeródromo local, um dos maiores e mais seguros do país.

As obras de balizamento noturno foram executadas há meses, permitindo qualquer operação diurna e noturna, através de uma iluminação e sinalização.



O fotógrafo Deive Barbara, colheu ontem este flagrante a bordo de uma aeronave do aeroclube de Pres. Prudente. Vejam a sinalização da pista.

## Transporte ferroviário subiu 45% em 73

Segundo informação da Rede Ferroviária Federal ao Ministério dos Transportes a 6.ª Divisão Central integrante do Sistema Regional Centro registrou no primeiro semestre deste ano

um aumento de 45,9% passando 4.334.417 toneladas em igual período de 1.972 para 6.325.402 toneladas este ano.

Nesse movimento preponderância de minério de ferro que subiu de dois milhões e 200 mil para três milhões e 300 mil toneladas equivalentes a 51,5%.

O transporte de cimento cresceu 87%; passando de 270 mil toneladas no primeiro semestre de 72 e 505 mil em igual período de 1.973. O de ferro e aço laminado aumentou de 36%, passando de 326 mil para 444 mil toneladas.

Outros produtos também tiveram expressiva elevação de tonagem, contribuindo para o aumento geral como o carvão mineral, com mais de 30% o gesso com mais de 44%, papel e papelão com 22% além de outros.

Como reflexo do aumento de carga, a receita auferida elevou-se de Cr\$ 85 milhões no primeiro semestre de 1.972 para Cr\$ 47 milhões em igual período deste ano, equivalendo a um incremento de 72,8%.

## Universitários pesquisadores não receberam ainda

Depois de três meses esperando, mais de duzentos estudantes dos cursos secundários e universitários de Assis se concentraram diante do Banco Itaú América, alterando o movimento da agência; para receber o pagamento referente à participação na pesquisa rodoviária promovida pela Master-Engenharia e Consultoria.

Segundo o diário "Voz da Terra", daquela cidade, "apesar de ter vindo o dinheiro, a maioria dos estudantes reclamaram contra irregularidades, tais como, o pagamento de somas além ou aquém do estipulado no contrato.

Os sinalizadores, por exemplo, não receberam, e foram informados que a partir do dia 7 de novembro, representantes da Master estarão em Assis para efetuar o pagamento, tendo em vista que o Centro de Integração Estudante Empresa — CIEE — tem ligação contratual somente com universitários.

Também as peruas alugadas e o Posto Ipiranga da Vila Xavier, que forneceu combustível para a locomoção dos pesquisadores, ainda não foram recompensados.

## COLUNA DA MOCIDADE DA SEICHO-NO-IE DE P. PRUDENTE

Se ficou esclarecido que todos os males e imperfeições são a carência de Convicção, torna-se claro que, para apagar o "mal" e a "imperfeição", basta introduzir a convicção: Homem é filho de Deus. Acontece que a carência significa ausência; é uma situação onde não há presença. Portanto o mal e a imperfeição, que representam a carência de convicção, indicam que aí não há presença, isto é, eles não existem. Não são a doença, a infelicidade e a pobreza que estão aí presentes firmemente, mas sim a ausência que está projetado a sua sombra. É como a escuridão que se apresenta aos nossos sentidos como se existisse. Basta acendermos a luz, e a escuridão desaparece na hora, pois ela nada mais é que um estado da ausência da luz. A ausência da Convicção desaparece prontamente com o preenchimento da Convicção. Entretanto, para que a Convicção se materialize neste mundo físico, necessita-se de um certo intervalo de tempo, tal como acontece no processo de revelação de uma fotografia.

Quando se diz: "o fenômeno não existe", não se quer dizer que ele seja completamente inexistente, pois o fenômeno existe como "imagem projetada". O fenômeno não é Existência Real; é apenas uma imagem refletida. A imagem refletida é uma existência provisória, tal como a imagem cinematográfica. Os personagens e as cenas que aparecem na tela não possuem imagens próprias; eles não passam de reflexo da imagem que existe no filme. Se for retirado o filme, a imagem projetada desaparece. Porém o desaparecimento da imagem ocorre com certo atraso devido o tempo que a luz leva para chegar até a tela. Também a doença do corpo é a "imagem projetada" do filme chamado "estado mental". Portanto a doença desaparece quando retiramos o filme desse "estado mental" e o substituímos por um outro filme mais sadio. Só que a imagem chamada doença, que se projeta no corpo leva mais tempo do que a imagem cinematográfica para desaparecer. O seu processo de materialização é mais complexo do que a simples projeção do filme. Por isso, de um modo geral desaparece paulatinamente através de um processo mais complexo.

Extraído do livro *Convite à Prosperidade II* Páginas 31 e 32.

## AGORA EM PRES. PRUDENTE LOJA DAS PERUCAS

Cilios-apliques - Tranças - Lenços

Inteira - meia peruca - Chanel - Porta-perucas

100% KANEKALON - JAPAN - KOREA

perucas a partir de 35,00

RUA SIQUEIRA CAMPOS 632 — TELEFONE: 3-5045  
OU ATE' 12 PAGAMENTOS

## CURSO DE COMPUTADORES ELETRÔNICOS

Foram iniciadas ontem na Faculdade de Direito de Pres. Prudente as aulas de computadores eletrônicos, organizadas pelo CENATRE — Centro Nacional de Treinamento, escola especializada em processamento de dados, com a colaboração do presidente da Associação Comercial, sr. Belmiro Jesus

As aulas estão sendo ministradas pelo prof. Mozart Bezerra, especialista em computadores eletrônicos, o qual fez curso no UPSALA COLLEGE de East Orange, estado de New Jersey, USA.

Após o término deste curso haverá outro de pós-graduação de computadores eletrônicos.

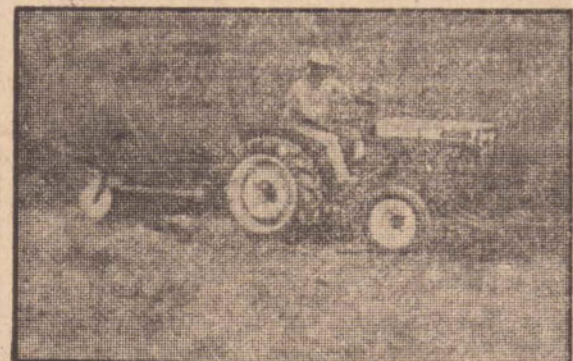
## VALE A PENA INVESTIR NO VALE DO RIBEIRA

Nós temos para você o melhor negócio do momento numa das regiões mais promissoras do Estado.

## BALNEARIO 'SINFONIA DO MAR'

A jóia do litoral sul — O 2.º Guarujá Paulista  
Informações e vendas: J. L. IMOVEIS  
Av. D. Pedro II, 440 — PRES. VENCESLAU — Fone: 222 (chamar)  
Em São Paulo: Rua Barão de Itapetininga, 273 — 7.º andar  
sala 1 — fone: 34-8570

## Saiu o trator na dose certa

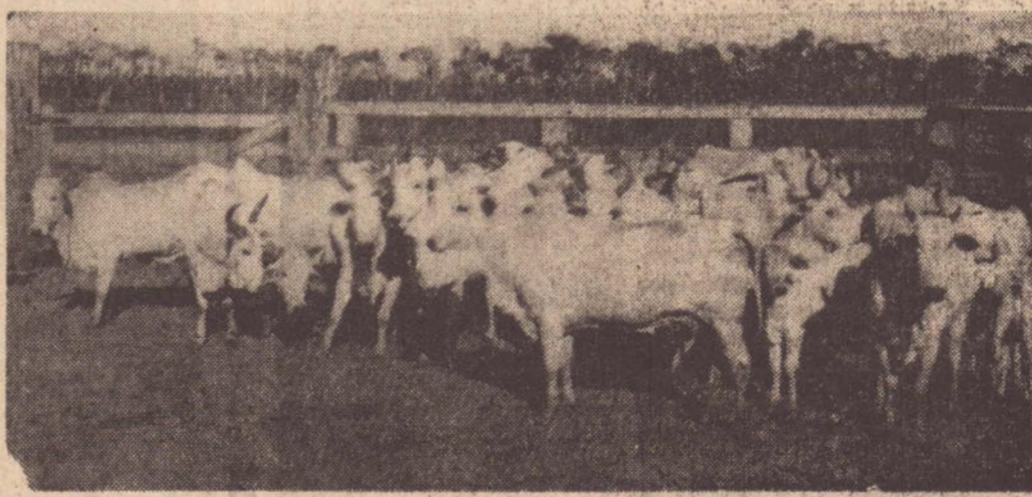


O AGRALE 420 não é apenas um novo trator. É o melhor, é a solução de seus problemas de mecanização da lavoura. O AGRALE 420 foi aprovado em duros testes de campo. É tão eficiente que até os argentinos, uruguaios e colombianos estão importando.

Conheça as vantagens técnicas de operação no concessão

**KANEKO**

Rua Antonio Rodrigues, 1.210 - Pres. Prudente.



## BRASIL PODERÁ DUPLICAR O REBANHO BOVINO

### CLAUDIO AMARAL

Os resultados "altamente satisfatórios" revelados pela experiência com cluída no final da primeira quinzena deste mês, em Araçatuba, um dos mais importantes municípios da região pecuária do Estado de São Paulo, era o que faltava para caracterizar que o Brasil tem condições para no mínimo duplicar sua produção de carne bovina, com a vantagem de ainda melhorar consideravelmente a qualidade do produto. E, ao mesmo tempo, mostrar, como os criadores nacionais devem agir para conseguir-lo.

Lançada há exatamente um ano, quando o cientista italiano Telesforo Bonadonna, autor do processo de inseminação artificial em bovinos, foi levado a conhecer a pecuária brasileira na amazonia matogrossense, a hipótese sobre a duplicação da capacidade de produção da pecuária de corte foi recebida com inegável satisfação, principalmente porque quem a formulou é, reconhecidamente, uma das maiores autoridades internacionais no assunto.

Já naquela época a "Liquifarm do Brasil — Agropecuária", — empresa de origem italiana que conta com a

assessoria técnica do professor Bonadonna, estava realizando na Fazenda Santa Cecília, em Araçatuba, a experiência encerrada recentemente com o abate de seis animais e que tinha como objetivo testar a possibilidade de engorda de bovinos até o ponto ideal de corte em 24 meses, dentro das condições nacionais.

O que os técnicos envolvidos nesta experiência não esperavam, entretanto, era que os seus resultados revelassem a conveniência de abater entre os 17 e 19 meses de idade os bovinos criados num sistema de engorda como o que eles utilizaram: cientificamente planejado.

Mas essa surpreendente capacidade de engorda demonstrada principalmente pelos puro-sangue Nelore incluídos na experiência é perfeitamente explicável: alimentados em pastos rotativos — o mais avançado processo de utilização de pastagens e o preferido na pecuária moderna por evitar prejuízos para o solo e a vegetação, e, consequentemente, garantir permanente alimentação ao vado — e confinados durante os 120 dias que antecederam ao abate, para recebe-

rem alimentação constituída de ração preparada à base de milho e complementada com soja, sorgo e minerais, os bovinos em experiência tiveram tudo para reunir o máximo em proteínas e transformá-las em carne jovem, macia clara e magra, tipo preferido pelos europeus.

Agora, os pecuaristas brasileiros que estiverem interessados neste trabalho — tão importante que deve estar despertando a atenção da maioria do negócio — aguardar a publicação prometida pela empresa que o executou, pois, segundo os dirigentes da "Liquifarm", todos os detalhes desta experiência serão amplamente divulgados no Brasil.

Isso, entretanto, não é tudo: é muito importante também que eles procurem ampliar ao máximo a eficiência de empresas agropecuárias, pois está mais do que provado o tradicional sistema de administração das propriedades rurais brasileiras — desorganizado e sem o mínimo de planejamento — não oferece segurança para qualquer investimento.

É preciso também que os pecuaristas compreendam o valor e a necessidade da utilização do processo de inseminação artificial, restrito ainda a 0,1 por cento das matrizes existentes em território nacional, contra 100 por cento da Dinamarca, 98,5% da Alemanha Oriental e 68% da França.

Ao mesmo tempo, os pastos precisavam ser adequados a técnicas modernas que estão sendo aplicadas por todos os pecuaristas que tem interesse em produzir cada vez mais, assim como a sanidade do rebanho tem que ser levada a sério.

Só assim — e com o máximo de incentivo dos poderes públicos — a pecuária brasileira estará em condições de aproveitar as possibilidades que tem para produzir cada vez mais e melhor carne bovina, produto tão carente tanto no mercado interno como no exterior.

# Falta alguma coisa nesta estrada

De forma inexplicável um pequeno trecho da estrada Presidente Prudente Pirapozinho, situado numa lombada a pouco mais de 500 metros do Trevo Rodoviário, não tem acostamento.

Levando-se em conta o elevado custo das obras de

reconstrução da estrada, com recapeamento, acostamento, sinalização e outros melhoramentos, não é concebível que apenas um pequeno trecho de extensão inferior a 200 metros não tivesse recebido melhorias na faixa de acostamento. É o que pode ser obser-

vado por todos que o desejarem, admitindo que por ali transita com frequência: carroças, charretes, trações sem que haja qualquer segurança tanto para os seus condutores, como para os motoristas que se dirigem através do leito carroçável.

Ainda recentemente, ocorreu exatamente naquele local, um grave acidente, onde milagrosamente salvou-se o sr. Moacir Senatore Villas Boas que procurando desviar para o acostamento viu seu carro subir um barranco pela direita e permanecer à margem

da estrada. Admitindo-se a hipótese de que naquela área seriam impraticáveis quaisquer operações com dinamite para a remoção das pedras, em face da existência de uma sub-estação transformadora da Cia. Elétrica

Caiuá, ninguém poderia negar que o D.E.R. tem condições de pelo menos determinar a execução de uma faixa de acostamento aproveitando o espaço disponível ao invés de deixá-lo em abandono e totalmente esburacado.

## Polícia civil teve sua festa total



Bel. José Amancio de Souza, também disse do seu entusiasmo e dos seus colegas.



Dr. Antonio Carlos, Delegado da Sede, discursou ante o entusiasmo de sua equipe.

Toda Polícia civil, pertencente a Seccional de Pres. Prudente, ontem, numa festa iniciada

### Pipper cai em Londrina

O Piper pré-fixo PP-ITR, que viajava de Maringá para Uberaba, com escala prevista para Ribeirão Preto, caiu sexta-feira na fazenda Santa Rosa, a 18 quilômetros do município de Londrina morrendo seus quatro ocupantes.

Lavadores que se encontravam no local disseram ter visto o avião perder uma asa ainda no ar e cair quase verticalmente, segundos após. Afirmaram que o aparelho voava a baixa altitude e que, por isso, puderam ouvir sem dificuldade a explosão que arrancou a asa. Os restos do avião, contudo não apresentam sinais visíveis de explosão, daí por que as autoridades locais acreditam que ele espatifou contra o solo possivelmente depois de o piloto ter perdido a visibilidade, devido ao mau tempo reinante na região. Os mortos são Gilberto Valas, sua esposa Maria Luisa, a filha Cleide e o sobrinho José Benedito Valias era um dos grandes pecuaristas do Paraná, conhecido em Maringá pelo trabalho que desenvolveu para aperfeiçoar os métodos de criação do gado neore.

as 8 horas o San Fernando 65, Clube de Campo. Es- tiveram presentes entre outros, o dr. Antonio Carlos da Silva Delegado da Sede; Delegados: José Odircio Canhetti; Dorivaldo Badan, Antonio Plínio Pereira, João Der Terossiam, Luiz Antonio; (o último a chegar) e Anesio Angellin.

investigadores: Toneca (Chefe da equipe); Mario Moretti; Adenir; (Gringo); Miltinho; Celso e Pedro. Escrivães: Wagner; Martins; Valdeci e Marques; todos da Delegacia Regional de Polícia de Presidente Prudente.

Outros presentes, à grande festa foram: Delegados Bels, Wander José Maja; de Iepê; José Amancio de Souza; de Pirapozinho e es- crivães, Veloso de Presidente Bernardes; Sergio; de Iepê e Galindo de Indiana.

Para começar, futebol A festa começou na saída do pessoal, as 8 horas em carros particulares. Logo após a chegada, um relax geral e os preparativos para a partida de futebol: Delegados, contra Investigadores com a participação de outros craques que ocupam cargos diferentes). O jogo bastante acirrado, com alguns tombos mas sempre dentro da lei, terminou com o seguinte resultado: Investigadores 5 e Delegados 3. Os gols dos vencedores, foram marcados por Mario Moretti; Seginho; Veloso e Martins; (tento o último, segundo ele). Para o time dos Delegados; marcaram: Antonio Plínio Pe-

reira; Joãozinho e Alemão. As equipes formaram com os seguintes "cobras" Investigadores: Miltinho; Moreira; Basilio; Gringo; Orlando; Barbirato; Tanque; Martins; Toneca; (grande chefe); Tavares; Celso; Mario Moretti e Helio. Delegados: Dr. Wander; Dr. Antonio Carlos; Zé Cláudio; Barbirato; Celso Paganini; Alemão; Dr. Canhetti; Dr. Anesio; Elcio e Joãozinho.

Depois, o Churrasco Os homens responsáveis pela segurança pública da cidade se extravasaram. Ao livre longe das peripetias do cotidiano, dos marginais que enfrentam no dia-a-dia, procurando aliviar os da sociedade. Os taciturnos, atrás de uma es- crivaninha cumprindo um dever nobre, as vezes longe de sorrisos sorriam muito. Foi a festa deles. A saída a chegada, a musica cantada por vezes acostumadas

a ditar leis; a piada sadia; o calção; o "quedes", a bola; o gramado; o gol. Homens fortes, quase anônimos defensores de uma plataforma silenciosa.

Depois, o choque; a carne bovina; esquentada no espeto na brasa viva. Os discursos o congressamento a elevação mútua pelo trabalho desenvolvido durante o torneamento só lembrado em momentos como aquele. Os homens da lei com cantigas e molho; ingredientes de um dia somente seus.

Celso Paganini; falou através dos microfones improvisados pelos colegas (vide fotos). Depois, o Dr. Antonio Carlos; Delegado da Sede que não se incomodou com as peripetias dos amigos; (e o microfone de última hora); em seguida discursou; o dr. José Amancio de Souza, de Pirapozinho; Dr. João Der Terossiam e encerrado; Dr. Dorivaldo Badan.

Outros presentes não citados aqui; por falta de memória; também se extravasaram. Que beleza gente os homens da segurança como meninos alegres. Mario Moretti de calção "quedes" e camisa de jogador; Toneca de bermuda; Celso Gringo. Dr. Antonio Carlos; correndo no gramado engolindo, a carne assada. Dr. Plínio; Dr. Canhetti; Dr. João; Dr. Anesio; Dr.

Badan. Uma festa bonita demais; para homens de quem a cidade depende para sua tranquilidade.

13 h 45 minutos. O aparelho (VHF) servindo de gravador; (Improvisado) para os oradores. Mas o instrumento não perdoa e começa a soltar uma voz: "Plantão; chamando colegas no San Fernando". É a repetição. O levante do acampamento em seguida. Era preciso voltar para a cidade e não podia ficar sem eles; mesmo sabendo que se divertiam um pouco.

Meia hora depois; todos estavam de volta à Delegacia Regional de Polícia e cada um reassumiu o seu cargo. Novamente a escrivania; o telefone; as visitas a segurança do povo. No Ano que vem vocês terão mais algumas horas de descanso; gente ...



A pista é muito boa, mas falta acostamento neste local há muito tempo.

Numa emergência, não há segurança.



Em recente e grave acidente, um jovem perdeu a vida, e este Corcel ficou entre a pista e o barranco.

**FRAQUEZA SEXUAL?**  
Para a fraqueza sexual, só existe um produto eficiente, o **TONOKLEN**  
**RESTAURADOR DAS ENERGIAS PERDIDAS**  
A venda nas farmácias e drogarias, ou remeta seu pedido acompanhado de cheque bancário pagável no Rio, em nome do LABORATÓRIO VITA LTDA. - Caixa Postal, 24039 - Tijuca - Rio, GB. - (Cr\$ 18,11 cada caixa).

**LOTERIA FEDERAL**  
DE ONTEM — DIA 27-10-73  
1.º prêmio — 35.709  
2.º prêmio — 22.386  
3.º prêmio — 19.713  
4.º prêmio — 48.609  
5.º prêmio — 33.269

**negócios**  
TROCO 1 perua DKV-63 por terreno — 2 casas na v. marcondes por mercearia bem instalada — COMPRO ações da Prudentina e São Fernando — 1 piano — Móveis usados — vanderley - fone 3-5282  
— Senhor assinante desta folha, favor nos comunicar quando não receber seu jornal, até às 10 horas, pois só assim saberemos da irregularidade da distribuição do jornal. — fone: 3-2351 e 3-2540 - Siq. Campos, 602

**Agradecimento**  
CARMOSINA DE OLIVEIRA GARCIA (esposa), JOSE' MARIA, MARIA, JOSE' (filhos), IRACEMA BEATRIZ (nora), agradecem aos parentes e amigos as manifestações de pesar recebidas por ocasião do falecimento de seu inesquecível PASCHOAL GARCIA

**CONVITE DE MISSA**  
MISSA DE 30.º DIA  
CARMOSINA DE OLIVEIRA GARCIA (esposa), JOSE' MARIA, MARIA JOSE' (filhos), Iracema Beatriz (nora), convidam os parentes e amigos para a cerimônia religiosa que, em intenção da alma do seu inesquecível PASCHOAL GARCIA farão celebrar no dia 03 de novembro, às 19,30 horas na CATEDRAL DE SÃO SEBASTIÃO.



Investigadores, Mario Moretti e Gringo (ainda uniformizados...)

**ENTRE NO MUNDO DA HONDA JOVEM.**  
**Sinta a vida livre com HONDA.**  
Nos passeios com "ela", nas compras diárias, no campo ou nas estradas, a Honda é a sua melhor companheira. Leve e possante, a Honda é mais rápida e silenciosa. Sinta o prazer da vida livre e da liberdade. Vá ver agora mesmo a sua futura Honda no revendedor autorizado. A Honda tem ainda esta vantagem: não provoca bronca de ninguém porque é a motocicleta mais silenciosa do mundo.  
**PRUDENHONDA — Comercio de Motocicletas Ltda.**  
**AV. Brasil, 2087 — Fone 3-4637.**  
**Pres. Prudente SP**

**CONFÔRTO**  
A Viação Motta faz questão de uma coisa: oferecer uma viagem onde o conforto e a pontualidade nunca faltem. Na rota S. Paulo, Mato Grosso, Rondonia e Amazonas, você pode escolher o ônibus-leito com suspensão a ar nas 4 rodas e poltronas super-confortáveis. É o ônibus mais silencioso e confortável que existe no Brasil. A Motta foi a empresa que introduziu no país o serviço de bordo com rodomoça. Os ônibus da Motta rodam equipados com rádio transmissor e mais de mil funcionários cobrem os serviços de manutenção e atendimento. Na próxima viagem experimente a Viação Motta e sinta o que estava perdendo.  
**Viação Motta leva e traz com amor e paz**  
VIAÇÃO MOTTA

# TRANSITO LIVRE

POR: ALTINO CORREIA e POR: SERGIO ANTONIO

## PALACIO DOS PNEUS

Quem passar pelo Jardim Bonifácio pouco antes de ingressar na Raposo Tavares vá conhecer as novas e amplas instalações do Palácio dos Pneus, tradicional organização que até então funcionava na Avenida Manoel Goulart. Na direção da empresa estão o sr. Joaquim Barbosa e o sr. Valtier Barbosa, este vereador à Câmara Municipal de Presidente Prudente.

A construção daquele moderno prédio representa uma velha aspiração de J. Barbosa & Filhos, que entendem que a cidade há muito merecia uma organização altamente especializada no ramo, dotado do mais moderno equipamento para consertos, reformas e vendas de pneus.

Numa das últimas edições deste jornal tivemos o ensejo de apresentar em todos os seus detalhes, o que é o novo Palácio dos Pneus e nesta oportunidade cumprimentamos os seus proprietários pela iniciativa e pela confiança demonstrada na cidade.

## SATU O VW-74

Quem quer conhecer detalhes do mais novo lançamento da Volkswagen é só aparecer na Sorauto ou na Cia. Prudentina de Automóveis.

Os novos modelos do fusão e da Brasília já estão em exposição e mais uma vez provam a categoria daquela marca.

Poucas foram as modificações introduzidas, mas as que foram acrescentadas vieram dar mais conforto e comodidade aos seus proprietários.

A procura continua intensa e as vendas locais Cia. Alta Sorocabana e Cia. Prudentina de Automóveis, estão anotando o grande número de reservas para entrega no próximo ano.

## VÃO MAL OS TELEFONES

Já há algum tempo vimos recebendo queixas contra o serviço telefônico de Presidente Prudente. As dificuldades das comunicações telefônicas na cidade vem aumentando dia a dia e ao que parece as providências se estão sendo adotadas, caminham em ritmo muito varioso, causando transtornos, aos usuários.

Além de muita demora no sinal de linha, estão surgindo muitas linhas cruzadas, interferência e outros problemas.

Considerando que o telefone é hoje um veículo de primeira necessidade, esperamos que as medidas que a TELESP deve estar adotando, sejam mais aceleradas e ponham um fim ao constante martírio que a cidade está enfrentando.

## MERCANTIL COM SEDE PROPRIA

A partir dos próximos dias, o Banco Mercantil de São Paulo estará transferindo sua agência para a rua Tenente Nicolau Maffei, visando dar atendimento aos seus clientes enquanto perdurarem as obras de construção de sua sede própria. Aliás, o edifício atual situado à rua Siqueira Campos, de frente ao Imparcial, será demolido para a execução de um moderno projeto cuja conclusão está prevista para 1974. Segundo apuramos, existem quatro empreiteiras participando da concorrência.

## PRUDENTE TERA EDIFICIO DE GARAGENS

Na última semana foi aprovado pelo Departamento de Obras da Prefeitura um projeto relativo a um Edifício de Garagens a ser construído a rua Siqueira Campos.

O empreendimento surge em boa hora, com o objetivo de solucionar um dos problemas que se agrava a cada dia: o estacionamento de veículos. A Divisão Regional de Saúde omitiu parecer favorável e a construção começará nos próximos dias. Desse projeto são interessados incorporadores, os srs. Antônio Leite de Oliveira, Antônio Cervantes e dr. Gabriel Costa Neto.

## HORA DO SILENCIO

Este é exatamente o momento que não está acontecendo em Presidente Prudente há muito tempo. Já não se fala em silêncio durante o dia, pois a cidade está com ares de metrópole, cidade grande etc., e não pode se dar ao luxo de exigir a tranquilidade com a luz do sol.

Mas em compensação à noite também não está podendo exigir muito.

Gracas à meia dúzia de desocupados, muitas famílias, principalmente de trabalhadores, estão tendo seu descanso noturno prejudicado, isto sem falar nos risos de vida a que se submetem aqueles que se aventuram a um passeio por certas ruas da cidade.

Seja em automóveis de escapamento aberto ou em ruidosas motocicletas, a gang dos "protegidos de sorte" não dá um minutinho de paz a ninguém.

Nestes últimos dias a polícia prudentina resolveu agir com mais severidade, pegando alguns moleques em flagrante e chamando seus responsáveis às falas.

É necessário continuar com mais rigor, pois é notório o desrespeito pela segurança alheia que se vê em Presidente Prudente.

A cassação de cartas de motoristas (para quem tem) é um bom puxão de orelhas, viria bem a calhar e talvez ameniar o sofrimento de quem quer descansar das duras tarefas do dia-a-dia.

## SINFONIA DO MAR

Este é o sugestivo título do mais novo investimento que chega a Presidente Prudente. Sinfonia do Mar é um moderníssimo balneário em construção no litoral sul, já denominado o segundo Guarujá Paulista.

Fica no Vale da Ribeira, onde estão se verificando novos investimentos valorizando aquela região.

A representação e vendas de títulos na Alta Sorocabana está a cargo do escritório J.L. Imóveis, com sede em Pres. Venceslau.

## TURISMO EM FINADOS

Aproveitando os feriados de Finados, uma caravana de moradores da Alta Sorocabana deixa Presidente Prudente no próximo dia 31, em confortável ônibus da Andorinha rumo ao Amazonas. Essa excursão é mais uma promoção da Agência Franco, que em razão do sucesso das viagens anteriores, garantiu o seu êxito antecipadamente.

Além disso os turistas prudentinos levam a vantagem de não perder quase nenhum dia de trabalho, pois serão beneficiados com os feriados que vem logo a seguir em Finados.

Enquanto parte essa excursão a Manaus a Agência Franco já está ultimando as providências finais para as partidas dos dias 10 e 12 de novembro, respectivamente para Fô do Iguaçu e Brasília.

Para todos esses recursos maravilhosos há algumas vagas, razão porque voce pode ainda se inscrever entre os caravaneiros.

## Hoje, dia de São Judas Tadeu



SÃO JUDAS TADEU

Hoje, é 28 de outubro consagrado a São Judas Tadeu, e na Igreja que o tem como padroeiro no bairro do mesmo nome em nossa cidade, se encerra solene novena que foi iniciada dia 20 último, ficando a Igreja o dia todo aberta à visitação dos fiéis.

O Cônego Professor Benedito Vieira Pelles, vai celebrar hoje três missas. A primeira às 9.30 da manhã a segunda às 17 horas e a terceira, às 19 horas, e após a última, solene procissão luminosa terá lugar nas ruas do bairro com a presença maciça da população prudentina, pois uma grande parte é devota do santo que resolve os casos desesperadores.

Na Igreja de São Judas Tadeu há e pequena para abrigar o grande público que estará presente no templo, principalmente no horário das missas que serão celebradas.

## Dedicação

Nadir Maria Pedrinha Perma declara para os devidos fins e efeitos legais ter se examinado a sua Carteira Nacional de Habilitação de Motorista Amadora de Fronteira n.º 13.562 expedida pela 14.ª Circunsc. de Pres. Prudente - SP.

O referido documento fica auto de pleno direito visto estar em atendimento a expedição da Segunda Via.

Presidente Prudente 25 de outubro de 1973  
Org. T.K. de Despachos S/L Ltda.  
26 - 27 - 28/10/73

## compro e vendo

Prudentina - 1 gravador 3 terrenos - 1 ação da 1 chácara de 3 alq. e meio c/ energia elétrica, etc. perto do Aeroporto - 1 sítio de 5 alq. e meio, perto do Aeroporto. - COMPRO terrenos - casas de 20 mil à baixo. Vanderley 3-5282

# Os menores com excessiva liberdade

A atuação dos menores abandonados em Presidente Prudente, para muita gente já é caso de polícia. Segundo se sabe a permanência deles nas ruas após as 22 horas é proibida, mas a lei não é cumprida. Gozando de excessiva liberdade, esses garotos permanecem nas vias públicas até altas horas da madrugada, causando danos ao patrimônio alheio.

Os "pivetes" são muitos e conhecem os traquejos da malandragem. Assaltam, furtam, tornam-se auxiliares de adultos em empreitadas criminosas mendigam, dormem nos desvãos, amarram nas ruas. Advertidos eles respondem com improperios, atiram pedras e saem correndo. Posteriormente, voltam ao centro da cidade e recomeçam suas peripecias.

Os menores agora começaram a quebrar vidros das lojas. As queixas se sucedem os prejuízos também.

Ontem danificaram a vitrine de uma loja de tecidos. Um policial os advertiu mas eles desapareceram em correria. Eram meninos, cujas idades variam em treze, cinco e dez anos.

Outro fato grave: este "pivete" tem trânsito livre nos trens da FEPASA. Constatando a lei, viagem sem a companhia dos pais ou responsáveis, como se exige, permanecendo ora neste, ora noturna cidade. São desgarrados, a um passo do banditismo.

## Sugestão para mão-única

Alguns moradores residentes à rua Casemiro Dias, no trecho compreendido entre Avenida Coronel Marcondes, e rua 12 de Outubro, estão empenhados no sentido de que aquele trecho tenha mão-única, como acontece nos quarteirões compreendidos entre Avenida Coronel Marcondes e Avenida Brasil.

Segundo os moradores, duas mãos, é um perigo principalmente para as crianças com trânsito muito intenso, principalmente no dia de feira — hoje — quando ainda grande quantidade de veículos, fica estacionado, tornando mais difícil o trânsito, e sendo mão-única, viria resolver o problema porquanto os carros passariam mais facilmente principalmente o ônibus da Empresa Brasília que passa na referida via, com grande dificuldade.

## NEUROPSIQUIATRIA INFANTIL

Dr. MANOEL ROBERTO BARBOSA  
HORA MARCADA — Fone 3.3288  
Pres. Prudente SP

Relógios, jóias e artigos finos para presentes,

TROFÉUS E MEDALHAS  
GRAVAÇÕES EM GERAL.



VENDEMOS A CREDIÁRIO

RELOJOARIA

CYMA

HARUYUKI HARADA & FILHO LTDA.

RUA BARAO DO RIO BRANCO, 494

FONE 3-4826 - PRES. PRUDENTE

# MF85

O mais avançado trator brasileiro



- Revendedora Exclusiva MASSEY-FERGUSON

# COREMA



(Alta Sorocabana, Alta Paulista e Sul de Mato Grosso - Em Presidente Prudente à Avenida Brasil, 767

Fones; 3-3389 e 3-5362

Em Pres. Venceslau, Rua Visconde de Mauá, 60

Fone, III - Breve Nova Andradina (MT)

É mais um serviço em prol do Desenvolvimento Agrícola!

**MF Massey Ferguson**  
MECANIZAÇÃO INTEGRAL DA LAVOURA

## COMÉRCIO E INSTALAÇÕES J. GONÇALVES

TUDO EM MATERIAIS ELÉTRICOS

Agora funciona em novo endereço;

Av. Brasil n.º 626/630 - Fones: 3-2701 - 3-2702 -

Presidente Prudente

## ROLAMENTOS



Distribuidores exclusivos

ROLEMAN

Av. Brasil 1117 e 1119  
Fones: 3-3270 e 3-5418  
Pres. Prudente - SP

## EUROPA VERSUS AMERICA

Na próxima quarta-feira dia 31 na cidade de Barcelona, será comemorado o dia mundial do futebol e naquela data importante em confronto futebolístico, terá lugar envolvendo as seleções da Europa e da América do Sul.

Os técnicos Omar Sivori da Argentina e Zagalo do Brasil, foram escolhidos para orientarem os dois Scratches, que estarão em ação na próxima quarta-feira em Barcelona.

Luiz Pereira, da S.E. Palmeiras e Paulo Cesar, do Flamengo estão com suas presenças asseguradas em Barcelona, para defenderem a seleção Sul-Americana que jogará frente ao selecionado da Europa.

O atleta Rivelino que foi convidado para tomar parte no encontro Europa e América, não seguirá para Barcelona, já que o Corinthians não o liberou face aos compromissos pelo certame nacional.

## Redução do tempo de serviço para aposentadoria do funcionário

Homenageando o funcionário público pela passagem da data que lhe é consagrada do "Dia do Funcionário Público" — 28 de outubro — o deputado Maurício Toledo, declarou na Câmara, que "já é chegado o momento de ser restabelecido, a exata proporção entre o valor da função pública e a retribuição que devem merecer por parte do governo, todos aqueles que a exercitam".

Ainda afirmou o parlamentar, "a melhor homenagem que poderia ser prestada ao funcionário público, nessa data, seria o atendimento das reivindicações que merecem e tem direito, como: a) o restabelecimento da aposentadoria aos 30 anos para os homens e aos 25 para as mulheres; b) a contagem de tempo para efeito de aposentadoria, do período em que o funcionário prestou serviço em empresa privada".

"Estudos a respeito desses dois assuntos, encaminhados com pareceres favoráveis à área do Poder Executivo", esclareceu o sr. Maurício Toledo, "autorizam a confiar que o Presidente da República, antes de concluir seu governo pleno de grandes realizações, determine medidas concretas para resolver ambas as reivindicações dos funcionários".

## NOTÍCIAS DA HIPICA



### CLASSIFICAÇÃO GERAL

Computando-se as quatro Provas "Incentivo" e as Provas do IV Concurso Hípico de Presidente Prudente, é a seguinte a classificação geral dos Cavaleiros Mirins da S.H.P.P.: 1.º Walter Lemes Soares Júnior; 2.º José Marcos Marini; 3.º Martha Abduche Correa; 4.º Adriana Maria Barreto Rissi; 5.º Gilles Condet; 6.º François Condet.

### INSTRUTOR

Conforme informações recebidas do Cel. Décio Teixeira, Comandante do 18.º Batalhão da Polícia Militar do Estado de São Paulo a Unidade Integrada de Presidente Prudente já está pronta para receber o destacamento de cavalaria, com o qual conforme afirmou durante o IV Concurso Hípico o Cel. Eduardo Monteiro, Comandante do Regimento de Cavalaria "9 de Julho", um Sargento-Instrutor que ficaria disponível como instrutor da nossa Escolinha, estando assim resolvido definitivamente este problema, e a S.H.P.P. poderá futuramente atender a um número muito maior de alunos.

### CAVALOS DA ESCOLA DE EQUITACÃO DO EXÉRCITO

Em São Paulo, durante o Campeonato Sul-Americano de Salto, o Cel. João da Fonseca Hermes, Diretor da Escola de Equitação do Exército no Rio reiterou a promessa do envio de alguns cavalos para a Escolinha da S.H.P.P., tão logo estejam disponíveis os animais.

### CONCURSO INTERNACIONAL E CAMPEONATO SUL AMERICANO EM SAO PAULO

Foi maravilhoso o espetáculo da Prova final do Campeonato de Adestramento (Reprise olímpica), onde o Cel. Sylvio Marcondes de Rezende com a sua vitória conquistou o Campeonato Sul-Americano da modalidade, sagrando-se ao mesmo tempo mais uma vez Campeão Brasileiro (deve ser pela 6.ª ou 7.ª vez!).

Na parte de saltos, sagrou-se Campeão o Argentino.

no Rr. Hugo Miguel Arrabide com a extraordinária tordilha "Camalote" e Vice-Campeão o Paulista Roberto Luiz Joppert com "Miki".

As Provas de Salto tiveram nível técnico muito elevado (chegaram à altura de 2,05 m no Concurso Internacional) e nada ficaram a dever à de qualquer Concurso Internacional do Velho Mundo. É impressionante o progresso do hipismo brasileiro, tanto na parte de adestramento (no próximo ano uma equipe de adestramento participará de provas na Europa), como no salto.

# Representante Prudentino em Garça

O Presidente Prudente E.C. ex-Corinthians PP, agremiação que está disputando o atual campeonato Paulista da 1.ª divisão de profissionais, apenas para não ficar parado, já que não aspira nada na competição estará se apresentando hoje a tarde na cidade de Garça diante do alvinegro local.

Deve-se acrescentar que com a troca de denominação da Associação, o que ocorreu em setembro último o então plantel de profissionais do Corinthians PP foi desfeito e o Presidente Prudente E.C. (a nova agremiação que esta sur-

gindo) ficando reduzida a um punhado de jovens, em sua maioria pratas da casa partindo de imediato pela renovação, daí os resultados negativos, que foram conhecidos no certame.

No encontro do primeiro turno realizado em Presidente Prudente, o Garça F.C. bateu o representante Prudentino pelo score de um tento a zero numa partida em que o quadro visitante foi nitidamente superior.

O técnico Luiz Miguel está cercado de problemas para a partida de hoje na cidade de Garça, já que vários elementos estão sem

condições físicas para atuar e somente momentos antes do encontro é que o treinador Prudentino pode

rá definir o time da Alta Sorocabana.

Por outro lado o quadro do Garça, dirigido pelo

preparador Valeriano, já e Adegar — João Luiz e Renato — Maurício — Claudio e alinhará com: Chiquinho do Belon — Mario Sergio — Ary — Brito — Pedrosa e Rinaldo.

## 2.º GEPP homenageia aeroclube

Alunos e professores do 2.º Ginásio Estadual de Presidente Prudente, prestaram na manhã de ontem na Estação Aeroviária, significativa homenagem aos diretores, instrutores, pilotos e alunos do Aeroclube, pela passagem da "Semana da Asa".

Na ocasião, simbolizando a homenagem dos estudantes daquele educandário, foi entregue um cartão de prata ao instrutor Aluizio Cassio Martins, que representou o Aeroclube de Presidente Prudente juntamente com os srs. Geraldo e Pedro Galante e Wilson José da Silva.

Ao lado, também estiveram presentes: o Capitão

Mello, do 18.º BPM; o sargento Paiva, da Aeronáutica (FAB), o sr. Patrocínio Martins, José Fernandes Bernar e outros.

Em nome do 2.º GEPP fez uso da palavra o prof. Izadir Barbosa, e por solicitação do Aeroclube falou agradecendo, o jornalista Altino Correia. Na ocasião, foram exaltadas as figuras de Santos Dumont, o pai da Aviação — cujo centenário se comemora atualmente, os pilotos Fuzimoto e Peixotinho e tantas outras que tem projetado bem longe o nome de Presidente Prudente.

## Jogos de ontem da L, Esportiva

O feste 159 da Loteria Esportiva, teve dois jogos na noite de ontem.

Jogo 11

Vitoria 1 x Club do Remo 0 — realizado às 21,00 hs.

Jogo 12

Oleria 1 x Vasco da Gama 0 — realizado às 21 horas

## Alunos do supletivo no jornal



Na foto, quando estavam vendo como trabalha o linotipista.

Sexta-feira à noite, estiveram visitando nosso jornal, quinze alunos do Curso Supletivo da Vila Planalto — Nível Dois —, acompanhados pela Professora Célia Rodrigues dos Santos Vanderlei.

Os alunos visitaram todas as instalações de nosso jornal e na oficina, receberam esclarecimentos de nosso companheiro de trabalho, Luivaldo Vanderlei que ia explicando as diversas fases de um jornal.

Segundo a Professora Célia posteriormente vão fazer um relatório a respeito do que observaram.

## JORGE BEN NA PRUDENTINA



A PRUDENTINA continua com seu festival de artistas, e sábado dia 3, JORGE BEN, intérprete de grandes sucessos, estará dando seu "show", no Baile de Aniversário para quem não tem "smoking" isto é, para aqueles que não puderam comparecer na noite de ontem.

O traje, esporte, e haverá uma cobrança simbólica das mesas, apenas trinta cruzeiros. A música do baile, será dos Sombros, agora em nova e brilhante fase artística, e novamente contando com Bayard como um de seus integrantes.

Na foto, Jorge Ben, numa de suas poses características quando está se apresentando para o grande público.



Os alunos que representaram o 2.º GEPP.



Diretores, pilotos e alunos do Aeroclube



Uma foto ao lado da Aeronave, como lembrança.



Os cumprimentos ao orador que falou para agradecer as homenagens em nome do Aeroclube.

## Regional de 'A MAIS BELA VOZ' hoje em Martinópolis

Encerra-se hoje o Festival de A Mais Bela Voz Colegial, iniciado dia 30 de setembro, em Martinópolis. A fase final terminou domingo passado, apontando a classificação seguinte:

Em primeiro lugar, Norma Akemi Otani; em segundo Elizabeth Junko Otani; em terceiro, Elisa Sueli Menom; em quarto, Raquel Palmira Ferreira Rodrigues e em quinto lugar, Otilia Tardim.

Logo mais às 20 horas, começa a Fase Regional, com 22 participantes, representando as cidades de P. Prudente, Rancheira, Osvaldo Cruz, Alfredo Marcondes, Pres. Epitácio, Indiana, Caiabu e Martinópolis.

A extraordinária maratona está sendo realizada no Palácio dos Esportes e da Cultura "O Meninão". É patrocinada pela Prefeitura Municipal, Colegio Commercial de Martinópolis, e Associação de Pais e Mestres do CENE.

### O ESPETACULO MAIOR

O Festival de A Mais Bela Voz Colegial, é um espetáculo maior. Reune as mais bonitas vozes estudantis da região, com participação de numeroso público, que reforça a classificação de Martinópolis como cidade turística que se ascende.

A disputa de hoje, fase regional e encerramento do festival, será acirrada, pois os candidatos são de autentico gabarito. Haverá maiores torcidas, concentração de uma massa humana ávida de bons entretenimentos e disposta a aplaudir os seus representantes. Será um espetáculo que ninguém deve perder e por isso o convite é estendido a toda região.

O vencedor de hoje, assim como a primeira colocada da fase final, Norma Akemi Otani, receberão além de excelente prêmio em dinheiro, duas passagens — ida e volta para São Paulo, hospedagem no Danubio Hotel e participação no Programa do Airtone, do Bolinha e outros.

Walter Signorini é o presidente da comissão organizadora e o júri, formado por: Reinaldo Costa Angela Priscila Der Torossian, Marcos Antonio Rocha, Maria Cristina Cava Leanza, Maestro Zingar, Enio Campos e um representante da Revista Melodias.

## Seu carro pode estar multado

Relação de veículos autuados por infrações ao Código Nacional de Trânsito, nos dias 9, 10 e 11 de outubro, que terão prazo de 30 dias para interpor recurso:

9208	3062	1973	9648	5086	4414
0055	0508	8293	7282	8469	6747
3130	7743	2997	4791	2227	0644
8012	0503	0383	1421	4333	1917
0062	3322	9789	4436	7188	6435
0512	8775	3119	8504	3874	0665
5447	6610	7978	5040	0442	



Elizabeth Junko Otani, segunda colocada



Norma Akemi Otani, primeira colocada

## O PLANO DIRETOR CHEGA COM ATRASO DE 20 ANOS

Os prefeitos do passado nunca viram com simpatia um Plano Diretor pelo menos sob o aspecto político. Um plano de desenvolvimento urbano ceceja os favorecimentos pessoais, o compadrismo e o afilhadismo. Em defesa dos que sempre viveram à sombra dos benefícios municipais, é que se cometeu toda sorte de agressão ao cenário ur-

banístico de nossa cidade, até recentemente. Ela tem marcas profundas deixadas por sucessivos administradores que se omitiram no cumprimento do dever ou se beneficiaram desse sistema de administrar.

O prefeito Walter Lemes Soares acaba de enviar ao Poder Legislativo o Plano Diretor de Desenvolvimento Integrado de Presiden-

te Prudente.

Ele chega com, pelo menos, 20 anos de atraso.

A Câmara Municipal está examinando-o e já aprovou em primeira discussão, devendo aprová-lo integralmente antes de findar-se o presente exercício legislativo.

Com essa providência chegam ao fim o regime do protecionismo político que a-

bre chagas e estrangula o processo de crescimento urbano de nossa terra.

O Plano dará ao Executivo o controle das normas ordenadoras e disciplinadoras pertinentes ao planejamento físico e da edificação.

São objetivos do Plano Diretor de Desenvolvimento Integrado: consolidar a posição do município como centro polarizador da região; propiciar uma estrutura urbana capaz de atender plenamente as funções de habitar, trabalhar, circular e recrear; propiciar à população o ambiente urbano que lhe permite usufruir uma vida social equilibrada e progressivamente sadia; assegurar ao Governo Municipal as condições básicas necessárias ao desenvolvimento de suas funções no processo de desenvolvimento do município.

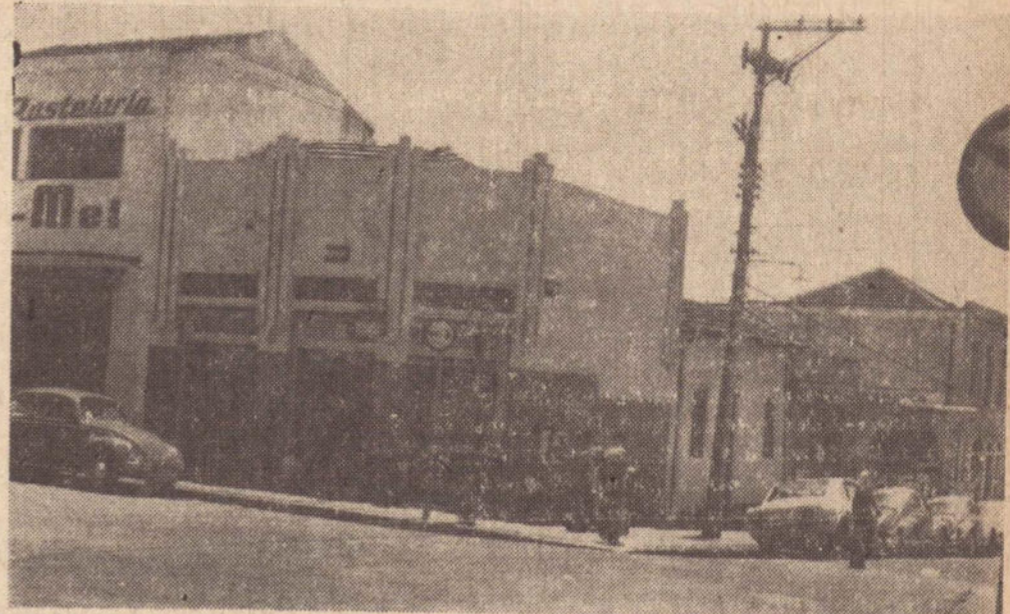
### DIRETRIZES BÁSICAS

Segundo o projeto, são as seguintes as diretrizes básicas p/ a consecução de indústrias no município de acordo c/ o programa estabelecido no projeto de um Distrito Industrial — Pres. Prudente elaborado pelo Centro de Pesquisas e Es-

tudos Urbanísticos da Faculdade de Arquitetura e Urbanismo da Universidade de São Paulo; estimular a expansão das atividades terciárias, notadamente do comércio de alcance regional e da prestação de serviços.

No setor social: promover a integração dos projetos materiais existentes, como o Plano Mínimo de Educação, o plano Sanitário e da Promoção Social.

No setor administrativo: reformular a atual estrutura administrativa da Prefeitura Municipal pela apresentação de um novo projeto de lei de organização administrativa, bem como de uma nova lei de classificação de cargos e níveis de vencimentos. Elaborar o estatuto de funcionários públicos municipais, de acordo com as últimas conquistas de Direito Administrativo e de acordo com as modernas técnicas de administração de pessoal.



Nos últimos anos permitiram as reformas e as construções mais estranhas.

dutores, veículos automotores e cadastro imobiliário, bem como sua atualização de acordo com os processos mais regionais da técnica tributária. Estruturar o quadro do pessoal através de uma nova lei de classificação de cargos e níveis de vencimentos. Elaborar o estatuto de funcionários públicos municipais, de acordo com as últimas conquistas de Direito Administrativo e de acordo com as modernas técnicas de administração de pessoal.

No setor físico-territorial

integrar as áreas destinadas a implantação de Distrito Especializado pelo projeto referido; aproveitar as tendências dinâmicas e as vocações da atual estrutura urbana e orientá-las no sentido de propiciar a implantação progressiva das soluções preconizadas pelo Plano Diretor, de modo a administrar os investimentos iniciais de alçada municipal; manter e incrementar as características atuais de capacidade e adensamento da estrutura urbana, a fim de propiciar uma dota-

ção imediata e eficiente de equipamentos a todas as áreas já ocupadas e possíveis de ocupação; hierarquizar o sistema viário de modo a permitir a circulação eficiente e segura de pessoas e veículos na área urbana e a sua conexão adequada com o sistema de circulação municipal e regional; delimitar as áreas de usos predominantes de modo a possibilitar o seu desenvolvimento adequado e a harmonização do espaço urbano.



Aqui poderia nascer um grande edifício, mas seus proprietários preferem manter o pardião fechado.

## OS QUE EMPERRAM O PROGRESSO DE PRES. PRUDENTE

Devido a um Código Tributário de há muito superado porque os prefeitos não o atualizaram ao passar dos anos, pelas mesmas razões porque evitaram sempre um sistema disciplinador do desenvolvimento urbano. Elevar impostos não é medida política. Até pelo contrário. Representa menos votos nas próximas eleições.

Um dos prefeitos, o que mais vezes retornou ao Paço Municipal nos últimos 30 anos, quis manter em torno de si a imagem de "prefeito bonzinho", o que não elevou os impostos", enquan-

to a receita municipal se tornava insuficiente para dar atendimento aos problemas da cidade.

Como resultado, há hoje no centro urbano, entre as quatro avenidas, dezenas de propriedades que não fazem mais que enfeiar a cidade. O Imposto Predial que recolhem ao Município obedece a índices de 20 anos atrás. Muitos dos proprietários nem residem na cidade e mantem o patrimônio a espera de novas valorizações.

Ainda agora dois estabelecimentos bancários oficiais não encontram condi-

ções de estabelecer-se em sede própria porque os preços que lhes pedem os proprietários das áreas centrais escapam à imaginação dos dos que conhecem o real valor dessas áreas.

Estão nessa situação o Banco do Brasil e o Banco do Estado. Um dos proprietários de um terreno na rua Barão do Rio Branco, ocupado atualmente por pardiões, pediu ao Banco do Brasil a sua sede atual e mais um milhão de cruzeiros.

Todas as tentativas feitas pelo Banco do Estado já há alguns anos em Presidente Prudente tem redundado em fracasso dado o absurdo dos preços dados.

Segundo estamos informados, o Banco do Brasil construiria na cidade um prédio não inferior a 8 pavimentos.

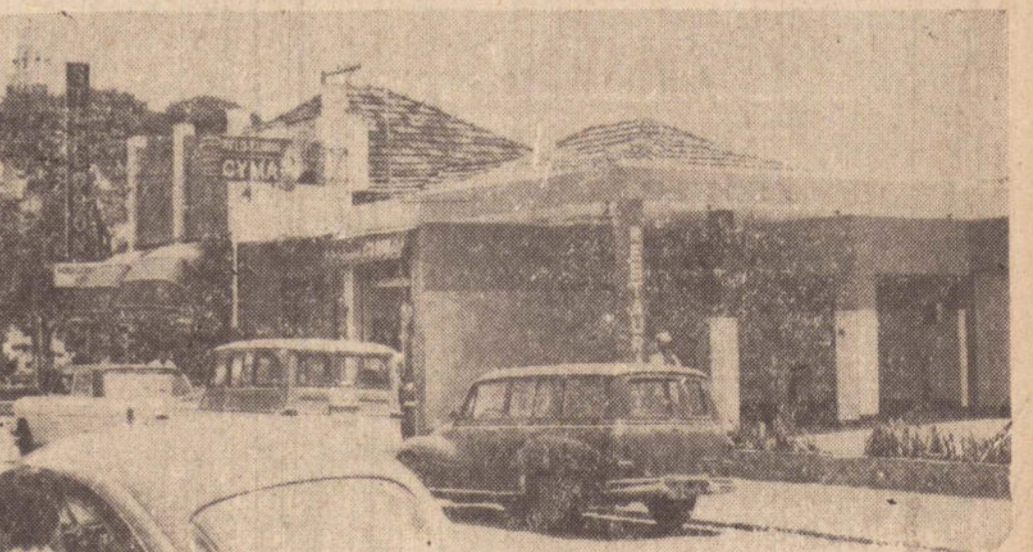
### O MUNICÍPIO PODE REAVALIAR

Mediante o Plano Diretor, o Município pode tomar algumas providências visando evitar esse tipo de especulação imobiliária em prejuízo da cidade. Os proprietários terão duas opções: ou pagam o imposto predial baseado no valor dessas propriedades ou liberam-nas para que os investidores modernos possam torná-las realmente úteis ao aspecto urbanístico prudentino.

Além dessa condição de poder reavaliar o índice do imposto predial, em caso especial, declarar a área de utilidade pública para futura desapropriação.



Os melhores pontos do centro comercial estão ocupados por pardiões



O baixo índice do Imposto Predial dá condição de manter áreas desocupadas



Entre construções modernas, a imagem de Prudente de 30 anos atrás.

## MEMÓRIAS DE UM PICADEIRO

JOÃO DO MATO



### um garoto corajoso

Numa tarde, quasi ás Ave Maria, o administrador da Fazenda Santa Genoveva adentrou o meu improvisado escritório num ângulo da área da frente do casarão de madeira, para me comunicar:

— Está ahi fóra, pedindo um prato de comida qualquer e licença para dormir aqui por esta noite, um garoto andejo.

— Póde atende-lo. E depois que ele tiver pegado a boia, traga-o para falar comigo.

— Qual o seu nome? Perguntei.

— Antô... Respondeu ele.

— Antonio de que? Indaguei ainda.

— Antô... só Antô.

— De onde vem?... Fugindo?...

— Venho da Bahia... Fugido, sim... Fugido de meu pai, que não queria que eu viesse.

— Si seu pai não queria que você viesse não devia ter desobedecido sahindo assim fugido. E porque é que v. preferiu essa aventura doída de fugir de casa para vir para um mundo desconhecido, sozinho, sem destino certo?

— É que o sofrimento da gente era demais... Imagine o senhor a gente ter de buscar água um

dia sim outro dia não na distancia de quatro legua, acompanhando um jegue. Isso cança, num é vida...

— O senhor me desculpe a confiança, mas o administrador me disse que agora quem tá mandando aqui é o senhor, que é o engenheiro encarregado de lotear e vender as terras da fazenda.

— Quem sae si o senhor póde fazer pára mim a caridade que eu ando procurando no mundo...

Eu quero encontrar alguém que tome conta de mim, que me bata quando eu fizer alguma coisa errada, que me ensine o que eu precisar saber... alguma leitura, que eu tanto quero aprender...

— Eu não posso me encarregar disso, porque também sou andejo na minha profissão de agrimensor medidor de terras... Na turma de picadeiros v. não tem vez porque ainda está muito verde para aguentar o nosso sistema de trabalho.

Respondi eu e acrescentei:

— Como é que v. veiu parar aqui tão longe de sua terra de sua gente?

— Como já lhe contei, sahi fugido de casa. Foi assim: pousaram lá três patricios que vinham para São Paulo. São Paulo, para nós os baianos é toda a gente daqueles lados do Brasil, é a terra abençoada onde chove sempre, tem correiros e rios permanentes que não não secam nunca; tem far-

tura de tudo. Eu pensei de vir com eles, mas sabendo que o pai não deixava mesmo a gente viajar, reinei de fugir. Deixei que eles ganhassem um dia de dianteira e fugi para alcançar eles no estradão de S. Paulo Assim viajei um dia inteiro com uma matulashinha que eu mesmo preparei de noite e e consegui alcançar os patricios.

No começo eles deram a bronca comigo, queriam que eu voltasse, que era muito mal feito eu sahir assim de casa fugido... Mas eu teimei, pedi... chorei de joelhos p'ra eles deixarem eu vir com eles... por fim eles deixaram...

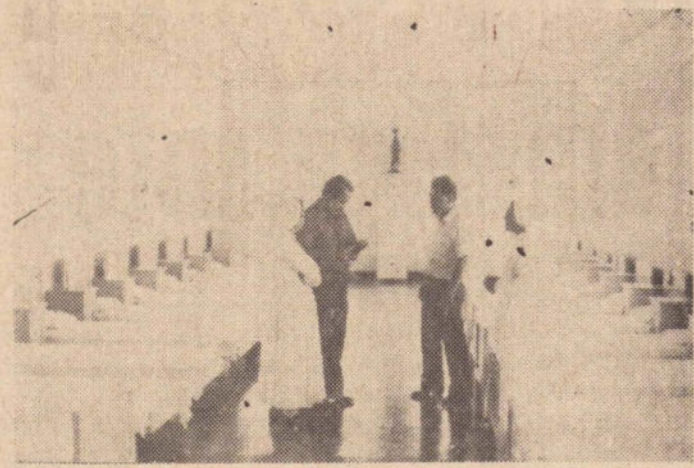
Vimos junto até ahi nessa cidade que têm na beira da linha do trem... Ahi eu desgarei deles e garrei esse estradão... e tou chegando aqui, pedindo pelo amor de Deus que alguém tome conta de mim, me ensinando, me batendo quando eu errar, para fazer de mim um homem direito.

A historia do garoto me comeveu. Então, me lembrei do Rafael, casal sem filhos, que podia adotar, ainda que de mentira, extra-judicialmente, aquele baianinho corajoso que estava pedindo que alguém se encarregasse de ensinar-lhe o bom caminho, ainda que aplicando-lhe surras corretivas dos seus erros...

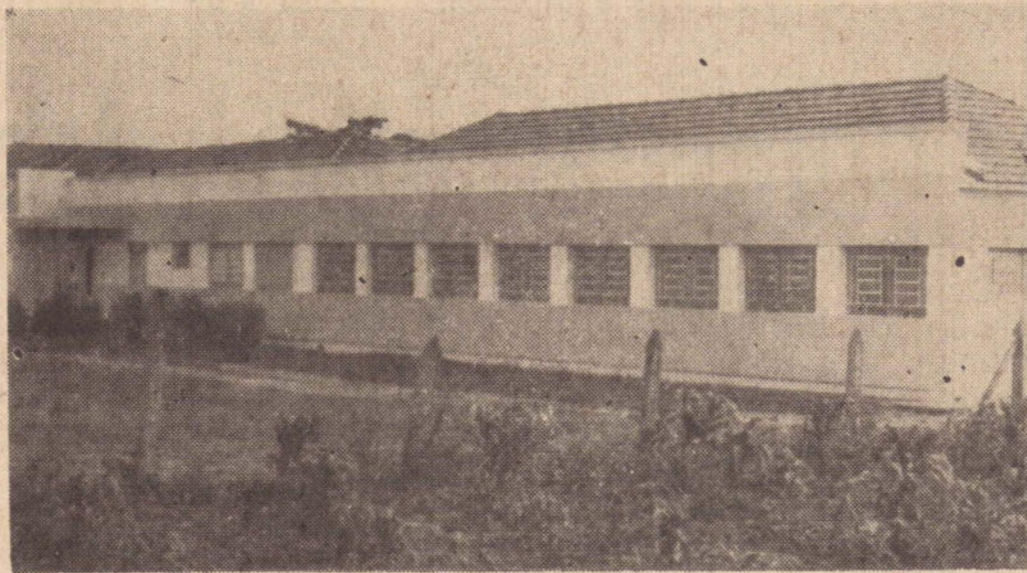
Rafael topou.



# 42 crianças, amparadas pelos Bernardenses



Augusto Karazawa e as irmãs Benedita Barbera e Ana Barrili, mostram à reportagem parte das instalações da CASA DA CRIANÇA, em Presidente Bernardes.



A Casa da Criança "Dr. Eurico R. Amorim", existe há 10 anos.

A ajuda governamental é pequena, mas o povo contribui com tudo.

Quarenta e duas meninas recebem assistência completa.

Tres irmãs da Ordem das Filhas de Maria Missionárias com o auxílio de três auxiliares dão assistência integral a 42 crianças, orfãs amparadas pela Casa da Criança "Dr. Eurico R. Amorim" em Presidente Bernardes.

Esse trabalho vem sendo feito com amor e carinho há dez anos, e para manter a instituição, existe uma subvenção do Estado, no valor de Cr\$ 3.000,00 mensais e um auxílio da Prefeitura, no valor de Cr\$ 5.000,00 por ano. Isso é o mínimo, porque o mais difícil é doado pela população generosa de Presidente Bernardes, que reconhece a importância da instituição, suas finalidades e a grande dedicação de sua diretoria liderada por Orestes Pesente (diretor das Irmãs Orestes), que é o Presidente, assessorado pelo vice-presidente João Roberto Maróquio, pelo Secretário Roberto Santana, pelo 2.º Secretário Armando

Cassiano, pelo Tesoureiro Augusto Karazawa, pelo 2.º Tesoureiro Alencar Verri.

Ainda recentemente, o Coronel Itaborahy Martins, presidente do Conselho Estadual de Auxílios e Subvenções — CEAS — esteve visitando a Casa da Criança "Dr. Eurico R. Amorim" e ao deixar a cidade, declarou que "das instituições visitadas na Alta Sorocabana, a de Presidente Bernardes é considerada a melhor". A subvenção dada pelo Governo Estadual através da Secretaria da Promoção Social é de Cr\$ 120,00 por capita, com direito a 25 vagas. As demais, são preenchidas por crianças da própria cidade.

### Elas cantam e sorriem

A convite do Presidente Orestes Pesente e do Tesoureiro Augusto Karazawa, fomos conhecer de perto a CASA DA CRIANÇA. Chegando ao local, vimos a grande afinidade que existe entre as meninas e seus benfeitores. Sorrindo, todas elas foram abraçar seu querido protetor Orestes, fazendo questão de serem fotografadas ao seu lado e também em companhia das irmãs.

Depois, em coro, cantaram e improvisaram versos em agradecimento pelo que tem recebido por parte daquela instituição e suas figuras beneméritas. Para tudo houve rima, incluindo para o repórter. Só faltaram versos para o fotógrafo (Deive) por ser um nome considerado pelas meninas, como dos mais complicados.

### Uma visita às instalações

A Casa da Criança "Dr. Eurico R. Amorim" conta com o trabalho das irmãs: Benedita Barbera (Mãre Superiora), Regina e Ana Barrili. Juntamente com duas delas e com o sr. Augusto Karazawa, percorremos todas as instalações da instituição.

Vimos a Cozinha, Copa, Refeitório, Rouparia, Dormitório e outras instalações. Depois, fomos conhecer a magnífica e extraordinária capela que existe ao lado da casa e a capela de Padre Antonio do Carmo Ribeiro e o Capelão e ministra ofícios religiosos, semanalmente.

As irmãs disseram que o trabalho é árduo, mas elas se sentem felizes em estar dando assistência as crianças, porque elas vencerão a etapa mais difícil até alcançar a maioridade, sendo conduzidas para o

melhor caminho. Primeiro as meninas recebem carinho e atenção que os pais não lhe deram: serão alimentadas, vestidas, educadas, e assistidas.

### Não há doenças

Orestes Pesente, afirma que o problema de doenças não existe na Casa da Criança, pois todas elas gozam de excelente saúde. Mas quando ocorre qualquer anomalia, o dr. Cid Starling Brand, dá a assistência necessária. Nas imediações, existem: Grupo Escolar e Ginásio, para os quais, muitas meninas foram encaminhadas durante os últimos dez anos de existência daquela instituição.

Para a recreação das crianças existe um Parque Infantil doado tempos atrás, e também há uma horta, onde se obtém verduras para o consumo da entidade, e algumas aves para divertimento das meninas ou produção de ovos.



A presença de Orestes Pesente, é motivo de grande alegria para as crianças e para as irmãs da Ordem das Filhas de Maria Missionárias.

### Trabalho bem coordenado

A atual diretoria que começou suas atividades em janeiro deste ano, para o biênio 1973/1974, construiu obras complementares, totalizando 360 metros quadrados. Ao todo, a área construída é de 1.000 metros quadrados.

Para manter em perfeito funcionamento aquela casa, tornam-se necessárias constantes campanhas, que têm contado sempre com o apoio do povo bom, ordeiro e generoso de Presidente Bernardes. Graças a isso, e que se tornou possível a manutenção da Casa da Criança.

Além da diretoria, há um trabalho muito eficiente prestado por um grupo de senhoras que vem colaborando para a manutenção da instituição, onde se destacam: a sra. Clara Bremer, a sra. Terezinha Cabiança de Oliveira, sra. Massae Inague Karazawa, sra. Hildegart Pesente e outras.

## Anúncios Econômicos

- VENDE-SE um sobrado na rua Emilio Mori, 76 TRATAR no bar Escarabeli 27.10.73
- VENDE-SE uma máquina para fábrica de tijolos comuns, Tratar com Isael à rua Raimundo Fonseca, 32 ou à rua Tie. Nicolau Maffei, 1744 que serão dadas maiores informações. 25, 26-10
- VENDO TL-72 Ofimo estado. Negocio de ocasião. TRATAR com Helio no Municipal Hotel 26-27-28-10-73
- VENDE-SE fina residencial NOVA, na Rua Recife, 13 quartos, sala, copa cozinha, etc. Aceita-se terreno ou carro parte pagamento. BOM PREÇO. .... Tratar: Fone: 3-2381. 23 — 24 — 25 — 26 — 27 — 28, 10.73

## Dia 13 uma nova Excursão a Manaus

Emir Naufal e Moacr Peireira do Lago, confirmaram ontem a próxima Excursão a Manaus, com um programa que se inicia no dia 13, às 17 horas e se encerra, no domingo, dia 18. Os prudentinos viajarão em ônibus especial até Brasília e da Capital Federal a Manaus, num Boeing. O programa será o seguinte: dia 13, saída às 17 horas, defronte ao Grande Hotel Naufal em ônibus Lixo Grã-Turismo com destino a Brasília. Durante o percurso, a comissaria servirá lanche a bordo. O clírono fará a apresentação aos srs. excursionistas; dia 14, chegada ao Distrito Federal ao amanhecer. Café da manhã, traslado para o aeroporto e embarque no Boeing da Varig, pelo voo RG-500, saindo às 11h45, com destino a Manaus. Almoço à bordo e chegada ao aeroporto de Ponta Pelada às 13h20. Traslado para o Lord Hotel ou similar, com acomodação em apartamentos para duas ou tres pessoas, com banheiro privativo e Café da manhã. Jantar e pernoite; Dia 15, em Manaus. Retorno ao Hotel Manaus, café da manhã no hotel, às 7h30, saída para excursão de dia inteiro em barco de turismo, conhecendo-se: o porto flutuante, praça do mercado, Igarapé de Educandos, o Lago January, Igarapés e Igarapés, vitórias regias, artigos de artesanato regional, o encontro das águas dos rios Negro e Amazonas etc. Retorno a Manaus no fim do dia. Noite livre; dia 16, Café da Manhã no Hotel. Dia inteiramente dedicado a bordo, as despedidas e encompras na Zona Franca de Manaus. Retorno ao Hotel para jantar. Dia 17, café da manhã no Hotel, Manhã livre para atividades independentes. Almoço no Hotel e traslado para o aeroporto para embarque no Boeing, pelo voo RG-501, saindo às 14h15, com destino a Brasília. Na chegada em Brasília, saída em ônibus de turismo com destino a Presidente Prudente. Domingo, dia 18, ainda em viagem de retorno a Presidente Prudente, lanche a bordo, as despedidas e entretenimentos de praxe.

# VESTIBULAR/74

## Faculdade de Ciências, Letras e Educação de P. Prudente

(APEC)



As inscrições para o VESTIBULAR-74 estão abertas na secretaria da Faculdade de Ciências, Letras e Educação de P. Prudente à rua José Bongiovani 700.

Os prospectos serão entregues no ato da inscrição

### CURSOS

- DESENHO E PLÁSTICA
- MATEMÁTICA
- PEDAGOGIA
- LETRAS
- ESTUDOS SOCIAIS

ENRIQUEÇA AINDA MAIS O SEU CURRÍCULO ESCOLAR FAZENDO MAIS UM CURSO COMPLETO

**COMUNICADO**

DR. HUGO LUCIANO WASCHECK, comunica aos seus clientes que estará ausente no período de 28/10 a 02/11/73 pois participará do VI CONGRESSO BRASILEIRO DE FILOTERAPIA E REABILITAÇÃO E PARALISIA CEREBRAL EM PORTO ALEGRE.

**COMUNICADO**

O SERCA — Serviço de Correspondência Agrupada — Regional de Pres. Prudente, comunica aos amigos e clientes, que mantem agência situada à rua Barão do Rio Branco, 27 atendendo o público, no setor de encomendas urgentes, de segunda à sexta-feira das 6 horas às 22 horas.  
Aos sábados, atende das 7 às 18 horas e aos domingos, também das 7 às 13 horas.

**DR. EVERARDO TORRES LOPES**

CRM 14786

Cirurgia estética da face, nariz, orelhas, mamas e abdômen.  
Cirurgia reparadora de defeitos congênitos dos órgãos genitais, mãos, sequelas de queimaduras.

CURSO EM BARCELONA — ESPANHA  
Rua Dr. Gurgel, 176 — 1.º andar — Fone: 3-2926  
De 15 às 17 horas.

**CLINICA GINECOLOGICA**

DRA. NILDA GALVÃO  
DR. EDVAR GALVÃO

Especialista pela Febrasgo e Ass. Médica Brasileira por concurso.  
Atende-se só com hora marcada  
FONE: 3-2652 — Rua Dr. Gurgel, 92 - P. Prudente  
Exame pré-nupcial  
Tratamento do Casal sem Filhos.  
Prevenção e diagnóstico precoce do Câncer Ginecológico.  
Doenças de senhoras — Partos — Cirurgia

**CASA DE SAÚDE 'DR. UCHIDA'**

Centro de Diagnóstico do Câncer Precoce do Estômago.  
Moléstias do Aparelho Digestivo  
Gastrofotografia. Fibroscopias com Biopsias e Citologias dirigidas.  
Radiografias do aparelho digestivo  
Avenida Coronel Marcondes, 1533  
TELEFONE: 3-3450 — PRES. PRUDENTE-SP

**Aos funcionários Públicos do Estado**

**COMUNICADO**

A Clínica de Repouso DOM BOSCO S/C, LTDA de TUPÁ, Comunica que firmou convênio com o IAMSPE para Assistência Psiquiátrica em Regime de Internação  
ENDERECO: Rua Mandaguaris, 420 —  
FONE: 2603 — TUPÁ

**UNIMED completa hoje o seu primeiro ano de proficuas atividades em Prudente**

Exatamente no dia 28 de outubro de 1972 realizava-se a solenidade de instalação da Unimed de Pres. Prudente.

Estavam presentes representantes de Londrina e Botucatu, além de entidades de classe, autoridades e

elementos da imprensa e do rádio locais. O presidente empossado na ocasião foi o dr. Domingo Milano Filho e o vice-presidente o dr. Odilo Antunes Siqueira.

A Assembleia que oficializou a instalação da Unimed foi presidida

pelo dr. Antonio Idalgo Filho, hoje presidente da entidade.

Falando aos presentes o dr. Domingos Milano agradeceu a presença de todos e o apoio recebido da médica, fato que possibilitou a instalação da Unimed.

Também discursou o vice-presidente Dr. Odilo Antunes Siqueira, que alertou aos seus colegas para "despertar para sair de seu campo de ação ao mesmo tempo que não deverá pensar em resultados imediatos, mas sim visando uma capitalização futura".

**REALIDADE**

Passado um ano de atividade, a Unimed é hoje uma realidade palpável, conquistando a confiança dos homens da empresa e dos próprios trabalhadores, tal a eficiência do serviço que vem prestando.

Deixando de lado problemas burocráticos e colocando em prática um sistema de atendimento perfeito, a Unimed passou a prestar assistência para mais de 80 organizações comerciais e dia a dia aumenta esse número de associados. Também na classe médica houve o apoio da quase totalidade, pois todos entenderam que a

Unimed não é propriedade de ninguém, pois em se tratando de uma cooperativa todos trabalham e todos recebem equitativamente.

Segundo dados colhidos pela reportagem existem hoje, no Brasil, mais de 200 cooperativas de assistência médica, que com a mesma eficiência de nossa Unimed, vieram sanar uma falha nesse importante setor.

A cooperativa de Pres. Prudente tem hoje na sua presidência o dr. Antonio Idalgo de Lima, que tendo na sua assessoria o esforçado economista Antonio Oukawa, vai dando novo impulso as suas atividades.

Como membros da UNIMED, nós, diretores, redatores e funcionários em geral de O Imparcial nos congratulamos com a sua diretoria e corpo de servidores pelo primeiro ano de excelentes serviços prestados a cidade.

A foto registra o momento em que nós de O Imparcial, tendo a frente nossos diretores Mário Peretti e Adelmo Santos Reis Vanalli, firmamos o convenio que nos dá os mesmos direitos da maioria dos trabalhadores prudentinos de receber os benefícios da Unimed.



**Novos clientes da UNIMED**



Somente nesta semana, a UNIMED firmou mais 3 convênios, proporcionando aos funcionários de 3 empresas, toda a assistência médico-hospitalar.  
O primeiro foi assinado entre os funcionários do Banco Brasileiro de Descontos S.A., vendo-se na foto o momento em que firmavam o documento, pela UNIMED o dr. Gabriel Bento Junqueira e pelos funcionários do BRADESCO, o sr. Alvaro Guelfi, assistidos pelos srs. Amílcar Velasques, Paulo Gomes da Silva e Júlio de Oliveira Sobrinho.



Também nesta semana foi firmado idêntico compromisso entre a UNIMED e Sandoval & Petry, no qual aquela firma prestará por sua inteira responsabilidade toda assistência médico-hospitalar aos seus funcionários.

Na cerimonia de assinatura do convênio estavam presentes o dr. Joaquim Vilas Siqueira Filho, pela UNIMED e João Petry pela empresa contratante, além da srta. Maria Aparecida de Moura.



Finalmente, destacamos a inclusão na UNIMED do Depósito de Sacarias Vazias Ferreira, firma estabelecida à av. Brasil 851. Pelo Depósito assina o seu Diretor sr. Sebastião Bento Ferreira Filho assistido pela secretária, Conceição Junqueira de Pádua e pela UNIMED o dr. Joaquim Vilas Siqueira Filho com a presença do relações públicas Amílcar Velasques.

**Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Pres. Prudente**

Mantida pelo Governo do Estado  
**VESTIBULAR — 1974 — INSCRIÇÕES ABERTAS**  
Acham-se abertas na Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Presidente Prudente as inscrições para o Vestibular 1974.

Período: 04 à 31 de outubro de 1973.  
Local de Inscrição:  
Seção de Comunicações desta Faculdade  
Rua Roberto Simonsen, 305  
Fone: 3-3749.  
Horário de Atendimento:  
9:00 às 12:30  
13:00 às 17:00  
19:00 às 22:00  
Exceto aos sábados e feriados.

**Documentação Exigida:**  
Apresentação da Cédula de Identidade ou Protocolo Comprovante do pagamento da taxa de inscrição.  
Uma foto 3x4 — recente.  
Requerimento de inscrição (fornecido pela Faculdade).

Cursos	vagas
Ciências Sociais	40
Geografia	40
Pedagogia	40
Matemática	40
Licenciatura em Ciências — Diurno	40
Noturno	40

Maiores informações poderão ser obtidas junto a Seção de Comunicações, no endereço e telefone acima indicados.  
Prof. Dr. Augusto Litholdo — Diretor  
7 — 9 — 12 — 14 — 21 — 25 — 28/10/73.

**LIVROS — REPRESENTANTES**

25% 30% 50%

Grande organização está admitindo representantes comerciais que tenham ou que possam formar equipes, para trabalharem em regime de representantes autônomos no interior de São Paulo com mercadoria pronta entrega e preços de venda super facilitados sem concorrência.

Dá-se preferência a quem já tiver condução própria e firma registrada.

Escrever ou apresentar-se à Editora Egéria S/A à Alameda Santos, 2.223 — 2.º andar — (CEP 01419) — São Paulo — SP.

**ATENÇÃO PRES. EPITACIO**

O jovem acadêmico de direito GIL SARAIVA residente à rua Cuiabá, 21-65, fone 643, é o nosso agente comercial nesta praça, o qual está autorizado a fazer e reformar assinaturas. Como todos sabem Gil é representante do Bau da Felicidade, Folha de São Paulo, Gazeta Esportiva, Última Hora e Notícias Populares. Qualquer reclamação, referente ao O IMPARCIAL, favor procurar o Gil que ele tomará as devidas providências.



**PRONTO SOCORRO INFANTIL**  
**MÉDICOS DIA E NOITE**

Rua Dr. Gurgel, 514 — Fone 3-3333 — Presidente Prudente Sp.

**MÉDICOS**

Antonio Faucz  
José P. de Almeida  
Manoel R. Barbosa

**Mario E. Amato**

Oswaldo Sandoval  
Ramos dos Santos  
Itamar da C. Rosa

**INSTITUTO PRUDENTINO DE ODONTOLOGIA**

SOB A DIREÇÃO DE

**JOÃO PITTA MARTINS LUIS FERNANDO GUIMARÃES NOGUEIRA**

CIRURGIÕES-DENTISTAS

**DR. LAURO ROBERTO OLIVEIRA RANGEL**

Cirurgia da boca — Periodontia  
**DR. LEO SOARES DE AZEVEDO**  
Ortodontia

(Correção das maloclusões dentárias — Posições inadequadas dos dentes) (MOLESTIAS DAS GENGIVAS)

**DR. LUIS FERNANDO GUIMARÃES NOGUEIRA**

.....(Dentística Restauradora — Endodontia .....  
(Tratamento de canais)  
ADULTOS E CRIANÇAS

**DR. JOÃO PITTA MARTINS**

Reabilitação Oclusal (Prótese dento e mucosuportada)  
Cerâmica Dental (Porcelana Fundida à Vácuo — Corões de Jaqueta)

**LABORATÓRIO DE PRÓTESE PRÓPRIO**

sob a responsabilidade de  
**SR. DAVI JOSUE ARRUDA**  
Técnico especializado

Rua dr. Gurgel, n. 297 - Fone 3-2978 Presidente Prudente - Est. S. Paulo

ATENDIMENTO EXCLUSIVAMENTE COM HORA MARCADA

# indicador médico

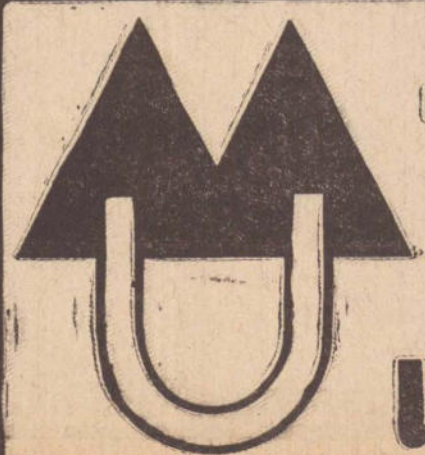
O MÉDICO É SEU MELHOR AMIGO. CONSULTE-O PELO MENOS UMA VEZ POR ANO

<p><b>DR. ADAVIO ROCHA</b> (Cirurgia vascular — Varizes) Tromboses — Hemorroidas. (Rua Dr. Gurgel, 311 — fone: 3-4526)</p>	<p><b>DR. CHAIM B. FRYDLAND</b> Clínica de crianças. Atende dia e noite (Rua Dr. José Foz, 390 — 1.º) Fones: 3-5176 e 3-5459</p>	<p><b>DR. ITAMAR ROSA</b> (Ovídios — Naris — Garganta) (Rua Dr. Gurgel, 514 — fone 3-3333)</p>	<p><b>DR. NELSON C. MARCHESI</b> Clínica e cirurgia de aparelho digestivo (Rua Dr. Gurgel, 485 — fone: 3-5342)</p>	<p><b>DR. ROBERTO TIEZZI</b> (Ginecologia e Obstetrícia, Cirurgia geral (Rua Dr. Gurgel, 495 — fone: 3-3259)</p>
<p><b>DR. AJAX GONÇALVES</b> <b>DR. ANTONIO IDALGO DE LIMA</b> Anestesiologistas Rua Dr. José Foz, 340 — fone: 3-2216</p>	<p><b>DR. CIDONIO LEMOS JARDIM</b> Clínica geral — Ginecologia (Rua Dr. Gurgel, 511 — fone: 3-3399)</p>	<p><b>DR. IZIDORO ROZAS BARRIOS</b> Ortopedia e traumatologia (Atende no Hosp. N. S. das Graças) Rua Dr. Gurgel, 715 — fone 3-3277</p>	<p><b>DR. OSMAR MARCHIOTTO</b> (Cardiologia — Cicloergometria) Eletrocardiografia Rua Fel. Tarabay, 405 Fones: 3-3696 e 3-5005</p>	<p><b>DR. SIZUVO IAMADA</b> Clínica e cirurgia de senhoras (Ginecologia — Partos — Atende na Mat. P. Prudente — fone: 3-5450)</p>
<p><b>DR. ALVARO FRANCISCO ABEGÃO</b> Ovídios — Naris — Garganta, Cirurgia — Surdez Rua Joaquim Nabuco, 423 — fone: 3-3020</p>	<p><b>DR. CLAUDIO DE A. PASSOS</b> Ginecologia e Obstetrícia Cirurgia geral Rua Dr. Gurgel, 650 — fone: 3-3516</p>	<p><b>DR. JACOMINO L. CERAVALO</b> Clínica médica — Cirurgia (Consultas: 9 as 12 e 14 as 17 horas) Rua Siqueira Campos, 725 — fone: 3-3253</p>	<p><b>DR. OSWALDO NARCISO SANDOVAL</b> Clínica de crianças e adolescentes Atende com hora marcada. (Rua Dr. Gurgel, 421 — fone: 3-2836)</p>	<p><b>DR. SUHAIL TAUFIK TUMA</b> Ginecologia e obstetrícia Cirurgia geral. (Rua Dr. Gurgel, 485 — fone: 3-3274)</p>
<p><b>DR. ALVARO LUCAS CERAVALO</b> Moléstias ano-retais Endoscopia digestiva Rua Siqueira Campos, 723 — fone: 3-3253</p>	<p><b>DR. COSTA NETO</b> (Ginecologia e Obstetrícia) Cirurgia geral (Rua Dr. Gurgel, 387 — fone: 3-2722)</p>	<p><b>DR. JOAQUIM SIQUEIRA-FILHO</b> Cardiologista Atende no Hosp. N.S. das Graças (Rua Dr. Gurgel, 715 — fone: 3-3277)</p>	<p><b>DR. OTÁVIO LUIZ DA SILVA LINS</b> Clínica cirúrgica (Atende no Hospital São Sebastião) Fone: 3-4006</p>	<p><b>DR. TADASHI UCHIDA</b> Cirurgia geral e das mol. do aparelho digestivo — Gastrofotografias Av. Cel. Marcondes, 1533 — fone: 3-3450</p>
<p><b>DR. ANTONIO ASSIS PEIXOTO</b> Urologista (Rua Dr. Gurgel, 92 — fone: 3-5300)</p>	<p><b>DR. GABRIEL BENTO JUNQUEIRA</b> Otorrino (Rua Dr. Gurgel, 526 — fone: 3-2291)</p>	<p><b>DR. PAULO NOGUEIRA DE SOUZA</b> Cardiologista (Consultas com hora marcada) Av. Brasil, 504 — fone: 3-3103</p>	<p><b>DR. VENCESLAU BALIZARDO</b> (Especialista em cirurgia vascular) (varizes, tromboses) (Rua Dr. Gurgel, 186 — fone: 3-4387)</p>	<p><b>DR. WILSON MENEGUCCI</b> (Cirurgia do tórax) Pneumologia (Rua Dr. Gurgel, 396 — fone: 3-5129)</p>
<p><b>DR. ANTONIO JOÃO M. ROSADO</b> Urologia Clínica e cirurgia (Rua Dr. Gurgel, 176 — 1.º — fone: 3-5908)</p>	<p><b>DR. HAROLDO F. CERAVALO</b> (Cirurgia geral — Ginecologia, Rua Siqueira Campos, 810 fones: 3-3248 e 3-3022</p>	<p><b>DR. KASUMARO MUSA</b> (Clínica e cirurgia de moléstias do) sistema genito-urinário (Rua Dr. Gurgel, 421 — fone: 3-4933)</p>	<p><b>DR. PEDRO CARLOS PRIMO</b> Gastroenterologia — Doenças do aparelho digestivo (Rua Mal. Floriano Peixoto, 316 fone: 3-3500)</p>	<p><b>DR. MARIO BUZZI FILHO</b> Clínica geral - Gastroenterologia Rua Dr. Gurgel 115, Fone: 3-5000</p>
<p><b>DR. ARY BOSCOLI</b> Clínica obstétrica e ginecológica — Cirurgia Rua Dr. Gurgel, 485 — fone: 3-3758</p>	<p><b>DR. HELENO MEIROZ GRILLO</b> Psiquiatra (Atende no Sanatório São João Rua Cel. Albino, 872 — fone: 3-4216)</p>	<p><b>DR. MIYAO KATAOKA</b> Cirurgia geral Ginecologia e Obstetrícia Av. Man. Goulart, 500 — fone: 3-3450</p>	<p><b>DR. RAMOS DOS SANTOS</b> Pediatra (Rua Dr. Gurgel, 176 Fones: 3-2926 e 3-5163)</p>	<p><b>DR. CARLO CERIANI</b> Psiquiatra (Atende no Sanatório S. João (Rua Cel. Albino, 872 — fone: 3-4216)</p>
<p><b>DR. MOACYR CESTARI</b> Cirurgia geral (Ginecologia e Obstetrícia) (Rua Dr. Gurgel, 115 — fone: 3-5000)</p>	<p><b>DR. RENATO G. JUNQUEIRA</b> Anestesiologia (Fone: 3-5200)</p>	<p><b>DR. HIRUKE OHIRA</b> Cirurgia plástica (Rua Dr. Gurgel, 92 — fone: 3-5278)</p>	<p><b>DR. CARLO CERIANI</b> Psiquiatra (Atende no Sanatório S. João (Rua Cel. Albino, 872 — fone: 3-4216)</p>	<p><b>DR. CARLO CERIANI</b> Psiquiatra (Atende no Sanatório S. João (Rua Cel. Albino, 872 — fone: 3-4216)</p>

## HOSPITAIS, CASAS DE SAÚDE E MATERNIDADES

<p><b>CLINICA DR. WASHINGTON SIQUEIRA</b> (Clínica de fraturas — Ortopedia) Recuperação e fisioterapia (Rua Dr. Gurgel, 661 — fone: 3-2941)</p>	<p><b>CLINICA GINECOLÓGICA</b> (Dra. Nilda Galvão e Dr. Edvar Galvão) Especialista pela Fébrasgo e Ass. Med. Brasileira p/concurso. Atende-se só com hora marcada. Dr. Gurgel, 92 — FONE: 3-2652</p>	<p><b>CLINICA N. SRA. APARECIDA</b> Ortopedia e acid. do trabalho (Fisioterapia — Oficina Ortopédica) Direção: Dr. Hedo Gonçalves Av. Brasil, 504 — fone 3-3103</p>	<p><b>HOSPITAL E MAT. "SÃO SEBASTIÃO"</b> (Clínica Dr. José Alves da Paixão, Ginecologia e obstetrícia (Clínica e cirurgia em geral) (Rua Mal. Flor. Peixoto, 316) fones: 3-3500 e 3-4006</p>	<p><b>(MATERNIDADE PRES. PRUDENTE)</b> (Clínica e cirurgia de senhoras) (Pré-natal — Prevenção do câncer) Rua Dr. Ciro Bueno, 200 — fone: 3-5459</p>
<p><b>(INSTITUTO DE NEUROLOGIA)</b> Neurologia — Neurocirurgia, Eletroencefalografia (Dr. Antonio Luiz da Costa Sobrinho Dr. Antonio Fernandes Ferrari Dr. Vanderlei Garcia Rodrigues, Rua Dr. Gurgel, 325 — fone: 3-4954)</p>	<p><b>INSTITUTO DE RADIOLOGIA</b> Dr. Domingos Milano Filho, Dr. Nelson R. Barbosa Dr. Oswaldo Vicente Rua Dr. José Foz, 312 — Fone: 3-2339</p>	<p><b>HOSPITAL E MAT. N.S. DAS GRAÇAS</b> Cirurgia — Clínica Médica — Cardiologia, Ortopedia — Fisioterapia — Urgências Rua Dr. Gurgel, 715 — FONES: 3-2277 e 3-3278</p>	<p><b>LABORATÓRIO DE ANÁLISES CLÍNICAS</b> Médico responsável: (Dr. Antonio C. de Mattos Filho) Rua Dr. Gurgel, 208 Fones: 3-2857 e 3-4276</p>	<p><b>(SANATÓRIO SÃO JOÃO)</b> (Doenças nervosas e mentais) Rua Coronel Albino, 872 — fone: 3-4216</p>
<p><b>INSTITUTO SANTA MARTA</b> (Ginecologia e obstetrícia integral) Dr. Dauto de Almeida Campos, Dr. Rams Maluly Dr. José Moraes Válio Djalma Dutra 218. — fones: 3-4681 e 3-2551)</p>	<p><b>SERVIÇO DE ORTOPEDIA E TRAUMATOLOGIA</b> (Dr. Sebastião Omar Bueno (Pedroso) Dr. João Sérgio Atalla Dr. Ocair José Soares Cons.: rua dr. José Foz, 336 (fone: 3-5890) Atendem ainda no Hospital São Luiz Dr. Gurgel, 101. fones: 3-3171 e 3-3344)</p>	<p><b>HOSPITAL E MAT. SÃO LUIZ</b> (Pronto Socorro — raios X — transfusões (Fisioterapia — Endoscopia) (Ortopedia e traumatologia) Rua Dr. Gurgel, 101 fones: 3-3171 e 3-3344)</p>	<p><b>LABORATÓRIO DE ANATOMIA (PATOLOGICA E CITOPATOLOGIA)</b> (Dr. Antonio Plácido Pereira Dr. Godofredo Gomes de Oliveira) (Rua Rui Barbosa, 62 — fone: 3-4459)</p>	<p><b>STA. CASA DE MISERICÓRDIA DE PRESIDENTE PRUDENTE</b> (Hosp. Dr. Aristóteles de Oliveira Martins) Graça Dr. Aristóteles de Oliveira Martins, 601 — fone: 3-3355</p>
<p><b>LABORATÓRIO PRUDENTINO DE PATOLOGIA</b> Análises Clínicas Dr. Eduardo Maia Tenório (Rua Dr. Gurgel, 311 — fone: 3-4331)</p>	<p><b>UNIDADE RESPIRATÓRIA SANTA HELENA</b> (Inaloterapia — Reeducação respiratória) Dr. Ajax Gonçalves Dr. Antonio Idalgo de Lima (Rua Dr. José Foz, 340 — fone: 3-2216)</p>	<p><b>LABORATÓRIO DE ANÁLISES CLÍNICAS</b> Médico responsável: (Dr. Antonio C. de Mattos Filho) Rua Dr. Gurgel, 208 Fones: 3-2857 e 3-4276</p>	<p><b>LABORATÓRIO DE ANATOMIA (PATOLOGICA E CITOPATOLOGIA)</b> (Dr. Antonio Plácido Pereira Dr. Godofredo Gomes de Oliveira) (Rua Rui Barbosa, 62 — fone: 3-4459)</p>	<p><b>LABORATÓRIO PRUDENTINO DE PATOLOGIA</b> Análises Clínicas Dr. Eduardo Maia Tenório (Rua Dr. Gurgel, 311 — fone: 3-4331)</p>

ESTES MÉDICOS, CASAS DE SAÚDE E HOSPITAIS, TÊM CONVÊNIO COM A UNIMED



# UNIMED

Rua Ulisses Ramos de Castro, 152 - Fone, 3-3910

uma cooperativa para servir a coletividade

# Deficientes auditivos tem assistência em Prudente

TEXTO: CELIO C. MUNHOZ

Presidente Prudente possui, atualmente, cerca de 300 deficientes auditivos, entre adultos e crianças. Dêse total, apenas um número reduzido de crianças recebem o tratamento e o treinamento especial para a recuperação.

Das 145 classes especiais para deficientes auditivos, da rede de ensino estadual, apenas 20 contam com aparelhos coletivos de amplificação, de qualidade apropriada. Uma delas está em Presidente Prudente, no Grupo Escolar "Cel. José Soares Marcondes", onde todos os esforços estão sendo feitos, no sentido de se integrar os deficientes, em algumas atividades normais das crianças que ouvem.

Até há pouco tempo, as aulas para os surdos-mudos estavam sendo ministradas numa classe sem condições ambientais, no Grupo Escolar "Adolfo Arruda Mello". Inúmeros problemas impossibilitavam a comunicação da professora com as crianças, principalmente o de acústica.

Agora, com aparelhagem importada da Bélgica e montada pela Philips do Brasil - 8 microfones, um modulador de voz, microfone e lâmpada indicadora da intensidade sonora - as aulas são dadas aos deficientes, num período de 3 horas diárias. Antes da criança ingressar na sala especial, passa por um diagnóstico diferencial, e caso seja comprovada a deficiência auditiva, começa a frequentar normalmente a classe. Depois de algum tempo, conforme o desenvolvimento alcançado, ela poderá frequentar uma classe comum. A aparelhagem moderna instalada em Presidente Prudente, é quase que completamente ignorada pela população.

Muita gente desconhece o curso para surdo-mudos, ignorando ao mesmo tempo o número de deficientes da cidade e o funcionamento de uma escola destinada à sua recuperação. Ainda outro dia, aconteceu o seguinte diálogo:

— Ah! mas você é professora de surdos?  
— Sim, isso mesmo.  
— Mas existem muitos surdos em Prudente?

Quase ninguém sabe do sacrifício diário da Professora Celeste Camargo Bassoli, cuja tarefa é muito complexa. Todos os dias, às 10:30 hs, da manhã ela vai trabalhar com crianças que apresentam problemas sérios. Deixa a Escola, somente depois das 13 hs. Aplicando seu conhecimento e uma paciência até certo ponto fora do comum, Celeste ajuda os deficientes na sua adaptação ao mundo fornecendo-lhes todos os elementos necessários à mudança.

Ser professor de surdos, além da experiência em classes comuns, requer um trabalho eficiente. Ela mesmo reconhece a necessidade de uma vivência social muito grande, pois não pode atuar dos membros colaboram nele. Nenhum grupo insistentemente, desempenhando que todas as crianças

surdas devam ser educadas pelo método manual. Em geral, os externatos para surdos e alguns internatos particulares, aplicam estritamente os métodos orais e desestimulam o uso da linguagem por sinal ou soletração com dedos. É o caso da sala especial do Grupo Escolar "Cel. José Soares Marcondes", onde em cada período estudam 9 alunos.

Da mesa da professora a cada carteira, toda comunicação normal é feita por meio de aparelhos amplificadores. O deficiente recebe o som, de acordo com seu grau de decibéis - intensidade do som em que é possível ouvir-se uma nota. Celeste dá suas aulas como uma professora comum, mas demonstra grande habilidade diante das situações imprevistas, contornando os problemas de maneira firme, serena e amigavelmente. As vezes ela volta rouca da Escola, mas seu entusiasmo é sempre contagiante. Demonstrando sempre uma consideração e interesse por todos, a nossa professora de surdo-mudos vai cumprindo sua missão, na certeza de que de um dia para outro, a recuperação das crianças será mais ainda possível.

Nos Estados Unidos, Alexander Graham Bell abriu novos rumos para o ensino da fala aos surdos. Seu método da "fala visível", ajudou a criança a compreender a localização dos órgãos da fala. Quando inventou o telefone levou-a ao desenvolvimento e ao uso de aparelhos auditivos, resolvendo problemas no ensino da fala às crianças com graves defeitos de audição. Essa invenção estimulou os métodos orais para o ensino dos surdos e mudos, possibilitando a muitas crianças, a compreensão da fala e da linguagem, o que não acontecia anteriormente. A primeira escola pública que utilizou o método oral foi instalada em Boston, em 1869, sob a influência de Horace Mann, que tinha estudado a educação do surdo na Alemanha.

Para a Prof. Celeste, o método oral está ganhando terreno nas escolas, em casa e na comunidade. Ela diz: "Em pouco tempo, haverá pouca oportunidade para o manualismo, uma vez que a maioria das crianças com as quais a criança surda se associa, são de audição normal".

Celeste vai mais além além, nas suas explicações, admitindo que o professor, nas obrigações de conservador, deve ter o cuidado de verificar se não está sendo retrógrado ou comodista: "Muitas vezes, na defesa de normas estabelecidas,

ele está revelando falta de espírito combativo ou de estabelecimento, pondo-se a serviço de atitudes superadas, com prejuízo para o progresso social. "E acrescenta": É preciso ter o cuidado de verificar se não estão sendo traídos os princípios fundamentais da sociedade e se os ideais de renovação não repudiam uma linha lógica de evolução dessa mesma sociedade.

Tem o professor de ser modelo e inspirador de procedimento sociomoraes positivos para a conservação e progresso sociais, pelo que, tem de inspirar confiança tanto à família, como à sociedade em geral. A família, porque ele vai lidar com o que lhe é mais caro, que são seus filhos. A sociedade, porque é dele, em grande parte, que vai depender a mentalidade dos elementos destinados à renovação de todos os setores da vida social".

## DEFICIENTES AUDITIVOS

Surdos - são aqueles cuja audição não é funcional para as atividades rotineiras da vida. Este grupo é geralmente formado por duas classes distintas, de acordo com a ocasião em que ocorrer a perda auditiva. São estas: I) surdez congênita (aqueles que nasceram surdos) e II) surdez adquirida (aqueles que nasceram com audição normal prejudicada mais tarde por doenças ou acidentes).

Duros de audição - são aqueles cuja audição, embora deficiente é funcional com ou sem o uso de aparelhos auditivos. As crianças duras de audição recebem de Alice Streng a seguinte classificação: I) crianças com perdas leves (são as portadoras de uma perda auditiva na sequência da fala. Sua fala se desenvolve espontaneamente pelo uso do ouvido e sua audição aproxima-se do normal. Tais crianças exigem pouca atenção especializada, a não ser a compreensão por parte do professor de sua condição.) - II) crianças com perdas marginais (são aquelas cuja perda auditiva é de 30 a 40 decibéis. É difícil para elas compre-

enderem a fala pelo ouvido a distâncias normais e algumas vezes na fala e o uso de aparelhos auditivos.)

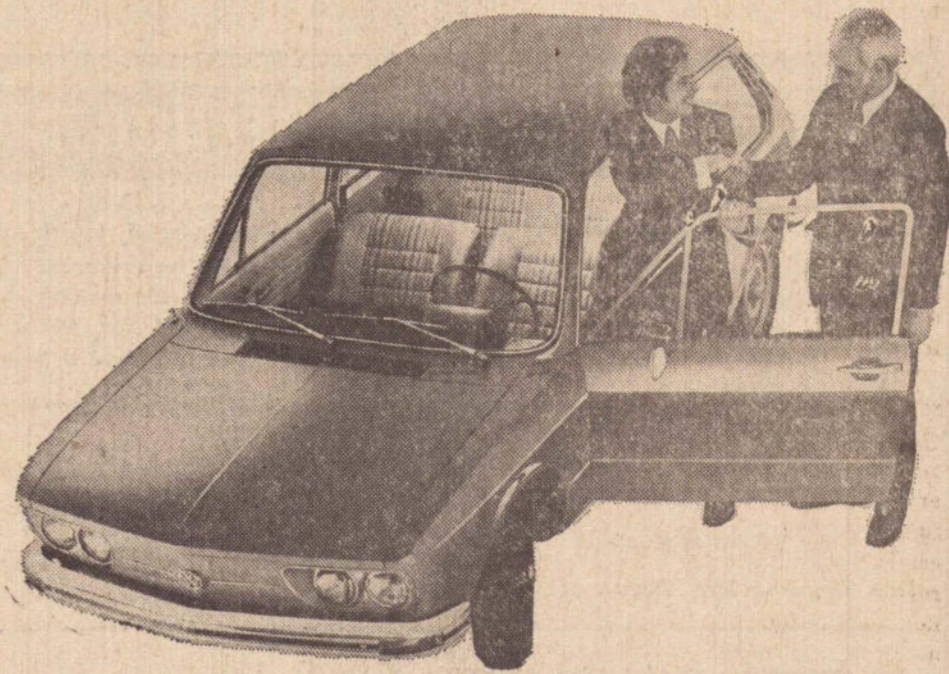
III) crianças com perdas moderadas (são aquelas com 40 a 60 decibéis de prejuízo. Elas tem suficiente audição para aprender a linguagem e a fala, especialmente através do uso de aparelhos auditivos. O seu programa educacional inclui o material auditivo amplificado e maior uso de recursos visuais).

IV) Crianças com perdas graves (são aquelas que perdem de 60 a 75 decibéis, conservando o que chamamos de audição residual. Podem aprender a linguagem e a fala somente através de técnicas especializadas, voce quiser pendurar umas das e aparelhos auditivos. V) Crianças com perdas profundas (são aquelas com perdas auditivas superiores a 75 decibéis. Estas crianças exigem educação especializada intensiva em todas as áreas, sem o uso do sentido da audição.

A "The Deaf Children's" da Inglaterra, publicou a seguinte classificação:

- a) audição difícil
- b) audição parcial ou parcialmente surdos, variando em grau (médio ou elevado)
- c) totalmente surdos ou surdos totais.

## VW 1600 BRASILIA. A nova dimensão de carro na base da nossa velha amizade e todos os planos de financiamento.



### Tá bom assim?

Para quem queria um carro com estilo europeu, af está o VW 1600 Brasília. O carro construído de dentro para fora e, por isso, tem espaço de sobra para cinco pessoas e pernas, braços e bagagens de cinco pessoas. Venha conhecer o novo conceito de carro que o VW 1600 Brasília introduz no mercado. Mas, além de espaço e das linhas européias, o VW 1600 Brasília tem um

robusto e econômico motor de 1600 cc, de carburação única, manutenção simples e grande longevidade. Tudo isto, v. pode obter em planos de financiamento que só a nossa velha amizade pode oferecer. Venha hoje mesmo até nossa Revenda. Existe um VW 1600 Brasília esperando por v.

### VW 1600 Brasília

SORAUTO - CIA ALTA SOROCABANA DE AUTOMOVEIS  
RUA ANTONIO RODRIGUES, 1.500  
PRESIDENTE PRUDENTE



## TEMOS TUDO DE UM SUPERMERCADO



Somos em quase tudo um supermercado, pelo sortimento, pela variedade dos artigos e produtos, pela facilidade de suas compras, sistema pag-pag, sem problemas de estacionamento, mas com uma coisa que os supermercados não tem; calor humano.

## Casa Gardin Ltda.

Renovamos nossas instalações, e para festejar a inauguração baixamos os preços de toda nossa linha de produtos.

Rua Gabriel Lessa, 479 - Vila Maristela

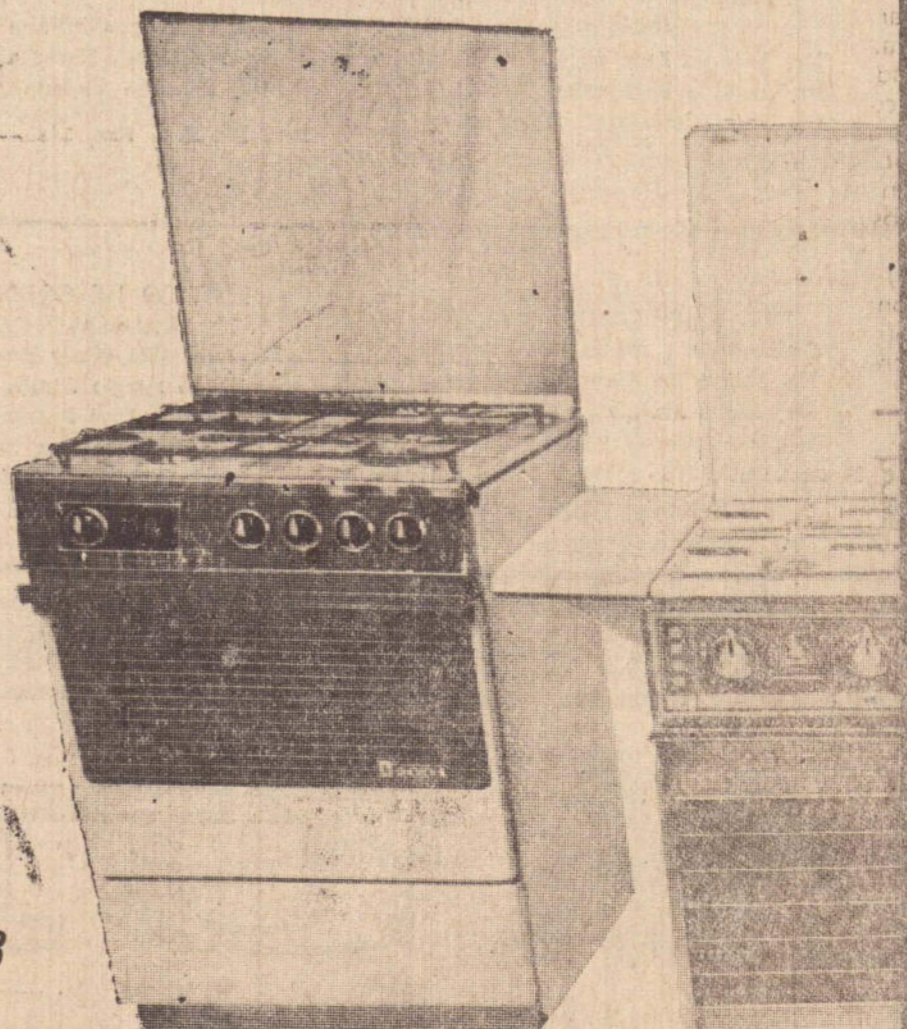
## comece a esquentar a cabeça de sua vizinha

Aí, é só ver com que cara vai ficar aquela sua vizinha, que vive bisbilhotando a vida dos outros. Vai ser divertido. Ela vai comentar, com todo mundo, que você melhorou de vida. É capaz de dizer até que você ganhou na loteria esportiva. Mas veja bem, só clientes como você, estritamente selecionados, é que vão ter este privilégio. Por isso, não conte nada a ninguém, nem para suas amigas. Escolha uma das 3 maravilhas construídas por Fogões Brasil: Arabesque, Continental 2001 ou Vila Rica. Para cada fogão, temos 3 planos à sua escolha. Sem despesas especiais. Tudo de graça. Até nisso você foi contemplada pela Ultragaz.

## ULTRAGAZ

RUA BARÃO DO R. BRANCO, 133

FONE 3-2220



**FIAT AD7B VERSÃO 73**

MAIS POTÊNCIA  
PÊSO  
CAPACIDADE  
OPERACIONAL

Mecânica Ricci Ltda.

Completo estoque e peças genuínas - Moderna oficina com ferramentas próprias  
Nossos mecânicos são treinados na própria fábrica.

Via Raposo Tavares, Km 565,200 - Fones: 3.892 e 3.5028 PRES. PRUDENTE.

# Ação de despejo contra boias-frias

A Prefeitura de Assis de-veitamento posterior do local. Como esta decisão, o "boia-fria", já desprovido dos requisitos higienicos essenciais e subnutrido, enfrentará outro problema ainda mais serio, o desalojamento. Ingrediente que completa o ciclo de um drama humano. E as perspectivas de reação que viriam a partir da elevação do nível economico, ficam ainda mais distantes, ao se verificar que o seu braço vai sendo substituído pela maquina, especialmente no cultivo da soja que predomina na região. Torna-se cada vez menos possível a utilização do "boia-fria" na zona rural, notadamente devido a extinção paulatina do algodão

Lucrecio e disputam o trabalho de homens, mulheres e crianças que descem de um caminhão e sobem em outra, por uma oferta de um a dois cruzeiros a mais. Trata-se de um ponto escolhido, onde a minoria que permanece nos barracos, divide-se em grupos distintos: um entrega-se a prostituição (mulheres e moças) e outro a mendicância. Paralelo ao desenvolvimento da incidência de ladrões e mendigos, o problema mais afilivo é o que termina nessas duas opções. Excluindo a profissão de pedreiro ajudante, já muito

**LUCRECIO E O SEU POVO**  
A favela é um dos locais de maior concentração de "boia-fria" na região apesar de existir em Assis outros redutos de população idênticos, na Vila Progresso, Tennis Clube, etc. Os fazendeiros recorrem a sua mão de obra na época da safra, mas os recursos previstos são insuficientes. Poucos deles possuem carteira profissional, pagam INPS ou tem direito ao atendimento médico em ambulatório das grandes prioridades, embora, em virtude da função e condição sub-humana de vida, estejam sujeitos a necessidade

de amparo médico, frequentemente.  
**SURGE O GATO**  
Na época da safra, apesar da situação difícil dos "boias-frias", surge o "gato", tipo de explorador rural que atua como intermediário entre o fazendeiro e o trabalhador, recrutando-o para o campo onde desenvolve jornada superior a 10 horas. A diária do "boia-fria" nesse caso, corresponde em média a 11 cruzeiros. Invariavelmente o "gato" realiza a negociação com total desconhecimento do volante, lesando-o às vezes em até 70%.  
Na época da safra, os "ga-

tos" surgem na favela do Lucrecio e disputam o trabalho de homens, mulheres e crianças que descem de um caminhão e sobem em outra, por uma oferta de um a dois cruzeiros a mais. Trata-se de um ponto escolhido, onde a minoria que permanece nos barracos, divide-se em grupos distintos: um entrega-se a prostituição (mulheres e moças) e outro a mendicância. Paralelo ao desenvolvimento da incidência de ladrões e mendigos, o problema mais afilivo é o que termina nessas duas opções. Excluindo a profissão de pedreiro ajudante, já muito



Alta Sorocabana.  
Av. Brasil, 60 — fones: 3-2004 e 3-2907  
Caixa Postal, 9 — Pres. Prudente  
**RETIFICA JESUS**  
O maior nome em retifica de motores da América Latina



**Centrais Elétricas de São Paulo S.A.**  
Sociedade de Capital Aberto - GEMEC R. 71/3356  
C.G.C. - 60.933.603

## RESERVATÓRIO DA USINA DE CAPIVARA AVISO

1. Dando prosseguimento ao seu programa energético a CESP está construindo a Usina de Capivara.
2. A CESP contratou os serviços especializados da firma S.A. Cruzeiro do Sul S/A que deverá cadastrar todos os imóveis a serem total ou parcialmente atingidos pelo represamento de água, possibilitando a oportuna avaliação.
3. Solicita-se, pois, aos proprietários em geral que prestem a devida assistência quer ao pessoal da S.A. Cruzeiro do Sul S/A, quer ao pessoal da CESP encarregado dos trabalhos de fiscalização, quer ainda aos peritos avaliadores que irão percorrer toda a região a ser atingida.
4. Os proprietários que tiverem seus imóveis demarcados deverão ser procurados por funcionários do Departamento Jurídico da CESP a partir do próximo mês de dezembro.
5. Os proprietários que quiserem desde já quaisquer outros esclarecimentos poderão procurar o Dr. Argemiro de Castro Carvalho Junior no Departamento Jurídico desta Empresa, à Avenida Paulista, 2064, telefone 287-8592, São Paulo, Capital.
6. Por oportuno esclarecemos que os pagamentos das indenizações serão efetuados diretamente aos expropriados, o que torna desnecessária a outorga de procuração a terceiros e/ou intermediários.

Lucas Nogueira Garcez  
Diretor-Presidente

### Edital de Leilão

DO CARTÓRIO DO PRIMEIRO OFÍCIO DE PRESIDÊNCIA PRUDENTE — SP.

O Doutor Reynaldo Antonio Vessari, Juiz de Direito da 1.ª Vara desta cidade e comarca de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, na forma da Lei etc.

FAZ SABER — a todos quantos o presente edital virem, dele conhecimento tiverem ou interessar possa, que perante este Juízo e Cartório do 1.º Ofício, se processam aos termos de uma Ação Executiva requerida pelo Banco do Brasil S.A. contra Indústria e Comércio de Laticínios Novo Horizonte Ltda., e, estando designado para leilão dos bens penhorados à firma executada, o dia 29 (vinte e nove) de outubro de 1973, às 13,30 horas, a quem maior lance oferecer os bens seguintes: — a) Um terreno com 70 metros de frente por 157,50 metros de fundo, divisas com quem de direito, contendo em dito terreno as seguintes benfeitorias: na frente um prédio construído de alvenaria, com seus comodos, tendo nos fundos, um prédio para sanitário, de tijolos cobertura de laje, contendo em cima uma caixa de cimento para água com capacidade para 16.000 litros; Um prédio para abrigo de caldeira, de tijolos; com um comodo; imóveis esses avaliados em Cr\$ 28.688,00; — b) Uma caldeira para fabricação de queijos, com uma chaminé, avaliado em Cr\$ 7.560,00; — c) 57 latões de leite com capacidade para 50 e 30 litros de leite, avaliados em Cr\$ 2.850,00; — d) Dois tanques de 1.000 litros para fabricação de queijos, mais um tanque para receber leite, com capacidade para 500 litros e finalmente, outro tanque para receber leite com capacidade para 220 litros todos avaliados em Cr\$ 6.000,00; — e) Um refrigerador de leite com capacidade para 2.000 litros por hora, avaliado em Cr\$ 5.000,00; — f) Um injetor para ferver leite, pela quantidade de Cr\$ 1.800,00; — g) Dois baldes com capacidade para 20 litros, avaliado em Cr\$ 30,00; — h) Uma bomba hidráulica marca Jacunzi, para poço 5-JS83G-C.G.C. 59.105007, avaliada em Cr\$ 1.240,00; — i) Uma chave elétrica marca Eletromar, avaliada em Cr\$ 35,00; — j) Uma masseira para esmagar queijo, avaliada em Cr\$ 350,00; — k) Uma balança marca Filizola, com capacidade para 220 litros, avaliadas em Cr\$ 180,00; — l) Diversas formas de madeira para fabricação de queijo, avaliadas em Cr\$ 1.000,00; — m) Um mesa de madeira tipo escrivaninha, com vidro na parte da frente, com tres gavetas, avaliada em Cr\$ 180,00; — n) dois motores de camera fria, sendo dois de 3 HP e dois de 0,50 HP e mais dois motores marca WEG de 0,5 HP, avaliados em Cr\$ 17.000,00; — e) Uma mesa rústica, pela quantidade de Cr\$ 20,00; — p) terreno referido no presente laudo, avaliado em Cr\$ 2.000,00; — E, para que chegue ao conhecimento de todos e ninguém possa alegar ignorância é expedido o presente edital, com o prazo de vinte (20) dias, que será publicado e afixado na forma da lei. Dado e passado nesta cidade e comarca de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, aos dezessete (17) dias do mes de setembro de mil novecentos e setenta e tres (1973). Eu, (a) Nelson Marquetti, Escrevente autorizado, datilografei e subscrevi.

O JUIZ DE DIREITO  
(a) Reynaldo Antonio Vessari  
Confere com o original.  
Dou fé. Data supra.  
Escrevente Autorizado

### Prefeitura Municipal de Mirante do Paranapanema

ESTADO DE SÃO PAULO  
EDITAL N.º 007 de 26 de Outubro de 1973  
Tomada de Preços para aquisição de dois veículos para o Serviço de Estradas.

PAULO FRANCISCO DE CARVALHO, Assessor Técnico da Prefeitura Municipal de Mirante do Paranapanema, torna publico que se encontra aberta uma Tomada de Preços para aquisição de dois veículos para o Serviço de Estradas de Rodagem Municipal, a saber:

- a) um veículo tipo Pick-Up 0 km.
- b) um veículo para transporte de cargas, tipo 0-km., com capacidade de 3 a 4 toneladas de carga.

O encerramento para entreias propostas está previsto para 07 de novembro p.f., estando a disposição dos interessados na Secretaria Municipal o Edital completo com demais especificações.

Prefeitura Municipal de Mirante do Paranapanema, em 26 de outubro de 1973.  
Paulo Francisco de Carvalho  
Téc. Cont. CRC — SP — 65261

27 e 28 - 10-73.

### FAÇA SUA ASSINATURA DA FOLHA DE SÃO PAULO

(O JORNAL QUE CHEGA MAIS CÊDO AO SEU LAR OU SUA EMPRESA).  
FAÇA SEU PEDIDO PELO TELEFONE  
106 — RAMAL 614.

### Caixa Economica do Estado de São Paulo

— a maior rede de estabelecimentos financeiros à serviço do povo de São Paulo

- paga a seus 3.500 clientes 6% de juros e mais correção monetária, protegendo o dinheiro de seus depositantes contra a depreciação inflacionária.
- financia a compra, a reforma ou a construção da casa própria.
- faz crédito pessoal aos servidores públicos, efetua empréstimos às Prefeituras Municipais e financia a Indústria de Construção Civil.
- 564 agências distribuídas em todo o Estado de São Paulo.



56 anos crescendo com São Paulo e com o Brasil.

**FOTOCOLOR**  
**imperial** Ltda.  
Comprando 2 filmes você leva tres!  
(um é de graça)  
(cores — branco preto-slide)  
MAQUINAS e EQUIPAMENTOS FOTOGRAFICOS EM GERAL EM 24 MESES.  
FOTOCOLOR IMPERIAL LTDA.  
Rua Joaquim Nabuco, 729 — fone: 3-2014

## Herbicida - Arbusticida para pastagens Banvel

É a nova solução para velhos problemas

**BIAGRO-VELVICOL**

BANVEL possui rápida e enérgica ação exterminadora sobre as plantas invasoras perenes ou anuais. Não prejudica o crescimento normal da pastagem e não afeta a germinação das sementes do capim.  
BANVEL — Eficiente — Economico.

TRANQUILIDADE PARA O AGRICULTOR  
E TAMBEM PARA O PECUARISTA

Distribuidores exclusivos da BIAGRO-VELVICOL e JOHNSON & JOHNSON

## Maciel & Avila Ltda.

Rua Ribeiro de Barros, 1544 - Fone 3-5106  
Pres. Prudente SP.

# Destaque em 10 Toques

EDITOR DE ESPORTES  
MANOEL DE FREITAS

## 1 - Fifa confirma

Após reunião realizada na última sexta-feira em Berna, a FIFA confirmou o jogo entre as seleções do Chile e da União Soviética, em Santiago para o dia 21 de novembro próximo, pelas eliminatórias do campeonato mundial de 1974.

## 2 - Rivelino

O meia Roberto Rivelino após cumprir a suspensão automática de uma partida pelo campeonato nacional, com tres cartões amarelos, deverá reaparecer hoje no quadro mosqueteiro, no encontro diante do Fortaleza no estádio Presidente Vargas.

## 3 - Artilheiro

O atacante Zezinho da Desportiva Ferroviária é o atual artilheiro do campeonato nacional com nove tentos, aparecendo em segundo lugar os jogadores, Mirandinha do São Paulo e Ramon do Santa Cruz do Recife, com oito tentos cada.

## 4 - Estreia

O técnico João Avelino o popular 71 que recentemente desligou-se do CEUB de Brasília ingressando na equipe do Paissandu, vai fazer a sua estréia hoje no clube paranaense, no prelio diante do Fluminense.

## 5 - Koishi Wajima

O campeão mundial dos pesos medios o japonês Koishi Wajima, deverá colocar a sua coroa em jogo, diante do brasileiro Miguel de Oliveira, em luta que será realizada em janeiro próximo na capital do país do sol nascente.

## 6 - Derby

Hoje a tarde em São José do Rio Preto, terá lugar o classico America FC e Rio Preto EC partida valida pelo Paulistinha e que em face da rivalidade, entre os dois clubes, poderá alcançar uma arrecadação da ordem de 100 mil cruzeiros.

## 7 - Voto de confiança

O presidente do Santos FC senhor Vasco José Faís, afirmou que o técnico Pepe, merece um voto de confiança da diretoria praiana apesar dos maus resultados no certame nacional, considerando que o clube alvinegro, entrou numa má fase, mas que esta já esta sendo superada.

## 8 - Marcos Pailoviski

O técnico sorocabano Marcos Pailoviski, que andou pelo Paraguai, onde com sucesso dirigiu a equipe do Cerro Portenho na copa libertadores de America, vai continuar orientando o São Bento de Sorocaba, apesar das últimas derrotas no Paulistinha.

## 9 - Presidencia

O presidente João Havelange já reassumiu a Presidencia da Confederação Brasileira de Desportos após regressar da Europa, onde este ve trabalhando pela sua candidatura ao mais alto posto na FIFA no próximo ano.

## 10 - Regresso

O atacante Brandão que fora emprestado ao XV de Novembro, até o final do certame paulista fase de classificação, retornou ao Morumbi, pois o jogador não acertou as bases de contrato com o alvinegro da Noiva da Solina.

MOACYR MIRANDA:

# Entregarei o Ginásio de Esportes no final de meu mandato

Essa foi a frase que Moacyr Miranda, presidente da Associação Prudentina de Esportes Atléticos pronunciou sexta-feira última, na reunião extraordinária da diretoria, quando estiveram presentes, o Engenheiro-Arquiteto Antonio José do Pinho e o Arquiteto-Paisagista Werther Genta.

### Presentes

Estiveram presentes os diretores Moacyr Miranda Nassib Elias Thame, Helio Negrão, Tadeu Marcondes, Plínio Ribeiro Franco, Mario Zuba Ferreira, Osvaldo Rodrigues, Dr. Aziz Felipe, Antonio Macca, e os conselheiros Alcides Aparecido Moreira, José Nanci, Antonio Cervantes, Antonio Ramos Neto, e como convidado especial o prefeito Walter Lemes Soares.

### Explicação

Os dois arquitetos trouxeram a diretoria do clube, o ante-projeto das futuras construções que o clube pretende fazer, no antigo estádio, com ginásio de esportes, conjunto de piscinas, balneário, quadras de tênis, voleibol, "basket", e o Dr. Antonio José do Pinho, deu detalhadas explicações aos presentes a

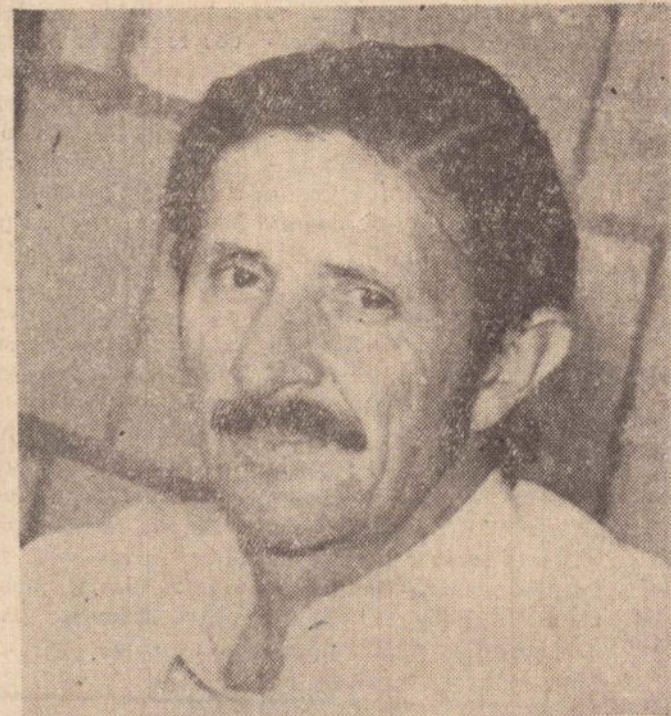
respeito da planta que mostrava em vários mapas, separadamente, inclusive um, de todo o conjunto e posteriormente respondeu a um "bombardeio" de perguntas por parte dos diretores e conselheiros, todos ainda solicitando mais esclarecimentos.

### Espectacular

De acordo com o ante-projeto apresentado pelos arquitetos o conjunto é realmente espetacular, e depois de tudo pronto ficará o fidalgo clube da Avenida Coronel Marcondes como um dos mais arquitetônicos e um dos mais bonitos do interior do Brasil, num aproveitamento total de toda a vastíssima área onde foi o estádio.

### Construção

Depois de todos os detalhes, foi que Moacyr Miranda, emolgado com o que estava sendo disse que enregará o ginásio de esportes do clube, que também servirá para baile, pois é um dos mais inéditos no Brasil por seu formato, e que é o primeiro objetivo da atual diretoria, e posteriormente outras as demais construções serão atacadas.



Moacyr Miranda, vai entregar o ginásio de esporte modelo inédito no Brasil

## Os clubes paulistas no brasileirão

Todos os representantes do futebol paulista, estarão em ação na rodada de hoje do campeonato Nacional, sendo que apenas o São Paulo jogará em casa, enquanto que os demais estarão prestando foar de seus domínios.

O Corinthians se apresentará em Fortaleza diante do representante do Ceará que na ultima 4.a triunfou sobre o Fluminense pelo score mínimo. O mosqueteiro na mesma oportunidade, jogando no Pacaembu não foi além de um empate frente ao America mineiro pelo score mínimo.

Para a partida de hoje em Fortaleza o preparador Iustrich contará com o curso dos atletas, Roberto Rivelino e Laercio, os quais não jogaram na ultima 4.ª feira, um por se achar suspenso e outro sem condições físicas ideais.

Ado — Zé Maria — Laercio — Wagner e Wladimir — Adãozinho e Rivelino — Paulo Borges — Roberto — Vaguinho e Marco Antonio esta a formação alvinegra.

No estádio Cícero Pompeu de Toledo o São Paulo receberá a visita do Nacional de Manaus, num prelio em que o tricolor, pode ser apontado como franco favorito, dando todavia ao adversário o seu devido respeito. O tricolor jogando em Belem na noite da ultima 4.ª feira, não teve muita dificuldade em dobrar a apresentação do Paissandu pelo score de dois a zero.

Sergio — Nelson — Mario — Arlindo e Gilberto — Chico e Pedro Rocha — Terto — Zé Carlos — Mirandinha e Piau o onze Sampaulino.

O Guarani, que realiza uma excelente campanha no Brasileirão, se apresentará hoje em Terezina diante do Tjardentes, num encontro difícil para o alvinegro de Campinas.

Sergio Gomes — Wilson — Aamral — Joãozinho — Zezerra — Flamaron e Al-

fredo — Dilson — Lola — Volney e Mingo a formação bugrlna.

O Palmeiras, lider e invicto do campeonato nacional estará defendendo a sua invejavel posição na tabela

de pontos ganhos, jogando hoje a tarde em Vitoria com a Desportiva Ferroviária prelio em que o clube bandeirante surge com absoluto favoritismo.

Leão — Eurico — João Car-

los — Alfredo e Zeca — Duau e Ademir da Gula — Ronaldo — Leivinha — Fedato e Pio.

O Santos; vai se apresentar em Manaus, diante do Rio Negro, num prelio difícil para a representação praiana, pela sua irregularidade no atual certame.

Pepe ainda não definiu o quadro praiano, já que está com vários problemas de contusão.

Finalmente a Portuguesa de Desportos, com campanha certame, vai jogar em Belo Horizonte diante do Atlético mineiro, que por sinal também não está lá estas coisas. Oto Gloria também não tem o time rubro-verde escalado face aos inúmeros problemas.

Finalmente a Portuguesa de Desportos, com campanha certame, vai jogar em Belo Horizonte diante do Atlético mineiro, que por sinal também não está lá estas coisas. Oto Gloria também não tem o time rubro-verde escalado face aos inúmeros problemas.

Finalmente a Portuguesa de Desportos, com campanha certame, vai jogar em Belo Horizonte diante do Atlético mineiro, que por sinal também não está lá estas coisas. Oto Gloria também não tem o time rubro-verde escalado face aos inúmeros problemas.

## Os juizes para a rodada de hoje

A comissão de arbitragem da confederação brasileira de desportos, designou os seguintes juizes para os jogos de hoje pelo campeonato nacional.

Flamengo x Gremio — Oscar Scolfaro  
Desportiva Ferroviária x Palmeiras — Nivaldo dos Santos  
Rio Negro x Santos — Arnaldo Cesar Coelho  
Atletico Mineiro x Portuguesa — Armando Marques  
Sergipe x Santa Cruz — Saul Mendes  
America RN x Nautico — Milton Jorge  
Goias x Ceará — Silvio David  
Atletico Paranaense x Comercial — José Favile Neto  
Paissandu x Fluminense — Ducidio W. Boschila  
Bahia x Botafogo — José Mario Vinhas  
Brasil x America GB — Sebastião Rufino  
Fortaleza x Corinthians Paulista — José Marçal Filho  
São Paulo x Nacional — Agomar Martins  
Tiradentes x Guarani — Romualdo Arpi Filho  
Sporte Recife x Cruzeiro — José Aldo Pereira  
Internacional x Coritiba — José Assis de Aragão  
Figueirense x Moto Clube — José Luiz Barreto

## Grande Placar Futebolístico

CAMPEONATO NACIONAL — 17.ª RODADA

### SERIE A

Em Belem — Paissandu x Fluminense  
Em Salvador — Bahia x Botafogo  
Em Maceió — Brasil x América (GB)  
Em Fortaleza — Fortaleza x Corinthians Paulista  
No Morumbi — São Paulo x Nacional  
Em Terezina — Tiradentes x Guarani  
Em Recife — Sporte Recife x Cruzeiro  
Em Porto Alegre — Internacional x Coritiba  
Em Florianopolis — Figueirense x Moto Clube

### SERIE B

No Maracanã — Flamengo x Gremio Portoalegrense  
Em Vitoria — Desp. Ferroviária x Palmeiras  
Em Manaus — Rio Negro x Santos  
Em Belo Horizonte — Atlético Mineiro x Portuguesa  
Em Aracajú — Sergipe x Santa Cruz  
Em Natal — America (RN) x Nautico Capibaribe  
Em Goiania — Goias x Ceará  
Em Curitiba — Atletico Paarnaense x Comercial

### CAMP. PAULISTA DA DIV. ESPECIAL fase de classificação

Em Bauru — Noroeste x São Bento  
Em Piracicaba — XV de Novembro x Marília  
Em Araraquara — Ferroviária x Botafogo  
Em R. Preto — Comercial x Saad de S. Caetano do Sul  
Em S. J. Rio Preto — América x Rio Preto (derby)  
Em Santos — Port. Santista x Nacional  
Em Campinas — Ponte Preta x Paulista de Jundiaí

### CAMP. PAULISTA DA 1.ª DIVISÃO

#### Série Centenário

Em Garça — Garça x Pres. Prudente  
Em Olimpia — Olimpia x Internacional  
Série 14 Bis  
Em Rio Claro — Rio Claro x Bragantino  
Em Sta. Barbara do Oeste — U. Agrícola x S. André  
Série Santos Dumont  
Em Franca — Franca x Velo Clube Rioclaresense  
Em Sertãozinho — Sertãozinho x Pirassununguense

#### Campeonato da 2.ª Divisão — fase final

#### Série A

Em Limeira — Independente x Fernandopolis  
Em Osvaldo Cruz — Osvaldo Cruz x Penapolense  
Série B  
Em Mogi Mirim — Mogi Mirim x Guairense  
Em Cafelandia — Cafelandense x Tupã  
Torneio Marcelo de Castro Leite  
Em Lins — Linense x Estrela da Bela Vista  
Em Jabotical — Jaboticabal x Estrela de Piquete  
Em Batatais — Batatais x Palmeiras de S.J.B. Vista  
Em Americana — Vasco da Gama x José Bonifácio  
Em Orlandia — Orlandia x Votuporanguense

## Oto Gloria esta preocupado

O técnico Oto Gloria anda algo preocupado com os resultados negativos da lusa do Canindé, no campeonato nacional e até admite a possibilidade de sua dispensa por parte da diretoria do campeão paulista.

Fontes ligadas ao departamento de futebol profissional da Portuguesa de Desportos informam que a segurança, que o trabalho do senhor Oto Gloria, não está sendo muito bem visto pela atual diretoria rubro-verde, o que realmente, poderá preceptar a sua saída daquela agremiação.

## Forlan poderá ser dispensado

O zagueiro lateral direito uruguaio Forlan, poderá ser negociado com o São Paulo FC, pelo fato do craque repudiar as viagens por via aérea, ocasionando o mesmo problema com o jogador Gerson, quando este estava no tricolor.

O presidente do tricolor Dr. Henri Aidar na próxima segunda-feira, vai conversar com o atleta, Forlan, sobre este assunto colocando-o a par da situação e da posição do clube em relação ao comportamento do jogador...

## RELAÇÕES PUBLICAS PARA BANCO

Grande BANCO necessita de elemento capacitado para Departamento de Relações Publicas.

Sigilo Absoluto.

Cartas com curriculum e uma foto 3/4 para \*RELAÇÕES PUBLICAS\*, nesta redação

## EM VENCESLAU, O MERCEDINHO É TAMBEM O PRIMEIRO

Logo que soube da fama do MERCEDINHO, Vanderley Benedito Penitente, diretor proprietário do SUPERMERCADOS CRISTO REI, em Venceslau, adquiriu em Irmãos Kaneko S.A., uma unidade L-608 D. Os resultados, como se esperava, foram positivos. Quem ganhou com isso foi o povo de Presidente Venceslau, que conta agora com o mais perfeito serviço de entregas. MERCEDINHO — A VENDA NOS CONCESSIONARIOS EXCLUSIVOS PARA ESTA REGIÃO:

IRMÃOS KANEKO S/A



L-608 D — (MERCEDINHO) — Mais um produto da MERCEDES — BENZ DO BRASIL S.A.

## AGENCIA FRANCO - EXCURSÃO A CURITIBA E CÂMBORIÚ

- Para aqueles que ainda não conhecem Curitiba e Camboriú, chegou a oportunidade tão esperada, oferecida pela AGENCIA FRANCO.
- E para aqueles que já conhecem estes recantos maravilhosos
  - do sul do país, chegou o momento de revê-los e matar as saudades.

- Existem ainda algumas vagas para a excursão a Curitiba e Camboriú, com saída dia 31 próximo e retorno dia 4 de novembro, em confortável
  - ônibus. Hospedagens em hotéis de primeira categoria, passeios fabulosos, momentos inesquecíveis, durante 5 dias
  - espetaculares. Porisso, aproveite os feriados da
    - próxima semana e faça a sua reserva imediatamente. Condições de
      - pagamento com grandes facilidades.

Obtenha maiores informações na AGENCIA FRANCO, à Rua Tenente Nicolau Maffei, 455 ou telefone para 3-2625; 3-2531 e 3-5355

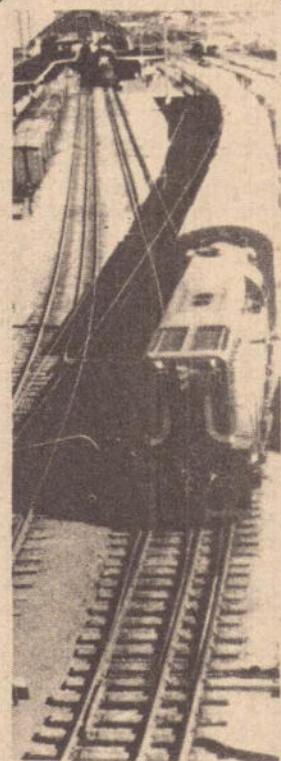
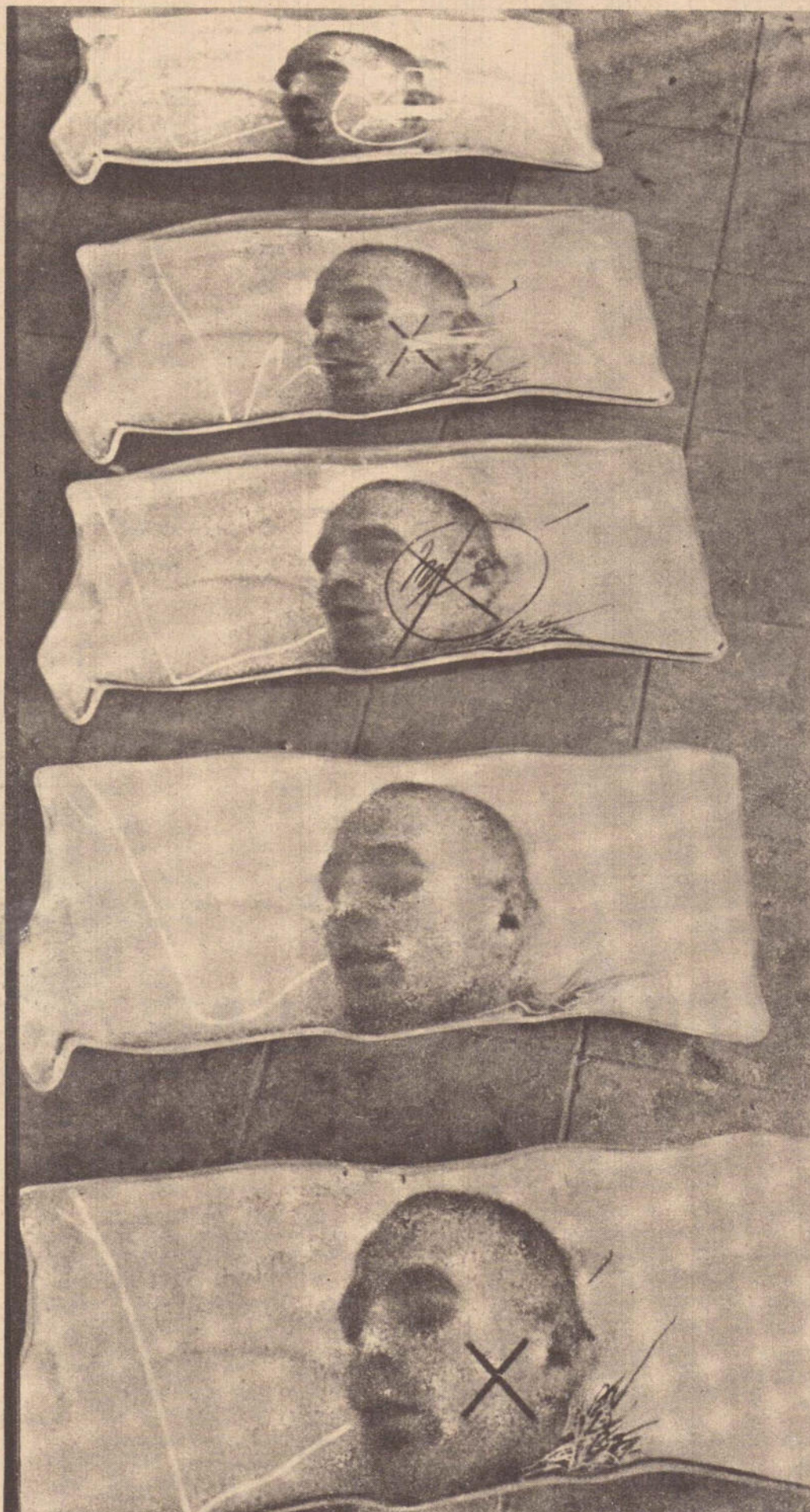
# INTER *News*

Suplemento da cadeia de jornais CBI

NÃO PODE SER  
VENDIDO  
SEPARADAMENTE

ANO II                      Número 47  
2.a QUINZENA DE OUTUBRO  
1973

DEPOIS DE UMA  
AUSENCIA DE TRES  
ANOS, MARIA  
DELLA COSTA  
VOLTA AO PALCO,  
SEMPRE BONITA.  
PAGINA CENTRAL.



HA UM PROGRAMA  
DE RECUPERAÇÃO  
PARA AS NOSSAS  
FERROVIAS.  
LEIA NA PAG. 11.

A XII Bienal  
de São Paulo  
está na  
última  
página.  
Na foto, uma  
obra de  
Villalba

## EM BUSCA DE ALIMENTOS

(leia na página seis)

# DES TAQUES

## (UM RESUMO DOS FATOS IMPORTANTES)

**INTER**  
*News*

Suplemento da cadeia  
de jornais C.B.I.

Circula nas principais cidades do  
Interior de São Paulo cobrindo,  
conjuntamente com os jornais a-  
baixo, o mais rico mercado do País:

### AQUI, O MUNDO

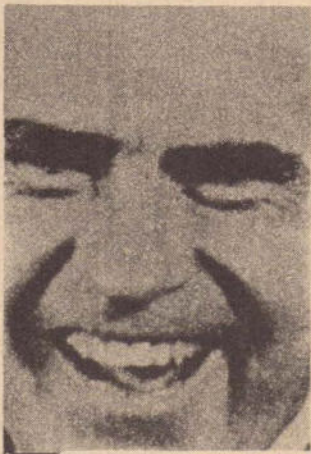
★ Apesar de ambas as partes terem anunciado repetidamente que iriam até as últimas consequências, a paz começa a se esboçar no Oriente Médio, com árabes e israelenses acatando a resolução do Conselho de Segurança da ONU. O Egito sempre sustentou que não reconheceria Israel e, por sua vez, Israel manteve-se sempre firme na decisão de ver reconhecidas suas fronteiras "por bem ou por mal". Mas, enquanto o conflito se desenrola a todo vapor, Kissinger falava pessoalmente com Brejnev em Moscou e as negociações tinham êxito. Para as partes envolvidas, o acordo é importante, liberando-os de um pesadelo socio-econômico de proporções gigantescas. Para o mundo, resta saber se terão o alcance desejado as assinaturas feitas esta semana.

★ Por ter demitido o procurador especial do "Caso Watergate", Archibald Cox, o presidente dos Estados Unidos, Richard Nixon, enfrenta uma das fases mais delicadas do episódio. Depois de congressistas do partido Democrata terem proposto o "impeachment" do presidente, o senador Daniel Inouye disse que a Nixon só resta a renúncia.

★ A morte de Pablo Casals, vítima de um ataque cardíaco aos 96 anos de idade, tira de cena o maior violoncelista de todos os tempos. Casals era espanhol e completaria 97 anos no dia 27 de dezembro.



**EM SUA NOVA VISITA A SÃO PAULO MEDICI FOI A PIRAÇUNUNGA.**



**A SITUAÇÃO DE NIXON É DELICADA. PEDEM SUA RENÚNCIA.**

### AQUI, BRASIL

★ Dezesesseis deputados da Arena e tres do MDB, além do senador Carvalho Pinto, participaram de almoço no Palácio dos Bandeirantes, oferecido pelo governador Laudo Natel à bancada federal de São Paulo. Durante o encontro, bastante informal, não houve preocupação de debates de temas políticos.

★ Ainda sobre o encontro no Palácio: comentase que Laudo Natel lançou a candidatura de Carvalho Pinto à reeleição. Assim, Baldaci não concorreria ao Senado, mas trabalharia intensamente para a reeleição de Carvalho Pinto.

★ Numa solenidade bem simples, em Brasília, com troca de notas entre o chanceler Mário Gibson Barbosa e Dieter Kulitza, do governo de Berlim Oriental, o Brasil reconheceu a Alemanha Oriental, estabelecendo relações diplomáticas, com aquele país.

★ O deputado Pinheiro Junior apresentou projeto de emenda à Constituição do Estado, propondo efetivação aos funcionários públicos em comissão nos cargos de chefia e direção, com base em currículo e avaliação de ficha funcional.

★ A convite do general Bina Machado, o deputado Salvador Julianelli fez curso de pos-graduação na Escola Superior de Guerra, no Rio, e aproveitou para manter importantes contatos na área militar.

### AQUI, INTERIOR

★ Encerrando as festividades comemorativas do centenário de Santos Dumont, o presidente Garrastazu Médici visitou Piraçununga onde, na companhia do ministro da Aeronáutica e outras autoridades, fez entrega de condecorações da Ordem do Mérito Aeronáutico da Força Aérea Brasileira.

★ O governador Laudo Natel autorizou a construção de mais 29 prédios escolares, de primeiro e segundo graus, em 57 municípios, num valor total de Cr\$56.616.179,90. Trinta e uma unidades de ensino serão beneficiadas com reformas e ampliações, orçadas em Cr\$10.757.197,86.

★ Depois da 1.a Feira do Turismo, Barra Bonita continua em destaque como ponto de partida da navegação fluvial no Tietê. Os passeios serão realizados a bordo do navio "Tibiricá", que dispõe de 40 cabines, salão de festas e restaurante, uma espécie de boate flutuante. O "Tibiricá" navegará cerca de 250 km, logo que a eclusa for inaugurada.

★ O jornalista Evandro Alves da Silva, de "A Gazeta do Vale", presidiu a entrega de prêmios do concurso literário Santos Dumont, realizada dia 14 na Câmara Municipal de Guaratinguetá. O presidente da A.P.I., Paulo Zingg, fez uma palestra sobre a vida do "pai da aviação". As mais importantes autoridades civis e militares da região estiveram presentes à solenidade.

## UM FUTURO PARA O MENOR

**ROBERTO SANTOS**

No "Inter-News" de 11 de março deste ano, enfocando o problema da assistência ao menor, reputávamos a questão como das mais complexas da administração Laudo Natel, uma vez que o assunto vinha sendo acumulado de falhas e omissões ao longo de muitos governos anteriores. Na verdade, o problema do menor nunca foi enfrentado com decisão, em toda a sua problemática social. Nessas muitas décadas, nunca um governador parou para analisar esse problema, deixando mesmo de ver o menor como um futuro adulto. Enfim, deixar crescer o menor desassistido e abandonado, é fabricar futuros marginais e enfraquecer as forças vitais da nação, que estão no elemento humano.

Na semana passada, no entanto, depois de estudar atentamente a questão, examinando-a sob todos os seus ângulos, o governador Laudo Natel encaminhou à Assembléia Legislativa um projeto de lei criando a Fundação Paulista de Promoção Social do Menor — PROMENOR.

Essa Fundação, dotada de ampla flexibilidade administrativa, procurará reintegrar a criança e o jovem marginais à sociedade e à família, cuidando de assistir, permanentemente, a maternidade, a infância e a adolescência, para reduzir, "tanto quanto possível", os focos do processo de marginalização.

Com um patrimônio inicial de 5 milhões de cru-

zeiros, além de bens móveis e imóveis recebidos da Secretaria da Promoção Social, a Fundação Pró-Menor pretende, através de doze itens básicos, impor uma nova política, eficiente e realista, à desafiadora questão.

Solicitando um prazo máximo de 40 dias para a apreciação do projeto pela Assembléia, o governador Laudo Natel define a urgência do problema e coloca em movimento toda a máquina administrativa e legislativa do Estado para a sua solução.

Certamente, a ação do Pró-Menor não exclui a participação de toda a comunidade, e foi o próprio governador, numa de suas justificativas ao projeto, quem afirmou que o Estado precisa contar com o apoio de todos, indiscriminadamente, pois a omissão da comunidade deitaria por terra todo o empenho a que o Governo se propõe.

Com medidas sábias e corajosas, que visem a perfeita integração do indivíduo aos melhores princípios da sociedade, integrando o homem na base da moral, do civismo, estaremos contribuindo para o futuro que todos almejamos, pois somente com homens íntegros e ajustados conseguiremos realizar a obra proposta pela Revolução de 64.

Somar esforços para a realização plena do Pró-Menor é dever de todos.

- ARAÇATUBA  
A Comarca
- ARARAQUARA  
O Imparcial
- AMERICANA  
Folha de Americana
- ARARAS  
Opinião-Jornal
- ASSIS  
Voz da Terra
- ATIBAIA  
Atibaia Jornal
- AVARÉ  
O Avaré
- ANDRADINA  
Jornal da Região
- BAURU  
Diário de Bauru
- BARRETOS  
Correio de Barretos
- BRAGANÇA PAULISTA  
Bragança-Jornal
- CAMPINAS  
Jornal da Cidade
- CANDIDO MOTA  
Vóz de C. Mota
- CATANDUVA  
A Cidade
- FRANCA  
Diário de Franca
- GUARATINGUETA  
Gazeta do Vale
- ITAPETININGA  
Tribuna Popular
- JAÚ  
Comércio do Jahu
- JUNDIAÍ  
Jornal da Cidade
- LIMEIRA  
O Limeira
- LINS  
A Gazeta de Lins
- MARÍLIA  
Correio de Marília
- MATÃO  
A Comarca
- OLÍMPIA  
Jornal da Cidade
- OURINHOS  
O Progresso de Ourinhos
- OSASCO  
Diário de Osasco
- PALMITAL  
Jornal de Palmital
- PIRACICABA  
O Diário
- PIRAJU  
Folha de Piraju
- PRESIDENTE PRUDENTE  
O Imparcial
- RIO CLARO  
Diário do Rio Claro
- SANTA BÁRBARA D'OESTE  
Jornal D'Oeste
- SÃO CARLOS  
A Folha
- S. JOÃO DA BOA VISTA  
O Município
- S. JOSÉ DO RIO PRETO  
A Notícia
- TAQUARITINGA  
Cidade de Taquaritinga
- TAUBATÉ  
A Voz do Vale
- TUPÃ  
Jornal de Tupã
- TIETÊ  
O Democrata

Diretor Responsável: Roberto Santos  
Diretor de Redação: Aloisio R. Santos  
Redação: R. Senador Feijó, 161-G, SP  
Composto e impresso nas oficinas do  
jornal "O Diário", Rua Prudente de  
Moraes, 642 - Piraçicaba - SP

## TÁVORA VOLTA ÀS ORIGENS

O marechal Juarez Távora, cujas "Memórias" estão conquistando o grande público leitor, visitou o seu velho companheiro, general Ernesto Geisel. Ao deixar o gabinete do futuro presidente da República, seu amigo desde 1930, Juarez declarou: "Nunca mais nós retornaremos à democracia liberal. O liberalismo morreu e o caminho que se apresenta à nossa frente é o de uma democracia orgânica, com equilíbrio de ordem e liberdade. Sem ordem não há progresso, sem economia forte não há progresso social e sem progresso social não há liberdade". Recentemente, alguns setores da informação brasileira, confundindo 1930 com 1964, tentaram utilizar o nome de Juarez Távora para combater os rumos da Revolução, acenando com a volta de um estilo político no fundo anti-democrático. Porque nada foi menos democrático no Brasil do que a Primeira República ou a República degradada de 45 a 64. Democracia não é fachada, deve ser realidade e somente a Revolução abriu horizontes democráticos ao povo brasileiro, com a efetiva democratização da sociedade.

Com essas incisivas declarações, Juarez voltou às origens, esclareceu sua posição e sua verdadeira definição política. Nada de confusões com o glorioso líder revolucionário.



## ENTREVISTAS COM GEISEL

O general Geisel começou a receber os seus eleitores, ou seja os senhores membros do Colégio Eleitoral, deputados federais e estaduais e senadores. Está visitando e recebendo ministros do atual governo para conhecer de perto o que está sendo feito, e depois de devidamente informado, elaborar os seus planos.

Modestamente, o futuro presidente trabalha, estuda, colhe informes, conhece gente, prepara seus roteiros de amanhã.

Entretanto, os chefes políticos não agem com a mesma tranquilidade e modéstia. Procuram chegar ao candidato, procuram impressioná-lo, uns querem chegar antes dos outros, e procuram depois o noti-

ciário para dizer que foram recebidos, que foram convocados, que foram deliberar com Geisel e que certamente serão os homens básicos do futuro governo.

Em São Paulo, a polêmica cresceu depois da entrevista com Rafael Baldacci, homem que sustenta um esquema próprio de ação. Antes dele, foram recebidos também o jovem deputado Faria Lima e o veterano Herbert Levy. São três figuras diferentes dentro de um mesmo partido. Todos foram ouvidos e interrogados. E depois, Geisel decidirá e fará suas opções. Entretanto, é bom lembrar que não basta uma entrevista para decidir o futuro. Pensar assim é provincialismo político.

Anuncia-se em Brasília a constituição de um grupo dinâmico dentro da Arena, grupo que vai procurar criar nova imagem do partido, preocupado com a problemática nacional e leal à Revolução. Com o objetivo de estimular as lideranças e mostrar quem é quem na representação política do governo.

Trata-se evidentemente de um início de adaptação ao futuro governo da República. Trata-se de um esforço para atualizar as lideranças situacionistas que, no íntimo, ainda sonham com a volta ao passado, com a revogação do A.I. 5 e mesmo com o fim do ciclo revolucionário. E também de um rejuvenescimento partidário. As notícias vindas da capital federal são expressivas para que se possa sentir, dentro da Arena, uma renovação de lideranças e de orientação. Não adianta pensar em nomes, é preciso pensar em métodos novos, em mudança da guarda política, pois estamos chegando ao ano 2.000. Não estamos mais em 30, em 45 ou em 64. É preciso marchar e olhar para a frente.

Que venham, pois, os dinâmicos.

## DINÂMICOS NA ARENA

## FOGO CRUZADO

● Agitada a Arena paulista com a presença de Baldacci no gabinete de Geisel. Vai começar a corrida para o Rio à procura de prestígio para os dias de amanhã. A Vasp e a ponte aérea vão ter um faturamento extra neste final de ano.

● Deixou o serviço ativo o general Rodrigo Otavio Jordão Ramos, fazendo um derradeiro apelo em favor da ocupação da Amazonia e da criação do V Exército.

● Foi aposentado o ministro Mem de Sá, do Tribunal de Contas da União. Certamente vai retornar às velhas lutas políticas ou, no futuro governo terá o seu lugar.

● Os revolucionários autênticos de 64 na area paulista estão se reunindo para uma ação conjunta.

de Baldacci no gabinete de Geisel. Vai começar para os dias de amanhã. A Vasp e a ponte aérea vão ter um faturamento extra neste final de ano.

de Baldacci no gabinete de Geisel. Vai começar para os dias de amanhã. A Vasp e a ponte aérea vão ter um faturamento extra neste final de ano.

de Baldacci no gabinete de Geisel. Vai começar para os dias de amanhã. A Vasp e a ponte aérea vão ter um faturamento extra neste final de ano.

de Baldacci no gabinete de Geisel. Vai começar para os dias de amanhã. A Vasp e a ponte aérea vão ter um faturamento extra neste final de ano.

Textos de PAULO ZINGG

## Consultas e pareceres administrativos

**CONSULTA:** Quais os casos específicos em que se permite a acumulação de cargos?

**RESPOSTA:** Segundo o art. 99 da Constituição da República, é vedada a acumulação remunerada de cargos e funções públicas. A regra geral é, portanto: a Lei Maior proíbe que o mesmo servidor seja remunerado por dois cargos ou funções públicas. Todavia, o mesmo dispositivo abre as seguintes exceções: I — a de Juiz com cargo de professor; II — a de dois cargos de professor; III — a de um cargo de professor com outro técnico ou científico; e IV — a de dois cargos privativos de médico. O cargo técnico ou científico é aquele cujo exercício exige, inequivocamente, qualificações e conhecimentos especializados, ou habilitação profissional.

A regra geral, isto é, a proibição de acumulação, não se refere apenas a cargos, funções ou empregos na Administração direta, mas também em autarquias, empresas públicas e sociedades de economia mista (§ 2.º). E as próprias exceções à regra estão condicionadas a existência de correlação de matéria e compatibilidade de horário (§ 1.º).

Os aposentados também estão proibidos de acumulação, salvo quanto ao exercício de mandato eletivo, quanto as de um cargo em comissão ou quanto a contrato para prestação de serviços técnicos ou especializados (§ 4.º).

**CONSULTA:** Vereador aprovado para preenchimento de cargo na Câmara pode tomar posse, considerando-se que o mesmo exerce cargo em comissão na Prefeitura?

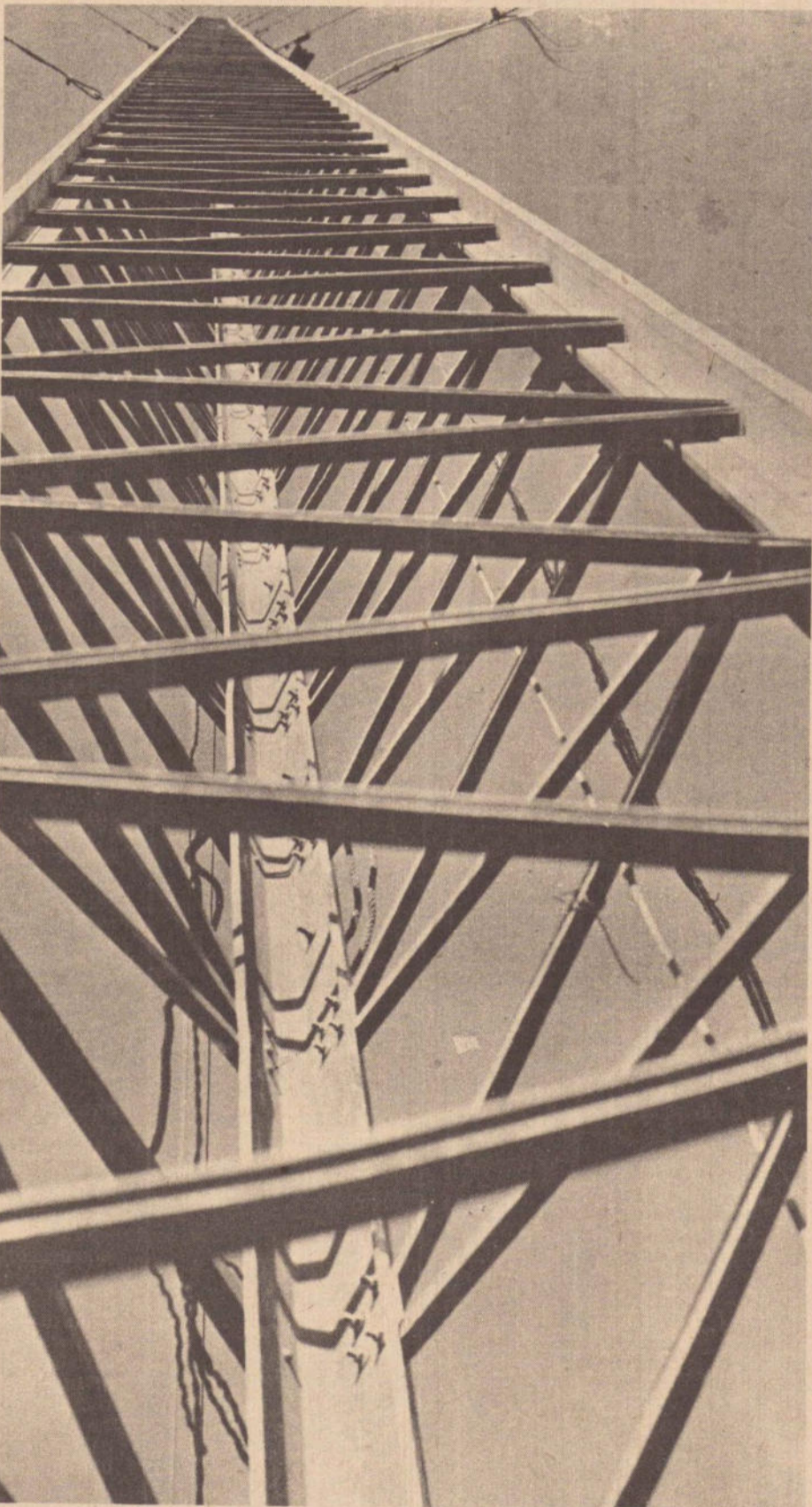
**RESPOSTA:** O fato de ser vereador, com mandato não remunerado, não obsta à posse e ao exercício de cargo no Legislativo. Mas, o exercício de cargo na Prefeitura é obstáculo à posse. Como, porém, a característica peculiar do cargo em comissão é ser demissível "ad nutum", basta que o funcionário peça exoneração ao Prefeito, ficando destarte liberado para a posse e exercício do cargo efetivo na Edilidade.

Trabalho elaborado pela redação com assessoria do Dr. Isaar Carlos de Camargo. Os interessados que desejarem fazer consultas sobre problemas ou fatos administrativos, poderão dirigir-se a nossa redação.

AD  
MINISTRAÇÃO



## PARA A COTESP, UMA PREOCUPAÇÃO CONSTANTE: A TELEFONIA RURAL



Durante a atual administração estadual, o atendimento no setor de telecomunicações tem se voltado, basicamente, para as regiões mais carentes de recursos. Assim, a filosofia de implantação de serviços telefônicos, leva em consideração as condições sócio-econômicas da região. Esta tem sido a meta da Companhia de Telecomunicações do Estado de São Paulo — COTESP, que possui a concessão desses serviços em quase 200 municípios paulistas.

Além da atenção especial ao Litoral Sul e Vale do Ribeira, regiões colocadas em plano prioritário para atendimento pelo Governo do Estado, as demais também vem merecendo atenção da COTESP. Entre as obras executadas pela Companhia Estadual, de janeiro a setembro desse ano, aparecem como novidades os serviços no setor de telefonia rural.

Em janeiro foram concluídos os circuitos interurbanos Apiaí-Itapeva, com instalação de quatro canais de onda portadora, beneficiando população de 20.051 habitantes e o circuito rural de Apiaí-Itaoca, linha física de 15 km. de extensão, atendendo população de 2.094 habitantes. Ainda em janeiro foi concluída reforma da linha rural Peruibe-Guarau, com 6 km. de extensão beneficiando população de 1.000 habitantes.

Foram executados, em março, os seguintes serviços: linha Campos Novos Paulista-Marília, com extensão de 49 km.; ampliação de 300 a 600 pares de rede de Pereira Barreto e da rede local de Duartina e reforma da central telefônica de Duartina, com instalação de mesa-automática para 200 terminais.

Durante o mês de abril foi entregue o circuito físico ligando São Lourenço da Serra ao motel de Triângulo Azul, km. 42 da rodovia BR-116, ambos no município de Itapeverica da Serra com 6 km de extensão; instalado um telefone público no Bairro de Pedreira, em Registro atendendo 4.000 habitantes; circuito físico Apiaí-Barra do Chapéu, com 20 km. de extensão; reforma da linha Taquai-Fartura, com 49 terminais e 11 km. de extensão e concluídas obras civis do prédio de São Miguel Arcanjo, onde serão instalados 300 terminais proporcionando atendimento a uma população de 13.830 habitantes.

Em junho foram instalados dois canais de ondas portadoras, ligando Tupi Paulista a Andradina, beneficiando a Alta Araraquarense, Alta Noroeste e Alta Paulista; reforma do circuito interurbano entre Angatuba e Itapetininga da Serra na extensão de 42 km. beneficiando uma população de 78.808 habitantes entre Angatuba e Itapetininga; reforma do circuito interurbano Ibiuna-São Roque com 18 km. de extensão, beneficiando uma população de 62.018 habitantes entre Ibiuna e São Roque e reforma do circuito rural Itararé-Bairro do Cerrado, com 8 km. de extensão beneficiando população de 230 habitantes.

No mesmo mês foi feita a reforma da linha rural Anhembi-Pirambóia, com extensão de 2 km. beneficiando 1.102 habitantes desta última cidade e o novo circuito interurbano ligando Lins-Getulina, com 23 km. de extensão beneficiando 12.104 habitantes desta última.

### ATENDIMENTO RURAL

Além de outras obras, a COTESP nos últimos meses procurou dar um maior atendimento no setor de telefonia rural, fazendo com que a comunicação concorresse para o desenvolvimento da região atendida, facilitando as condições de vida dos agricultores beneficiados. Em setembro, apenas a reforma do circuito interurbano Porangaba-Cesário Lange, com extensão de 14 km., beneficiando mais de 17 mil habitantes das duas cidades, não enquadrou-se no atendimento de telefonia rural. As demais obras são de circuitos rurais. São elas:

— Angatuba a Campina do Monte Alegre, extensão de 14 km. beneficiando 2.338 habitantes; Sarapuí a Alambari, extensão de 8 km. beneficiando 500 habitantes; Itariri-Raposo Tavares, extensão de 4,5 km., beneficiando 230 habitantes; Estrela D'Oeste — Bairro do Açoita Cavallo, extensão de 12 km., beneficiando 350 habitantes; Jales-Bairro da Rosalina, extensão de 12 km. beneficiando 300 habitantes; Pereira Barreto — Distrito de Suzanópolis, extensão de 12 km., beneficiando 4.755 habitantes e circuito rural Cardoso-Vila Alves, com rádio UHF monocanal, distância de 10 km., beneficiando uma população de 1.624 habitantes daquele bairro.

**A atenção mais especial da Cotesp está  
voltada para as regiões mais prioritárias do  
Estado: Litoral Sul e Vale do Ribeira, mas a telefonia  
rural tem lugar de destaque entre as preocupações da atual  
administração da Companhia**

# Volkswagen usado tem garantia?



É claro que tem.

A garantia é um direito seu.

Desde que v. adquira o carro em lugar certo.

V. pode comprar um Volkswagen usado em qualquer lugar.

Pode até dar a sorte de comprar um em bom estado.

Mas a segurança de comprar um carro usado, completamente revisado, em condições ideais de uso, só o seu Revendedor Autorizado VW pode lhe dar. V. recebe um Volkswagen usado com o Livrete de Serviços Técnicos e tem direito a duas revisões gratuitas e à garantia de 2 meses ou 3.000 quilômetros.

V. sabe a procedência do veículo que está comprando.

E na hora de trocar o seu carro, v. vai comprovar que um Volks usado, adquirido no seu Revendedor Autorizado, obtém sempre maior valor de revenda.

Você ainda tem mais um direito. O de procurar um outro lugar qualquer. Mas, só nos Revendedores Autorizados VW, você vai ter garantidos todos os seus direitos. O que é seu direito é nossa obrigação.  
**Revendedor Autorizado Volkswagen é segurança.**



**Revendedores  
e Serviços Autorizados  
Volkswagen.**



# AGRI CULTURA

## EM BUSCA DE ALIMENTOS

**MADEIRA** — Esteve em São Paulo o sr. Egon Glesinger, técnico da FAO, o qual visitou as plantações de pinus aqui existentes. Em sua opinião, o Brasil poderá ter áreas de florestas cultivadas 10 vezes maiores que as da Suécia, o que nos permitiria produzir 150 vezes mais de madeira e celulose que esse país, líder da exploração florestal. A propósito, convém esclarecer que parece afastada a ameaça de diminuição do volume de incentivos destinados a reflorestamento, em face da reação que o projeto nesse sentido despertou em todo o País.

**O BOVINO IDEAL** — A fixação do tipo ideal de bovino para o Brasil foi uma das metas da XII Feira Nacional de Animais, promovida pela Associação Brasileira de Criadores, no Parque da Água Branca. Alcançando o tipo ideal, poderia a pecuária brasileira entrar na fase da uniformização, condição essencial para a melhora de sua produtividade.

**BÚFALOS** — Há alguns anos, búfalos vêm sendo criados em caráter experimental, no Vale do Ribeiro. A criação se faz em campos naturais, com bons resultados. Agora, foram enviados para o Rio Grande do Sul matrizes de búfalos, tendo em vista sua adaptação no Estado Sulino. Devido à sua grande resistência, esses animais podem ser criados em estado muito primitivo, o que lhes dá condições para exploração vantajosa.

**CAFÉ CALMANTE** — Segundo divulgou a Associação Médica dos Estados Unidos o café pode ser o melhor e muito mais barato tranquilizante para as crianças inquietas. Ainda mais, ele não produz efeitos colaterais, como se comprovou no Instituto de Psiquiatria William S. Hall, na Carolina do Norte. É mais uma qualidade da bebida, que, afirma o pesquisador que levou a feito a prova, não causa insônia, perda do apetite e dores abdominais.

Acaba de visitar o Brasil uma missão oficial japonesa, que aqui veio estudar as possibilidades de compra de gêneros alimentícios, especialmente os ricos em proteínas vegetal e animal, o que quer dizer, leguminosas, carnes em geral, etc.

O interesse demonstrado pelos nipônicos por esses produtos básicos é também partilhado por outros povos, ansiosos por poderem assegurar uma fonte de abastecimento permanente, em vista da crescente escassez desses gêneros em quase todo o mundo. No que concerne à Europa, por exemplo, seus países têm necessidade urgente de suprimentos para seus rebanhos, de sorte a assegurar o consumo dos mercados internos. Os Estados Unidos sempre foram o grande fornecedor desses produtos, mas, agora, não obstante suas imensas colheitas, não mais têm condições de atenderem à crescente demanda. Daí o recurso ao Brasil, que tem possibilidades de aumentar excepcionalmente suas produções, para o abastecimento das nações necessitadas.

O que ocorreu com o açúcar é típico da situação, até há pouco tempo, não podia nosso País ultrapassar determinado limite de produção, sob o risco de expô-

la a riscos sérios. Hoje, tudo indica que haverá mercado para todo o açúcar que possamos produzir, pois, as estatísticas mostram que a demanda vem crescendo em ritmo muito superior à produção, numa tendência firme e constante.

Possui o Brasil, hoje, um grande rebanho bovino, que, apesar disso, não está em posição de permitir maiores exportações que as que atualmente se fazem. Daí a oportunidade do Programa de Expansão da Criação Bovina, que inclui, num de seus pontos, a meta da erradicação da aftosa. A campanha com esse objetivo está em pleno desenvolvimento, tudo indicando que dentro de alguns anos estaremos livres da terrível moléstia. Ainda agora se noticia a falta de vacinas anti-aftosa. No entanto, longe de constituir uma nota de alarma, essa ausência do produto mostra que seu consumo aumentou. É indício seguro de uma situação positiva, no que diz respeito ao mal. Ainda mais, o plano de tecnificação das criações, em pleno desenvolvimento, terá sem dúvida, como efeito, a melhora da produtividade dos rebanhos. É exatamente disso que se precisa.

### ECONOMIA

#### AUDI

A Audi adquiriu realmente uma das maiores fábricas de motores de aviões dos Estados Unidos. Trata-se da Franklin, especializada na fabricação de helicópteros, cuja produção será destinada prioritariamente ao mercado interno brasileiro.

#### REAL

Acaba de ser concluída uma das maiores transações da área bancária. O Banco Real comprou o Banco de Minas Gerais. Com essa operação, o Banco Real passará de 361 agências para 494, tornando-se a segunda rede particular.

#### COMPESCA

De Carlos Eduardo Souza Santos, Diretor da Compesca: "Há mais de um ano que o órgão de cúpula que norteia o setor da pesca no Brasil está paralisado. Assim, por inércia, ela já causou prejuízos superiores a Cr\$ 8 milhões para a Compesca".

#### SANTISTA

O poderoso grupo industrial santista inaugurou na semana passada uma fábrica de toalhas e de tecidos felpudos, em João Pessoa. Vai produzir no primeiro ano 4 milhões de toalhas e cerca de 700 mil metros de felpudos.

#### MOTEL CLUBE

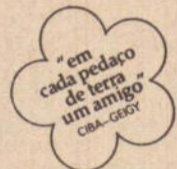
Comemorando o terceiro aniversário de sua nova administração, o Motel Clube do Brasil iniciou a construção de mais dois novos hotéis: o "Riviera", em Cabo Frio, e o "Las Palmas", na Praia do Tombo, no Guarujá. Recentemente, o sr. Julius Schlienger, presidente do Motel Clube, recebeu o título de "Cidadão Carioca, por sua contribuição ao turismo interno.



## Sua criação está cercada de inimigos.



Carrapatos, sarna, bernês, doenças, alimentação deficiente etc. estão roubando os seus lucros. Elimine estes sócios indesejáveis. Consulte um veterinário da Ciba-Geigy. Ele traz soluções econômicas para você: Ektafós, na pulverização ou no banheiro apresenta efeito fulminante contra os carrapatos. O Sarnicida-Carrapaticida Ciba-Geigy é o mais eficiente contra a sarna ovina. Vetsarol combate larvas parasitárias. Geciclin e Gecloran são dois antibióticos de largo espectro. O suplemento mineral Geymix-R e as vitaminas A, D, e E ajudam a manter o seu gado forte. E os inseticidas Snip 05 e Diazinon deixarão seus estábulos livres das moscas.



### USE A PROTEÇÃO CIBA-GEIGY

### CIBA-GEIGY

CIBA-GEIGY QUÍMICA S.A.  
Divisão Agroquímica  
Av. Sto. Amaro, 5137  
Tel.: 267-1024 - Cx. Postal. 3678  
Teleg.: CIBAGEIGY  
São Paulo - SP

Rio de Janeiro - Tel.: 224-2252  
Porto Alegre - Tel.: 41-1166  
Belo Horizonte - Tel.: 35-8926  
Recife - Tel.: 21-1244

Desejo receber, sem compromisso:

folheto técnico sobre produtos veterinários

visita de um técnico Ciba-Geigy

Nome .....

Rua .....

Cidade .....

Estado .....

# CAIXA ECONÔMICA DO ESTADO DE SÃO PAULO

—a maior rede de estabelecimentos financeiros a serviço de São Paulo

- paga a seus 3.500.000 clientes 6% de juros e mais correção monetária, protegendo o dinheiro de seus depositantes contra a depreciação inflacionária
- financia a compra, a reforma ou a construção da casa própria
- faz crédito pessoal aos servidores públicos, efetua empréstimos às Prefeituras Municipais e financia a Indústria de Construção Civil
- 564 agências distribuídas em todo o Estado de São Paulo



56 anos crescendo com São Paulo  
e com o Brasil

## CINEMA

Walter Hugo Khoury se esqueceu de avisar os atores que a filmagem ia ser no mato, e todos acabaram pensando que o filme se passava inteiro no Hilton. Resultado: Lillian Lemertz levou peruca, cílios postiços, salto alto e tudo. Dorothee Bouvier levou conjuntos brancos e vestido-inho Ipanema, enquanto que Luigi Pichi preferiu fazer o gênero play-boy maduro. Reunidos numa pequena floresta, à margem da Guara-piranga, com onça e tudo, esse elenco equivocado foi viver "O ÚLTIMO EXTASE" — o mais recente filme de Khoury. E também o pior de todos (o que não é muito difícil numa carreira de filmes pretensiosos e em geral inúteis).

Wilfred Khoury (filho do diretor) é um adolescente cheio de passado e de problemas (Walter Hugo se esqueceu também de situar esses problemas e colocá-los num plano racional) que resolve levar a namorada e mais um casal de amigos para acampar no mesmo lugar onde ele (o adolescente) já tinha acampado dez anos antes com a família. Curtindo um passado do qual nem o espectador e nem os amigos participam, o menino se revela um chato insuportável, ultrapassando todos os limites do bom senso.

Então chega um casal mais velho (Lillian-Pichi) e muito rico e estabelece-se uma relação a cinco (o menino chato não participa) que dura o filme inteiro.

O argumento é só isso, já que Khoury acredita que olhares perdidos e repetidos passeios com a câmera pelas árvores, pelo chão, pelas águas e pelas etcéteras, são suficientes para dar ao filme a metragem necessária para a comercialização. Nesse ponto ele acerta: "O ÚLTIMO EXTASE" tem a metragem necessária e suficiente, mas para o espectador dá a impressão de que dura pelo menos o dobro do necessário. E o espectador também tem razão: realmente o filme ultrapassa de longe o tempo de projeção que deveria ter, ou seja, nenhum minuto.

Enfim, "O ÚLTIMO EXTASE" não tem a mínima importância, não quer dizer absolutamente nada. É apenas um exercício pessoal que não deveria ser mostrado a ninguém. Afinal, a angústia e as crises existenciais têm em Antonioni e Bergman dois indiscutíveis mestres. Imitá-los gratuitamente é pobreza de espírito que não se justifica, principalmente num cinema frágil e pequeno como o brasileiro.

E o pior de tudo é que a sensibilidade de uma atriz como Lillian Lemertz e a beleza de Dorothee Marie Bouvier estão a serviço dessa bobagem.



## DISCOS

"Quero ser uma cantora. Mas uma cantora negra. Afinal, eu sou negra. Fui criada num modesto lar de classe média, negro. Para mim, o negro é maravilhoso, e por isso quero gravar música negra. Mas sem ficar limitada". É o que diz Roberta Flack. O seu som e a sua interpretação têm uma estrutura negra e, de algum modo, ela atinge a emoção do "blues", sem ser uma cantora de "blues". O gênero de Roberta está mais perto de Nancy Wilson e Dione Warwick do que de Billie Holiday, mas nem por isso sua música perde a cor.

O último LP de Roberta Flack (o terceiro lançado no Brasil), "Killing Me Softly" aparece com bastante sucesso, e os destaques ficam para as músicas "Killing Me Softly With His Song", que dá título ao LP, e pode ser considerado o maior êxito de Roberta; "Jesse" — já lançada em compacto simples nos Estados Unidos e aparecendo nas paradas; "No tears", entre outras.

Este LP de Roberta Flack, lançamento da gravadora Continental pode ser considerado o melhor trabalho da cantora, não só pela escolha das músicas, mas também pelos excelentes arranjos, que deixam claro o nível profissional dos músicos que a acompanham. Certamente, este trabalho dará mais um disco de ouro a Roberta, prêmio que está ficando comum na carreira dela.



## Consagrada, mesmo internacionalmente, "As Alegres Comadres", Maria depois de passar três

Depois de "As Alegres Comadres de Windsor", de Shakespeare, há 3 anos, Maria Della Costa optou pelo descanso na tranquila Parati, onde além de ser proprietária do mais badalado hotel de lá — Cochicho — é também secretária de turismo do município.

Agora, ela está de volta ao palco numa peça de Federico Garcia Lorca — "Bodas de Sangue". Entre Shakespeare e Lorca há uma grande diferença, sob todos os aspectos. Em seu texto, Lorca fala de liberdade ("a tragédia da luta pela liberdade que não se consegue"), usando um casamento como pretexto. Nesse casamento, Maria faz a noiva.

Por que voltar num texto de Lorca? Vendo o espetáculo, tem-se a impressão de que Maria esperou todo esse tempo justamente para voltar em "Bodas de Sangue".

"Eu queria voltar num grande espetáculo. Durante esse tempo em que estive longe e muito, e "Bodas de Sangue" sempre foi uma loucura minha, do Sandro (o produtor, marido de Maria Della Costa) e do Antunes (Antunes Filho, o diretor). Voltei agora porque em teatro é preciso aproveitar o momento exato, senão a gente começa a desanimar. Por isso estou trabalhando fora do meu teatro".

A beleza e a força de Maria fazem supor que talvez ela voltasse num espetáculo só para ela. Mas não foi assim. E ela explica: "Poderia ter escolhido uma peça onde eu fosse a "estrelíssima", onde só eu falasse. Afinal, tenho 25 anos de teatro. Mas preferi "Bodas de Sangue", que é um trabalho de equipe. É a maneira como entendo teatro".

Apesar de contar a todo mundo que tenho 25 anos de teatro, o que facilita nas contas para determinar a idade dela, Maria Della Costa parece que está escondida do tempo. Continua belíssima e seus grandes olhos azuis dão a impressão de serem os mais bonitos do mundo. E ela fixa as pessoas como se seus olhos fossem comuns e não parecessem dois mares.

Da experiência em televisão (fez a Maitê na novela "Beto Rockfeller"), Maria não tem queixas. E nem defende os que insistem em não fazer televisão. "A TV é um veículo maravilhoso quando se tem uma boa mensagem. "Beto Rockfeller" abriu as portas para as nossas novelas. Antes só fazíamos novelas mexicanas de baixa qualidade. Precisamos criar coisas nossas para podermos exportar". E Maria se entusiasma: "Como foi o caso de "Gimba", do Guarnieri. "Então ela diz que tudo na vida é um laboratório, e que se não continua a fazer televisão é porque não se pode fazer as duas coisas — bem feitas — ao mesmo tempo. "Principalmente para quem tem uma formação teatral. Eu não troco o teatro por nada: é o contato direto com o público".

m  
d  
c

É "Lorca ao mesr



# Maria Della Costa



"Gimba", sensual em "Depois da Queda", versátil em

a Costa está de volta aos palcos paulistas,

mas completamente distante do teatro.

de Sangue", de quem devolve Maria Della Costa paulistas. Com a beleza e talento.



Mesmo ficando fora três anos — "e olha que três anos não são três dias" — Maria Della Costa tem conseguido lotar diariamente o Teatro Itália. E a gente sabe que uma parte muito grande do público saiu de casa especialmente para ver Maria. É aquele público enorme que nunca se esqueceu dela e das suas interpretações em espetáculos como "Gimba" (onde Maria fazia a mulata Guiô), ou "O Canto da Cotovia", ou "Depois da Queda".

De cinema, ela está cansada. Sempre que foi solicitada, teve de trabalhar de graça, pagando até táxis para ir às filmagens, além de usar o seu próprio guarda-roupa. "No último filme que eu fiz, "O Aleijadinho" (Cristo de Lama), o pagamento que recebi foi um pacote de cigarros estrangeiros". Com essas coisas, Maria cansou. "Já passei do tempo de aceitar aventuras, a não ser que seja muito boa". E há uma outra razão que impede Maria de fazer cinema, a principal razão: "Os argumentos que me apresentam são em geral muito ruins". E ninguém precisa conhecer muito Maria Della Costa para saber que ela detesta coisas ruins e mal feitas. Por isso não faz.

Longe do teatro, Parati é a sua segunda paixão. E quando está em São Paulo, aproveita para divulgar essa espécie de sonho. "Lá é minha vida. Lá a gente pode conversar com os pescadores, que não foram atingidos pela massificação. Em Parati ainda se encontra gente pura. É um lugar onde as portas estão abertas e todos dormem despreocupados. Não existem ladrões".

É em Parati que Maria Della Costa pretende realizar (quando as obras da Rio-Santos estiverem mais adiantadas) um grande festival de arte, fazendo inclusive o lançamento de peças teatrais. Ela quer transformar Parati num grande centro cultural. E a gente sabe que ela vai conseguir, porque sempre luta até o fim por aquilo que quer.

Agora em São Paulo, a partir da segunda quinzena de novembro, juntamente com diversos artistas, Maria vai realizar espetáculos de música erudita, ballet, teatro, mostras de arte. "E tudo, no Teatro Municipal, rompendo com o tabu". Para esse plano, ela vai contar também com o prefeito Miguel Colasuonno.

Nem parece que a conversa se estendeu por todo esse tempo. Enquanto falava, Maria Della Costa ia se transformando na Noiva, de Lorca, em seu camarim. Fora, havia um grande público esperando por ela. Ficou belíssima de noiva. E antes de entrar em cena, seus olhos azuis e brilhantes não deixam transparecer a tragédia que está preparada para viver daqui a pouco. Todas as noites. Ela se despede e entra. E o poeta Lorca é revivido com força, magia, e muita poesia.

## HORÓSCOPO

### SIGNO: ESCORPIÃO

Os nascidos na primeira quinzena de Escorpião (o signo começa no dia 23 de outubro) são extremistas e dominadores, capazes de tudo para conseguirem seus objetivos. Consequentemente, são bastante teimosos. Como principal qualidade, esses escorpianianos têm a perseverança e os sentimentos duradouros. Como principal defeito, o pessimismo, além de um constante sentimento de perseguição. Na vida desses nascidos de Escorpião, o amor tem um papel fundamental: está acima de todas as coisas.



**CARNEIRO** — Apesar de poucas novidades sua vida sentimental neste período será extremamente favorável. Evite abusos com sua saúde.



**TOURO** — Realize neste período as viagens programadas, ainda que curtas. No amor fase de grandes descobertas.



**GÊMEOS** — Procure se distrair bastante individualmente. Esteja preparado (a) para algumas decepções na vida sentimental.



**CANCER** — Pequenos atritos com a pessoa amada marcam este período. Procure manter sua calma. Saúde excelente.



**LEÃO** — Use de sua habilidade no trato de seus negócios, evitando sempre planos ambiciosos. No amor tudo de bom.



**VIRGEM** — Velhos amores podem reaparecer neste período em busca de um novo contato. Evite uma volta ao passado.



**BALANÇA** — Não estranhe atitude agressivas por parte de seus colegas no ambiente de trabalho. No amor sua chance de "voltar por cima".



**ESCORPIÃO** — Boas novidades na vida sentimental. No trabalho pequenas modificações. Cuide mais de sua saúde.



**SAGITÁRIO** — Período favorável para iniciativas arrojadas na vida profissional. No âmbito familiar muita alegria.



**CAPRICÓRNIO** — Boas perspectivas para o início de um romance sério. Vida profissional sem novidades.



**AQUÁRIO** — Coloque em prática velhos planos tanto na vida sentimental como em seus negócios. Evite discussões com amigos.



**PEIXES** — Evite mostrar sua surpresa diante de fatos agradáveis que deverão surgir neste período, principalmente em sua vida sentimental.



## JORNALISTAS VISITAM UNIDADES DA F.A.B. NO SUL DO BRASIL

Quinze jornalistas do Vale do Ribeira, filiados ao CIRVAP — Clube de Imprensa e Rádio — a convite da Escola de Especialistas da Aeronáutica de Guaratinguetá, através de seu comandante Brig do Ar Roberto Augusto Carrão de Andrade, participaram de uma viagem ao sul do país com a finalidade de manterem contato direto com o trabalho que a Força Aérea Brasileira vem realizando naquela área do Brasil. Viagens como esta já foram feitas outras vezes para outras regiões brasileiras e coincidem com as comemorações da Semana da Asa, e este ano em especial com o Centenário de Santos Dumont.

Foram visitadas a Escola de Oficiais Especialista e de Infantaria de Guarda — OEIG — de Curitiba; a Base Aérea de Canoas e a Base Aérea de Santa Maria. Em Curitiba os jornalistas foram recebidos pelo ten. Jair Luiz dos Santos, relações públicas da escola, sendo encaminhados para uma palestra com o capitão Julio Augusto Espinola que fez uma apresentação das finalidades e um breve histórico daquela unidade escolar da F.A.B. A OEIG destina-se à formação de oficiais da ativa dos quadros de oficiais especialistas, de infantaria de guarda e de

lecimento de ensino superior do ministério da Aeronáutica, sendo ministrados cursos para formação de oficiais especializados em: avião, armamento, fotografia, comunicações, meteorologia, controle de tráfego aéreo, suprimento técnico. O major Espinola esclareceu que o número de vagas oscila anualmente em torno de 80 e que os candidatos aptos a ingressarem nas escolas que prestam o exame de admissão, normalmente, são em número de 900. Disse que é comum a presença de alunos estrangeiros, oficiais de aeronáutica de países sul americanos. Atualmente 11 equatorianos e 2 bolivianos fazem o curso em Curitiba.

No Rio Grande do Sul os jornalistas estiveram nas Bases Aéreas de Canoas e Santa Maria. Em Canoas, na BACO, foram recebidos pelo comandante da base, Cel. Av. João Luiz Moreira da Fonseca explicou que a principal missão desta base é de segurança nacional. Lá estão sediadas os esquadrões de caça a jato equipado com aviões TF 33; o de transporte aéreo; e o de controle e alarme.

A última unidade visitada foi a base de Santa Maria, sede do 5.º Esquadrão Misto de Reconhecimento e Ataque, equipada com helicópteros. A recepção foi das mais entusiastas e o próprio comandan-

te da base Cel. Cherubim Filho, paulista de Sorocaba, se encarregou de todas as explicações sobre a sua unidade. É preciso destacar o sentido de integração que está sendo realizado em Santa Maria, entre militares e civis. Assim, dentro desta filosofia os militares participam ativamente da vida da cidade. Inclusive as residências dos militares está no centro de Santa Maria. É efetiva a sua participação nos clubes de serviço; na vida universitária; em outras áreas. Além de impulsionar o comércio local através da prestação de serviços para a base.

Integraram a comitiva os jornalistas: Geraldo Dimas de Carvalho Rosas, Evandro Alves da Silva ("A Gazeta do Vale"), Henrique Sampaio Pacheco ("Inter-News"), Eggydio Rogério Braga, José Aparecido dos Santos, José Espinach Marti, José Pedro Saturnino, Francisco Sannini, José Tadeu Ferreira, Kiyoshi Sato, Manoel Ferreira Leite, Romildo Antonio dos Santos, Waldomiro José Fontanari, Monteclaro Cesar, Roque de Castro. A tripulação estava composta pelo Major Aviador Carvalho Neto, Capitão Eduardo A.O. Café, Tenente médico José Armando Borgerth e pelo atendente relações públicas Tenente Ernesto Gustavo Schild.

## AAA\*agências anúncios anunciantes

Cicero Silveira

## SARDINHA TAMBÉM TEM NOME

Pois é: sardinha tem nome. E quem faz propaganda de sardinha deveria ter um mínimo de bom-gosto. Desisti de assistir aos tais filmes de domingo à noite, só por causa da propaganda das sardinhas Gomes da Costa. Prá ser franco, não estava dando mais pé assistir aos malfadados comerciais da sardinha com nome.

Tá bom, tá bom! Antes que você meta a boca no trombone, vou explicando que não tenho nada — absolutamente nada! — contra o fato da Gomes da Costa ou qualquer outro anunciante fazer propaganda. Muito antes pelo contrário. Não apenas é um direito que lhe assiste, como principalmente é uma atitude bastante coerente com a chamada problemática de marketing. Até aí, estamos todos rezando pela mesma cartilha. Mas o negócio resvala para o perigoso terreno da chateação, quando não existe um mínimo de criatividade, de bom-gosto e até de inteligência nas mensagens. Aí, qualquer telespectador tem o direito de virar a mesa. Desculpe: tem o sagrado direito de mudar de canal. Ou simplesmente de desligar o dito cujo aparelho receptor. Afinal, meio mundo está berrando contra a poluição sonora, contra a poluição visual, contra a poluição ambiental e não é justo que um anunciante só resolve somar tudo isso e sapecar em cima da gente.

Televisão também tem nome. E a Rede Globo está trabalhando direitinho, fazendo um trabalho invejável ("Fantástico", por exemplo, prova que é possível fazer televisão de altíssimo nível) e, por isso mesmo, não entendo como é que certas coisas continuam tendo curso livre. Como eu também tenho nome, recuso-me a continuar vendo essas coisas...

### GRAMÁTICA NELES!

Já que estou metido na encrenca: muita gente escreve texto de anúncio pensando que desfruta de uma espécie de liberdade poética, isto é, imaginando que pode mandar a gramática para o brejo. Prá não ir muito longe: as lojas de varejo são especialistas em ignorar as regras básicas do chamado idioma pátrio.

Quer ver? Pegue qualquer jornal. Inteiramente ao acaso. Veja lá um anúncio de qualquer loja de varejo. Mundo de nome, se você não encontrar pelo menos alguma coisa feita nisto ou naquilo. Porque você encontrará poltrona em courvin, sapato em cromo, cortina em tergal, terno em puro não sei o que, mesa em jacarandá e outras coisas em outras /.

E o chato disso tudo é que o erro continuado pode acabar por vulgarizar a bobagem. Em outras palavras: a criança vai acabar concluindo que lhe estão ensinando coisas erradas, na escola.

Você concorda comigo? Ainda sou de opinião de que o mínimo que se deve exigir — em qualquer tipo de mensagem — é o absoluto respeito à gramática.

### NATU NOBILIS MUDOU EMBALAGEM

O mercado de whiskies está cada vez mais sofisticado. Prova disso é que o whisky Natu Nobilis mudou sua embalagem. Sua nova garrafa é toda bacana, verdadeiramente diferente.

# Supermercado Tipográfico.

**Urgente!**

A MANIG sabe que seus clientes não podem esperar e que necessitam ter sempre o melhor material para seus trabalhos, no devido tempo!

E por isto que a MANIG mantém um enorme estoque de materiais tipográficos para pronta entrega, igualzinho a um "Supermercado Tipográfico".

V. poderá usufruir o privilégio da qualidade MANIG, que aprimora seus produtos há 30 anos no mercado tipográfico.

Faca logo seu pedido.

A entrega também será URGENTE!

**MANIG**  
Manufatura Industrial Gráfica S.A.  
Rua Visconde de Parnaíba, 1677  
Fones: 92-0293 e 93-7704  
SAO PAULO - SP.

# UM PROGRAMA DE RECUPERAÇÃO PARA AS NOSSAS FERROVIAS



LAUDO NATEL, COM PAULO MALUF, O GEN. JAUL PIRES DE CASTRO E O DIRETOR DO CONSÓRCIO SOFRERAIL-MOTOR, EXAMINA ASPECTOS DA ATUAL SITUAÇÃO DAS FERROVIAS.

Os estudos básicos do Plano Quinquenal Ferroviário, um programa que visa a recuperação operacional das estradas de ferro paulistas e que prevê investimentos de 5 bilhões de cruzeiros até 1978, foram entregues ao governador Laudo Natel e analisados numa reunião de uma hora havida no Palácio dos Bandeirantes, entre o chefe do Executivo, os secretários dos Transportes e do Planejamento, srs. Paulo Maluf e Sergio Baptista Zacarelli, o presidente da FEPASA, gen. Jaul Pires de Castro e o diretor de projetos do consórcio franco-brasileiro Sofrerail-Montor, sr. Desiré Carlier.

O governador Laudo Natel, ao examinar os estudos, afirmou que, "ao contratar os serviços especializados daquele consórcio, o Governo do Estado visou a dotar a FEPASA dos quatro elementos básicos para que possa satisfazer à demanda atual e futura: capacidade, produtividade, qualidade e segurança", acentuando ainda que o trabalho representa o empenho da atual administração do Estado em revitalizar a estrutura ferroviária de S. Paulo, durante anos comprometida seriamente por um deficit crônico, com graves prejuízos para vários setores da economia paulista.

## ANALISE MINUCIOSA

A elaboração dos estudos que resultaram no Plano Quinquenal Ferroviário demandou 5 meses de minuciosas análises em toda a estrutura operacional da FEPASA, feita por técnicos franceses e brasileiros do consórcio Sofrerail-Montor que, ao final, preconizam um programa a ser desenvolvido para que o transporte ferroviário alcance, em cinco anos, o padrão

exigido pelo desenvolvimento econômico do Estado de São Paulo.

O governador Laudo Natel assinalou que, ao encomendar os estudos, o Governo fixou, com objetivos essenciais, a regularização dos sistemas de transportes de passageiros nas linhas suburbanas da Capital e nas delongas percursos; e a eficiência nos transportes de cargas, indispensável à economia paulista, principalmente no que diz respeito aos esforços voltados à exportação.

O trabalho elaborado pelo consórcio franco-brasileiro será examinado em todos os seus detalhes por técnicos das secretarias dos Transportes, Planejamento e Fazenda. Em seguida a esse exame, o Governo do Estado iniciará gestões para viabilizar o esquema financeiro imprescindível à execução do Plano.

## EXPANSÃO

Segundo o secretário Paulo Maluf, dos Transportes, vários itens recomendados pelos técnicos, para a expansão do sistema de transportes ferroviários, já se encontram em plena execução. O sr. Paulo Maluf referiu-se, durante a reunião, aos significativos progressos alcançados pela FEPASA que, com as medidas adotadas pelo atual Governo, preocupado com a expansão ferroviária estadual, obteve, em 1972 e 1973, um grande aumento no volume de cargas e passageiros transportados, diminuindo-se a despesa e conseguindo-se um saliente aumento na sua receita, com a redução de boa parte do deficit operacional.

"Encontra-se em concorrência pública a compra de 136 novas locomotivas e cer-

ca de 2 mil vagões que atenderão aos "corredores de exportação". Estão adiantados, também, os estudos para a solução do problema do metrô desuperfície, isto é, dos trens de subúrbio que farão entroncamento com o sistema metroviário da Capital, na Estação da Luz", disse o secretário.

## OS ESTUDOS

minuciosa da estrutura ferroviária paulista, os técnicos do consórcio Sofrerail-Montor percorreram todo o interior do Estado, verificando as atuais condições das linhas, depósitos, material rodante, equipamentos, instalações da FEPASA, os recursos humanos existentes, os métodos de trabalho utilizados, a posição financeira da empresa, previsões de tráfego, exigências de remodelação da frota e outros aspectos.

Depois dessa detalhada verificação, compuseram o estudo básico do Plano Quinquenal Ferroviário, que prevê a reabilitação de 1.845 quilômetros de linhas, o desenvolvimento da soldagem de trilhos, o emprego de dormentes de concreto de madeira, mecanização e concentração das oficinas, que, de cinco existentes atualmente, passarão a três. Prevê, também, a redução do número de depósitos mantidos pela FEPASA, que atualmente são 39 e deverão passar para apenas 16.

De acordo com a análise, o funcionamento adequado do sistema ferroviário exigirá a utilização de 536 locomotivas, 726 carros de passageiros e 19.850 vagões. Em 1972, o percurso médio de cada locomotiva foi de 60.000 quilômetros. Em 1978, essa média

deverá subir para 77 mil quilômetros, com aumento de 28 por cento. Nesse mesmo período, a carga rebocada por trens deverá elevar-se em 13%.

## OS INVESTIMENTOS

As previsões de recursos a serem aplicados na execução do Plano chegam a Cr\$ 4.353.200.000,00, em valores de 1972 que, corrigidos para os preços vigentes este ano, elevam-se a 5 bilhões de cruzeiros.

Embora seja vultosa à primeira vista, os técnicos que elaboraram os estudos não consideram a importância excessiva. Eles afirmam que cerca da metade desse valor é constituída por investimentos de recuperação.

## PESSOAL

Em relação ao pessoal empregado, a execução do Plano deverá introduzir um melhor aproveitamento. Em 1978, o efetivo de pessoal deverá ser 2 por cento superior ao atual. A produtividade deverá elevar-se em 71%, atingindo um índice comparável ao das melhores ferrovias do mundo.

## SITUAÇÃO ATUAL

Para se chegar à elaboração final dos estudos, os engenheiros franceses e brasileiros fizeram uma completa radiografia da situação atual das estradas de ferro estaduais. Verificou-se que, à exceção de 184 km, todas as linhas são simples; existem 2.700 cruzamentos de nível e são utilizados diversos tipos de trilhos, metade dos quais com mais de 20 anos de uso e apenas 28 por cento soldados. A vida média dos dormentes de madeira é de 10

anos e são ainda pouco utilizadas as técnicas modernas de tração e sinalização: apenas 1.200 Km de linhas são eletrificadas e 820 Km dispõem de sinalização moderna.

## MATERIAL RODANTE

Quarenta por cento das locomotivas diesel e 50 por cento das elétricas, aponta o estudo, estão fora de uso por serem obsoletas. A frota de vagões, na maior parte, é inadequada às modernas técnicas de transporte: 44% dos vagões têm mais de 30 anos.

## PREVISÕES

A ferrovia assegura atualmente, em São Paulo, um tráfego relativamente fraco: participa com 10 por cento nos transportes de passageiros e com 25,7% (dos quais 16,2% cabem à FEPASA e o restante à rede federal) no de cargas.

O transporte suburbano — diz o estudo — vem apresentando aumento nos últimos anos: de 26 milhões de passageiros transportados em 1970, passou para mais de 30 milhões no ano passado. Em contraposição, o tráfego de passageiros delongos percursos vem diminuindo: 2,7 bilhões de passageiros-km em 1969, caiu para menos de 2 bilhões em 1972. O transporte de carga, por sua vez, apresenta ligeiro aumento, mas, na realidade, está em regressão percentual considerando-se o crescimento da produção no Estado.

As projeções realizadas no estudo indicam que, nos próximos anos, o número de passageiros a transportar, nas horas de maior movimento, deverá ser de 17.100 em 1973, 43.000 em 1975, 55 mil em 1980 e 80 mil em 1990. De 1974 a 1978, o transporte de cargas deverá crescer em 77 por cento.

## COLUNA

## UM/claudio marques

## Breve estória de um relatório e de suas inferências na posição da vaca, na maioria silenciosa, com ligeiras incursões no milagre brasileiro...

Decididamente, a época é dos relatórios. Escritos, nem sempre escritos, verbais, claros, escuros, obscuros, tácitos e explícitos, berrados ou sussurrados, mas enfim relatórios. Só que inovação houve em sua sistemática e no objetivo final: quem os recebe agora é o futuro gestor da coisa pública no País, militar travestido — e bem — de empresário público na Petrobrás, que enfrentou não poucas quizílias e antagonismos no âmbito interno e externo. Cercado de poucos e fiéis assessores, o ex-Chefe da Casa Militar de Castelo Branco enfrenta agora a batalha maior de sua vida: presidir o quarto período revolucionário. E é nessa condição, a de próximo presidente, que reside o interesse de suas muitas visitas. Não faltam aos encontros extensos relatórios conjunturais, que equivalem na maioria dos casos a uma pretenciosa oferta de "programas de governo"...

Só que pelo visto falta o sal do dia-a-dia, do João da Silva nesses papéis, inclusive o pensamento de boa parte de nossa geração, escondida nos trabalhos universitários ou nas posições do setor privado, onde vale a lei natural do "onde estiver o mais capaz aí estará a melhor posição..." Evitam assim a confusão com esnobes "scholars", mas nem por isso isentam-se de certo ressentimento de sua marginalização nos planos dos tecnocratas, hoje senhores das posições.

Não seria demais esperar que a sofrida e nem sempre acomodada classe política, que — rebuços à parte — é representada pelo voto "soi disant" livre, direto e democrático, tivesse ao menos desta vez algum vislumbre global da conjuntura que aí está. É acaciano repetir que se espera ainda um decifrador-de esfinges para o comando da maioria silenciosa, que se socorre sempre de seu inato misticismo para se propor como um fiel intérprete de suas ansias e frustrações. "Isomos" podem estar oficialmente banidos do País, mas as mesmas características estão por aí, apontadas pelos terapeutas da ESG, um dos poucos laboratórios sérios, de idéias, deste País. Góis Monteiro, citado por Golbery do Couto e Silva, numa daquelas pausas significativas, dizia que "não há em política, como na vida em geral, verdades nem grandezas absolutas. Tudo está condicionado às circunstâncias de tempo e espaço..." Eis aí um senão primeiro dos relatórios isolados. É claro que não se pode pretender avaliar

com precisão de minúcias uma estratégia política na Província sem que se lhe conheçam os homens e as tendências corretamente. O que é supinamente injusto, para essa mesma maioria silenciosa, é que essas avaliações e relatos cubram apenas áreas de interesse eleitoral e não político. Claramente to-

madas como áreas de interesse político, as que se confundem com aspirações — exequíveis ou não — das fatias maiores do bolo popular. Decididamente congelados marxistas e "liberais" (vide pronunciamento de Rodrigo Otávio) resta lembrar que uma avaliação do "saldo humano" pressupõe atenções a minúcias e cautelas, sem o que teremos por aqui apenas delegados e nunca componentes do sistema, à frente dos postos-chave...

Até que ponto esses antagonismos comuns, essas pressões grupais, os habituais "lobbys" e os inevitáveis descontentes poderão extrapolar suas forças para anular o esforço do sistema em dotar as unidades federativas de homens assim? As falhas e carências de agora poderão ser fatores decisivos para uma falha definitiva amanhã. E se sabe que não se pode mais cometer erros palmares nem minimizar a importância dos comandos regionais, sob pena de se colocar em banho-maria todo um esforço para dotar as estruturas regionais, e as unidades federativas, de condições aptas para resistir aos falados antagonismos. E Geisel deixou entrever isso de forma clara, quando alertou no discurso de candidato para o perigo dos organismos internacionais, mormente no campo econômico.

Resta a esperança de que o chamado fator subjetivo, diria mesmo inesperado, surja para indicar o caminho e os homens certos. Como no "affaire" do leite, outra semana em São Paulo, quando patrioticamente convocadas, as vacas participaram do "milagre brasileiro", fornecendo um "plus" de milhão e meio de litros de leite, tão logo souberam (ainda em suas secas pastagens) que o preço do produto havia subido no mercado. É a tal coisa: nem mesmo os planejadores conscienciosos estão a salvo dessas meticulosidades do gênio e da inventiva do brasileiro. Exemplo é o episódio aí em cima — glosa à parte — adotado em tão boa hora pelas vacas paulistas, que verdade se diga, como integrantes da maioria silenciosa não escrevem relatórios nem fazem política...

É irmãos! Arquivo implacável é como marca de beziga. Pegou não sai mais... Pois não é que outro dia, vadiando pelo pátio de minha sempre saudosa Academia do Largo de São Francisco, me contaram do apelido acadêmico do hoje ilustre candidato do MDB à presidência da República. Convidado nos idos de 1936 para saudar o ilustre visitante M. Jacques Maritain, Ulisses Guimarães não se fez de rogado. Aprumou-se no estrado, e empostando seu francês de domingo saiu-se com essa: "Estou aqui, representando a "mocité..." Pra que seo! Virou "Ulisses mocité" até o fim do curso...



★ CONFIDENCIAL UM — Briga de foice mesmo está havendo para elaboração da lista tríplice que chegará às mãos do governador nos próximos dias. Ela trará 3 candidatos à sucessão de Reale na reitoria da USP. Além do atual presidente da TV Educativa, Ferri, que é visto com bons olhos pelos lados do Morumbi, fala-se no diretor da Poli e outros menos votados. Comenta-se também que certos círculos politicamente opostos ao Palácio, mas com trânsito na Cidade Universitária, vão fazer pressão para que venha um nome "afinado" com o "campus", mas não necessariamente com o Palácio. Deu para entender?...

★ CONFIDENCIAL DOIS — Com a situação chilena mais ou menos enquadrada, fabricantes brasileiros (de São Paulo) de caminhões, ônibus, e pneus principalmente, que tem gordos e grandes clientes em Santiago, receberam imediatos novos pedidos. Nos bastidores comentou-se que as "condições de intermediação" não mudaram nada, mas que as garantias de pagamento são poucas, razão pela qual está quase tudo sendo faturado "cash". No capítulo, Brasília deverá anunciar nos próximos dias novo acordo com o Banco Central do Chile para exportações brasileiras. Nova faixa de crédito de 20 milhões de dólares para garantir operações, principalmente na faixa de produtos alimentícios além de bens de capital e consumo. Cacex estuda com muita cautela...

★ Sigiloso um: José Bonifácio Coutinho Nogueira, uma vez candidato de Carvalho Pinto ao governo da Província, "rides again". Sabe-se que está se articulando junto ao esquema Geisel. Tem mantido alguns contatos naquela área, inclusive o último teria sido com o general Golbery do Couto e Silva. Comenta-se que tem apoio da ex-área do falecido PDC e de alguns setores da também falecida (será?... UDN... ★ Sigiloso dois: Campanha presidencial do MDB, claro está, terá conatações diretas com eleições parlamentares. Vereadores do MDB de Santos acabam de enviar ofício a Ulisses e Barbosa Lima Sobrinho solicitando concentração-comício nas Docas de Santos para os próximos dias. Orelhas se levantaram quando souberam. Outras levantar-se-ão, com certeza, ao ler esta aqui... ★ Sigiloso três: Não muito estranhamente, já existem MAIS candidatos a futuro chanceler que a qualquer outro posto do futuro governo. Luiz Viana Filho o que anda fazendo de força não está escrito... ★ Sigiloso quatro: Com alguns milhões de dólares de negócios entabulados, principalmente no setor de calçadas e outros manufaturados brasileiros, encerrou-se o Congresso Ibero-Americano, que teve de bastidor a presença dum olheiro do Mercado Comum Europeu, que viu, anotou, mas não abriu a boca...

★ Em tempo: COLUNA UM não erra! Releiam meu artigo, vindo de Frankfurt, onde este repórter — pela experiência em andanças aí pelo mundo — fala do clima de hostilidade que poderia ser criado para o Brasil com a próxima "Brasil-Export" agora em novembro, em Bruxelas. Não deu outra! Desde a semana passada, nas igrejas (eu disse igrejas) de Bruxelas, está sendo distribuído um panfleto, elaborado por uma "seção auxiliar do Partido Comunista" local. Ele tem por título "Non a Brasil-Export" e após enfileirar uma série de absurdos e maldosas afirmações sobre a conjuntura brasileira, convoca seus "seguidores" para uma semana de "solidariedade ao povo brasileiro" (sic) de 5 a 10 de novembro e a uma passeata dia 10 (coincidindo com a data da Feira, de 7 a 15...). O papelucho é assinado por um tal de "Comité Europeu-Americano Latine" e está localizado no 39 da Rue du Conseil em Bruxelas... Esse é o tipo de "trabalhinho" que aprontam lá fora...

# RECREIO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2			✕		✕		✕			
3				✕		✕				
4	✕								✕	
5		✕						✕		
6	✕								✕	
7		✕						✕		
8	✕								✕	
9			✕		✕					
10			✕		✕		✕			
11										

## PARA FUNDIR A CUCA!

NUM PRÉDIO VIVE UM CERTO NÚMERO DE CASAIS COM SEUS FILHOS. SABE-SE DESSAS FAMILIAS, O SEGUINTE:

- 1) QUE HA' MAIS CRIANÇAS DO QUE ADULTOS, MAIS ADULTOS QUE MENINOS, MAIS MENINOS QUE MENINAS E MENOS MENINAS QUE FAMILIAS.
- 2) QUE TODOS OS CASAIS TEM FILHOS
- 3) QUE CADA MENINA TEM PELO MENOS UM IRMÃO E UMA IRMÃ.

VAMOS AGORA À PERGUNTA:

QUANTAS FAMILIAS,  
QUANTAS MENINAS E  
QUANTOS MENINOS  
MORAM NESSE  
EDIFÍCIO?

## MAIS UM PROBLEMINHA!

O CARRILHÃO DE SÃO BENTO LEVA 11 SEGUNDOS PARA BATER A MEIA-NOITE. QUANTOS SEGUNDOS LEVARÁ PARA SOAR AS OITO HORAS?

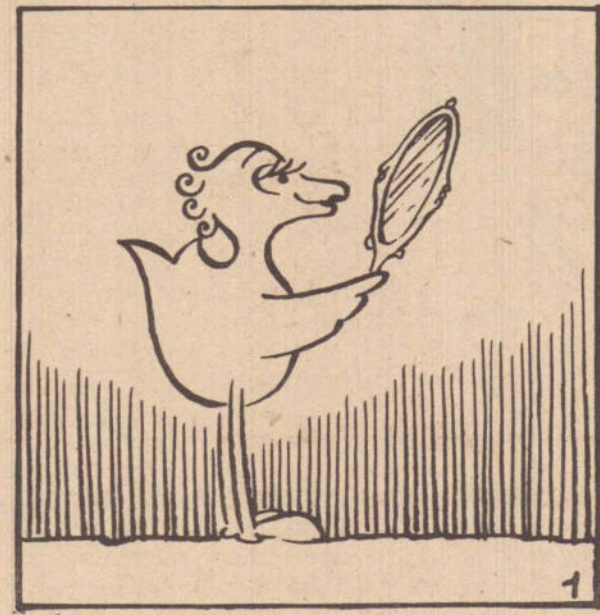
RESPOSTAS AOS PROBLEMINHAS!  
QUANTO AO CONFUSO EDIFÍCIO, SÃO OS SEGUINTE, OS MORADORES: 3 FAMILIAS COM UM MENINO CADA, 1 FAMILIA COM 2 MENINAS E 1 MENINO, 1 FAMILIA COM 2 MENINAS E 3 MENINOS. SEJA: 5 FAMILIAS, 4 MENINAS E 7 MENINOS. QUANTO AO CARRILHÃO DA IGREIA: JA SAO BENTO, ELE LEVARA 7 GETE SEGUNDOS PRA SOAR AS OITO HORAS.

**HORIZONTAIS:** 1 — Aparelho para medir a força muscular. 2 — Ave pernaltá; lista. 3 — Ir para fora; deixe de andar. 4 — Corridas de embarcações. 5 — Laço; introduzir; arquivo geral. 6 — Frutos da tamareira. 7 — Estás; Tornar a ler; ali. 8 — Acusar. 9 — Banheira; transpirar. 10 — Nome de mulher; aia. 11 — Guardasses.

**VERTICAIS:** 1 — Sanear. 2 — Íntima; andai. 3 — Nome de mulher; nome de mulher (pl.). 4 — Contrasta. 5 — Nota musical; Igual; Atmosfera. 6 — Nome de mulher. 7 — Pedra de moer; possuírem; ande. 8 — Deixaras de andar. 9 — Retaguarda; vias. 10 — Grande porção; adore. 11 — Quadros transmitidos a óleo doutras telas.

## PALAVRAS CRUZADAS

D	I	N	A	M	O	M	E	T	R	O
E	M	A	I	O	R	O	L			
S	A	I	R	N	P	A	R	E		
I	R	E	G	A	T	A	S	O		
N	O	M	E	T	E	R	A	G		
F	T	A	M	A	R	A	S	R		
E	S	R	E	L	E	R	L	A		
C	A	C	O	I	M	A	R	F		
T	I	N	A	A	S	V	A	I		
A	D	A	A	V	A	M	A			
R	E	S	E	R	V	A	S	S	E	S



cico

# auto mobilis mo

**MORREU CARNEIRO PEREIRA** — Pedro Carneiro Pereira, ótimo piloto, advogado, radialista e publicitário, morreu na pista de Tarumã, no Rio Grande do Sul, na última rodada do Campeonato Gaúcho de Turismo. Carneiro Pereira, de 35 anos, era considerado por todos como um dos melhores pilotos brasileiros da atualidade, contando com um carro muito bem preparado, ele já estava acostumado a figurar entre ganhadores em todas provas que participava. No acidente que matou Carneiro Pereira morreu também Ivan Iglesias, um piloto sem qualquer nome, que corria com o carro do irmão Afonso Iglesias. Iglesias, numa manobra imprudente jogou seu carro contra o de Carneiro Pereira, que ia em segundo lugar, transformando em questão de segundos os dois carros numa massa fumegante de ferros retorcidos. Os dois pilotos morreram carbonizados no local do acidente.

**OUTRA MORTE: NASSIF STEFANO** — Um dos melhores e mais conhecidos pilotos argentino de todos os tempos, Nassif Stefano, morreu em acidente na Província de La Rioja, na disputa do Grande Premio Reconstrução Nacional. Esta prova, muito tradicional no automobilismo argentino, é uma corrida de estrada. Nassif já havia ganho a primeira etapa da prova e liderava a segunda, quando o seu Ford capotou diversas vezes **NO SALTO** da pista em uma curva. Ele começou a correr em 1958, estreando em um Grande Premio da Argentina, numa prova de estrada como esta em que morreu. Depois de Juan Manoel Fangio, foi um dos primeiros pilotos a tentar a Europa, chegando a correr de Fórmula-1. Veterano, diversas vezes campeão argentino em várias categorias, tendo conseguido sucesso nas provas que disputou no exterior, a morte de Nassif Stefano constitui uma grande perda para o automobilismo sul americano.

**VOLKS 74** — A Volkswagen do Brasil lançou neste mês a linha Volks 74, apresentando como novidade as novas direções, mais seguras, novas cores, além de um novo sistema de ventilação para os Volks 1300 e 1500.

O novo sistema, já há anos em uso na Europa, consiste na circulação forçada do ar, que entra por uma abertura em frente ao parabrisa saindo por duas aberturas, colocadas atrás das janelas laterais traseiras. Assim, estas novas modificações implantadas na linha 74 contribuem para o maior conforto e segurança de seus usuários.

Gerson está perdendo o prestígio. Muitos conselheiros do Fluminense não querem a sua volta ao time.

# GERSON, UM ÍDOLO QUE COMEÇA ENVELHECER

Com 33 anos ele esta sem jogar futebol desde maio por uma contusão que nem ele mesmo sabe explicar como surgiu. Foi contra o Flamengo que Gerson de Oliveira Nunes, tricampeão mundial, considerado o cérebro da Copa de 70, sentiu a dor ciática pela primeira vez. "Uma dor que começa na espinha e vai até o dedão do pé". A dor na coluna impediu que fosse aproveitado em mais da metade de seu contrato pelo Fluminense, que pagou dois milhões pelo seu passe. Este seu problema ficou conhecido nas Laranjeiras como o **Mistério Gerson**.

Outra semana ele foi liberado pelo departamento médico para o primeiro treino. Antes, demonstrando a razão do seu apelido "papagaio" deu várias entrevistas, afirmando em todas que voltaria a ser titular do Fluminense e da seleção brasileira que vai à Alemanha em 74. Porém, no primeiro teste de Cooper percorreu em 12" apenas 2.250 metros, quando o normal é no mínimo 3.150 metros. E, só terminou as duas últimas voltas andando, e isso, pela insistência do preparador físico que o forçou para que não parasse.

Gerson outra vez precisou arranjar uma desculpa: "Parei porque senti uma dor na coxa. Mas, ela não tem nada a ver com a dor na espinha. Essa já passou e eu não sinto mais nada".

No Fluminense as opiniões dos conselheiros se dividem em duas alas:

uma acha que com seu toque de bola Gerson tem lugar em qualquer time. A outra pensa totalmente ao contrário. Ou seja, num time que ataca e defende em massa, explorando o excelente preparo físico de seus jogadores, ele não pode entrar. Para os torcedores mais fanáticos, acostumados aos passes longos de Gerson e seu estilo de liderança, o técnico seria o responsável pela sua não-escalação. Duque se defende dizendo que "lugar no time existe. Basta que ele tenha condições de jogar 90 minutos e será escalado".

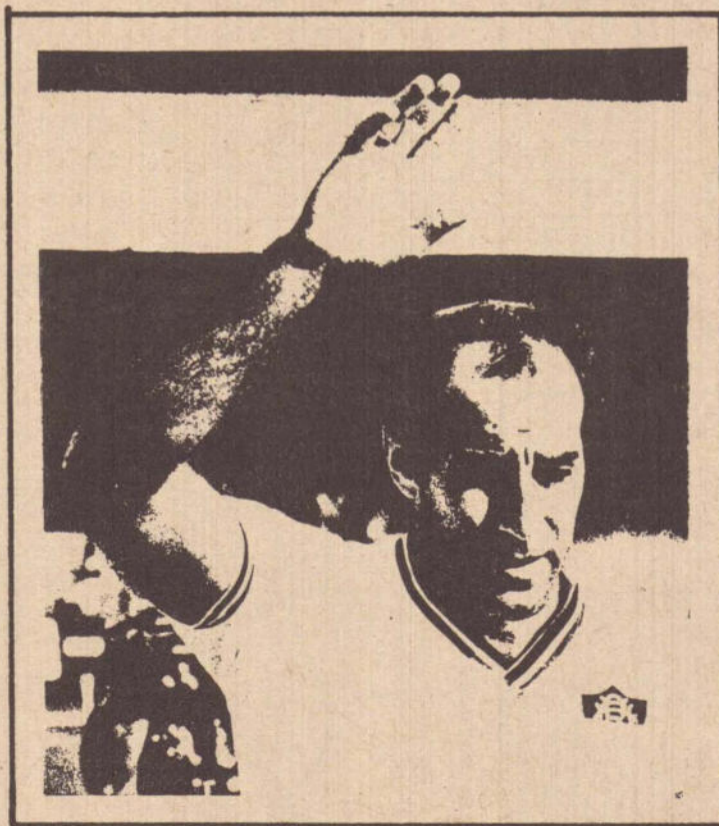
Gerson no entanto parece não acreditar que possa ficar na reserva. Fato que não saberia aceitar. Afinal, como tricampeão, ele quer o seu lugar garantido no Fluminense, daí a sua revolta contra as críticas: "Tenho condições de ser titular em qualquer time. Sei lançar muito bem e fazer a garotada correr. Meu lugar é no meio do campo, não importa se na frente ou atrás. Tenho confiança no meu futebol. Se eu sentisse que não dava mais seria o primeiro a parar. Ficando em Niteroi, lá em casa, ganho 10 ou 20 ve-

zes mais do que as pessoas que me criticam".

Com ou sem condições Gerson já decidiu que pretende encerrar sua carreira em 74 e que não quer ser técnico, embora diga sempre que entende muito mais de futebol que muitos técnicos por aí. Talvez aceite um dos muitos convites para ser comentarista de alguma emissora carioca. Mas isso só seria depois de outubro. Até lá, como ele próprio diz: "exijo respeito, pois preciso e quero voltar a disputar a Copa do Mundo na Alemanha. E vou conseguir".

Em resumo esse parece ser o último ídolo que começa a envelhecer. Antes todos lutavam; faziam campanhas financeiras; brigavam para tê-lo no time. Hoje, essas pessoas se dividem e nem o procuram mais para um bate papo ou um tapinha nas costas. O prestígio do velho capitão (que precisa até de um colete protetor para jogar) começa a cair e eles preferem ficar do lado de um marujo, com boas perspectivas de sucesso, seja ele quem for.

Quando Gerson foi convocado em maio para a Seleção Brasileira, se apresentou à Comissão Técnica cheio de promessa e ilusões para com ele mesmo. Depois, quando percebeu que não tinha condições, pediu para ser dispensado. Ao sair da concentração ele se despediu dos colegas chorando, garantindo que voltaria. Talvez não quisesse acreditar que aquela poderia ser a última despedida. Por isso, chorou.



AGORA, AOS 33 ANOS, GERSON PRECISA DE UM COLETE PROTETOR PARA JOGAR O SEU FUTEBOL. AO CONTRÁRIO DE PELÉ, ELE QUER ESTAR NA ALEMANHA EM 74.

# QUANDO VOCÊ FOR ESCREVER A PALAVRA FUTURO, CAPRICHE NA LETRA

Letras Bradesco.

A opção certa para quem deseja segurança.

Você tem data certa para lucrar  
e pode retirar os juros mensalmente, a cada três  
meses ou na liquidação final.

E além dos juros, correção monetária  
de acordo com os índices oficiais.

Procure uma agência do Bradesco.

Em qualquer uma a escrita é sempre a mesma:  
lucratividade com segurança.

Pode escrever.

## **BRADESCO**

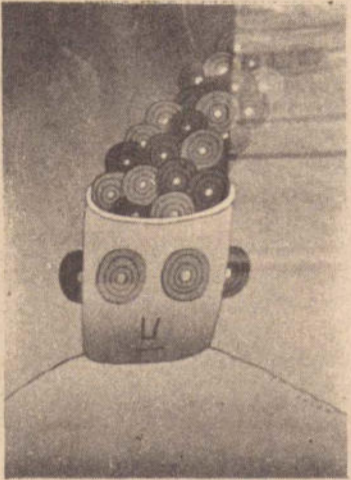
garantia de bons serviços



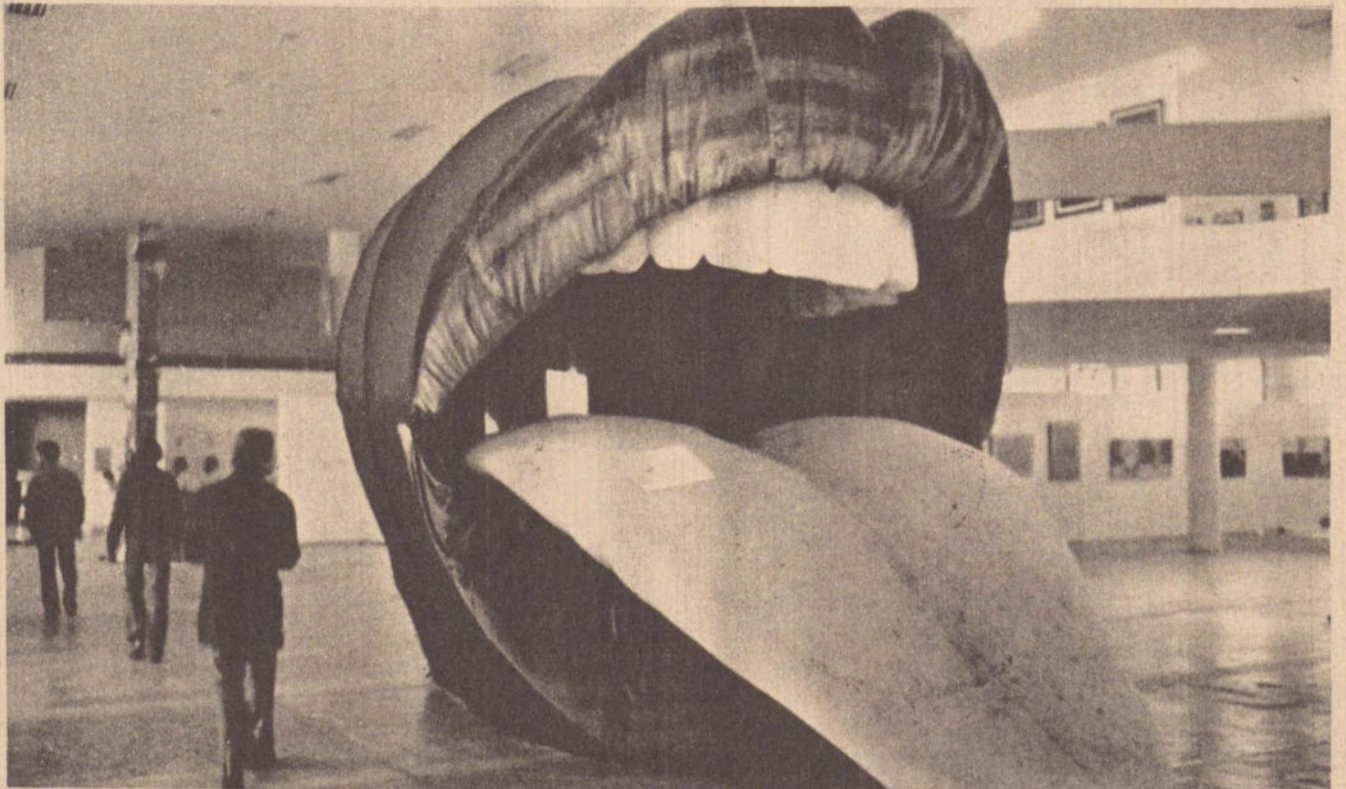


# BIENAL

**A XII BIENAL DE SÃO PAULO, AINDA QUE SEM GRANDE IMPACTO, MOSTRA A ARTE DE 50 PAÍSES. HÁ MUITO O QUE VER NESSA MOSTRA, PRINCIPALMENTE DO BRASIL, QUE EXPÕE 68 ARTISTAS.**



**A SIMPLICIDADE DE FOLON MERECEU O GRANDE PRÊMIO. A "BOCA" É GRANDE ATRAÇÃO E VILLALBA (ABAIXO), UMA BOA SURPRESA.**



Mais uma Bienal está acontecendo nestes dias em São Paulo. A XII Bienal foi inaugurada a 5 de outubro e poderá ser visitada até 2 de dezembro, nos horários de 15 às 22 horas, todos os dias, com exceção das segundas feiras. Os preços são os seguintes: Cr\$5,00 adultos e Cr\$3,00 menores e estudantes. Nas quartas feiras a entrada é franqueada ao público.

Nos três andares do pavilhão da Bienal, no Ibirapuera, você encontrará as mais variadas tendências da arte contemporânea: arte conceitual, ambiental, minimal art, body art, land art, arte povera. Cada um desses movimentos é caracterizado por detalhes, técnicos e proposições peculiares.

3.200 obras de arte, representando 50 países, constituem esta exposição. O Brasil, como vem acontecendo, tem também neste ano, a maior representação: 68 artistas e 16 salas especiais. Seis jurís diferentes (reunidos em São Paulo, Guanabara, Paraná, Minas Gerais, Ceará e Bahia) escolheram os artistas nacionais que figurariam na mostra.

Nas salas especiais homenageiam-se quatro artistas nossos, mortos recentemente: Flávio de Carvalho, Maria Martins, Ivan Serpa e Tarcila do Amaral. Além disto, artistas convidados, como Manabu Mabe, Caribé, Mario Cravo, Lívio Abramo, expõem também em salas especiais. Dentre as 40 propostas, figuram a "PROPOSTA DO AMOR", de Darcy Penteado, Olney Kruse, Abelardo Fi-

gueiredo, Ennes Silveira Mello, Apolo e André Midani; "AUDIO-VISUAL", de Beatriz Dantas, Paulo Emilio e Luiz Eduardo Fonseca, e "ESPAÇO RACIONAL" por Takashi Fukushima.

Um júri internacional, composto de 5 membros, escolherá a obra merecedora do Grande Prêmio Itamaraty. Coube a um belga: Jean-Michel Folon a honra de ser escolhido por unanimidade como vencedor do concurso. Causou surpresa tal escolha. Até aqui, a Bienal vem premiando consecutivamente trabalhos que apresentavam grande força de impacto. A obra de Folon foge desta linha uma vez que o que a caracteriza é a simplicidade. É uma obra leve, apesar do tema ser sempre trágico: Folon é um artista moderno que denuncia e assume seu tempo. Comunga com seus irmãos a opressão do ser humano deste século, vítima da massificação, do automatismo. Mas a maneira pela qual o artista retrata esse mundo não é trágica. É leve, suave, anti-trágica, quase otimista.

Outro prêmio, a Grande Distinção de Honra, coube ao espanhol MIGUEL BERRONCAL, inventor das esculturas desarmáveis e pioneiro da obra multiplicada em grandes tiradas para sua popularização.

Sua obra é, ao mesmo tempo, escultura, arquitetura e jóia, onde surpreende a beleza e a coerência das unidades desmontáveis. Destaca-se aqui sua obra TORERO de 1972, formada por 18 elementos desmontáveis.

A Espanha mereceu mais um prêmio. DARIO VILLALBA foi o detentor de um dos 10 prêmios Bienal. Sua seriedade mostra bem o seu compromisso absoluto com o testemunho existencial. São enormes construções móveis, fotografias de seres humanos apanhados em detalhes de dor: pés amarrados de um enfermo, uma cabeça de mulher demente, um delinquente, são alguns exemplos.

Artistas de outros países também se salientaram. Particularmente representativas são as salas do Japão (com Chihiro Shimotami, ganhador de um prêmio Bienal); a sala dos Estados Unidos onde o artista H.C. WESTERMAN, do grupo de Chicago, expõe a sua MAD HOUSE, uma montagem que denuncia uma obsessão do artista com o aspecto artesanal.

Para quem estiver realmente interessado em ver tudo o que há nesta Bienal, um dia só talvez seja pouco. Ainda que atraente, admirar tudo de uma vez pode ser cansativo, principalmente, quando há total ausência de impacto como nesta exposição. O próprio Grande Prêmio dá bem uma idéia dessa ausência (Folon é um grande artista, sem dúvida, mas a Bélgica já foi mais expressiva em mostras anteriores). Mas, apesar de tudo, a Bienal de São Paulo ainda é uma das mostras mais importantes do mundo e, se neste ano não chega a ser um excepcional acontecimento de arte, não deixa de ser um excelente programa — bonito e informativo.

INTER *News*